-253-
ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ
ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ
№
фонду 1240
опису 1
од. зб 45

Справи.

1895 г.; 1896 г.; 1898 г.; 1899 г.

-253-
ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ
ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ у м. КИЄВІ
№
фонду 1240
опису 1
од. зб. 45

1895₂ — emp 1.

1896₂ — — „ — 56

1898₂ — — „ — 118

1899₂ — — „ — 183.

II

Книга о рождении
евреев

1895 г., 1896 г., 1898 г., 1899 г.,

Черновые

1

КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 1895 годъ.

ספר לכתוב בו בילדוס של יהודים משבת אלף תתיל מבין הבייוס

ЧАСТЬ I.

№	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	מספר: נקבות	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום חולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאה: למנין יהודים	למנין יהודים	איה גולד דימ בעיר גולגא	שם האב והאם של חולד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	גי נולד ואיזה שם ניתן לי דימ בולד זכר ושמו ראובן אי בולדה בקבה ושמה רבקה
			Январь	Тейвосъ		Чернобыльскаго общества Аронъ Шаевъ Финкельштейнъ мать Лидка	Дѣвочка Шейндля			"	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]
1	"		10	26				1	"		10	26			
		13/с 27/VIII 1892			"	Матусовскаго общества Эля Хаимъ-Іосевъ Чернобыльскій мать Либа	Дѣвочка Матвѣина			"			"	[illegible]	[illegible]
2	"		10	26				2	"		10	26			
		Раввинъ			"	Чернобыльскаго общества Фроимъ Шмуль-Янкелевъ Эстринъ мать Маша	Мальчикъ Шлема-Лейдоръ			[illegible]			"	[illegible]	[illegible]
"	1		13	29				"	1		13	29			
		Іоголсе			"	Земледѣлецъ Лелевской колоніи Аронъ Вольковъ Хатуновъ мать Годя-Ешка	Мальчикъ Моша			[illegible]			"	[illegible]	[illegible]
"	2		13	29				"	2		13	29			

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.	מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דיש בילד כא אלול בימל לאח: למנין יהודים	למנין יהודים	איה גולד דיש בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוחר או חיים טריס בת צבי קצב	שי נולד ואיזה שם ניתן לו דיש בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		Раввинъ	Январь	Шватъ	Во Чернобыль	Лугинскаго общества Хаимъ Шимоновъ Вайсбандъ мать Сура	Мальчикъ Шулимъ			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	3		18	5				"	3		18	5			
		Іозефъ			"	Бобруйскій мѣщанинъ Исаакъ-Евсей Меерюдковъ Садовскій мать Цирля	Мальчикъ Мордухъ			[illegible]			"	[illegible]	[illegible]
2	"	4	20	7				"	4		20	7			
		Іозефъ			"	Чернобыльскаго общества Ихя-Бенціонъ Мордухъ Берковъ Видельманъ мать Бруха-Фейга	Мальчикъ Мордухъ-Бер			[illegible]			"	[illegible]	[illegible]
"	"	5	20	7				"	5		20	7			
		"			"	Брагинскаго общества Хаимъ-Евсей Мовша-Шмуелевъ Звотникъ мать Хана-Этля	Дѣвочка Лая			"			"	[illegible]	[illegible]
3	"		30	17				3	"		30	17			

Дата використання

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1895

30

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Январь Январь			Крестьянина Сидорова Мерк Нухимъ-Гоев Баба мать Геня-Рохля	Матвѣевъ Лейб-Герш
		Раввинъ			Зѣ Черкасскомъ		
	6		30	17			
		Гутманъ				Черкасскаго Мѣщанина Мордухъ-Шулко Срулевъ Лейбовъ Берковскій мать Двойра	Матвѣевъ Срулевъ-Лейбовъ
					"		
2	7		30	17			

Всего въ Январѣ мѣсяцѣ 1895 года родившихся мужескаго пола 13 душъ. — . —

Черкасскій Раввинъ

Членъ Духовнаго правленія: Семенъ Гутманъ

		Февраль Февраль				Черкасскаго Мѣщанина Шмерель Аронъ-Шмелевъ Мошковичъ мать Фейга	Раввинъ Михаилъ-Лейбъ
			2	20			

חלק ראשון מן גולדים

מספר		מי היה המוהל הסדר יחמוצץ	חדשי גיל הולדת ויום הטילה דימ בילד כא אלול ביומל לאח		איה גולד דימ בעיר וילנא	שם האב והאם של חילד ושם מעשהר דימיעקב בן שמעון בת סיחר אר חיים שריס בת צבי קצב	שם נולד ואיזה שם ניתן לו דימ נולד זכר ושמו ראובן אר גולדת נפטח ישמחרבקח
יום	חדש		למנין ישראל	למנין ירחים			
			שבט	ינואר			נער
						שמש ומשרת בק	מוהר בן נתיב יוסף בית
		פסח			שמשלעווסקי	הוא הקהל ושמו.	
"	6		17	30			
						שמש ומשרת בק	נער
						מוהר בן נתיב יוסף בית	מוהר בן
		"			"	הוא הקהל ושמו.	
"	7		17	30			

есть 17, а женскаго пола три 13, считая сказанно

Аронъ Мошковичъ Мордухъ Добровскій

							נער
							מוהר בן נתיב יוסף בית
							הוא הקהל ושמו.
4			2	20			

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Февраль	Шебатъ		Черниговскаго дворянства Давъ-Бенціонъ Мовшовъ Еврейскій мать Двейра	Матвѣевъ Мовша
		Раввинъ			Вчерашній день		
	8		3	21			
						Черниговскаго дворянства Пашъ овсеровъ Коро дѣвскій мать Этель Лея	Фомовъ Брайнде
	5		3	21			
		Габбаевъ				Черниговскаго дворянства Срулъ Лейбовъ Менеевичъ мать Двейра Хаткевъ	Матвѣевъ Мовша-Герш
	9		6	24			
		Габбаевъ				Черниговскаго дворянства Бенціонъ Срулъ-Вахковъ Винокуръ мать Хана-Лея	Матвѣевъ Пинховъ
	10		7	25			

מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה חמיהל חשוב יחמוץ	חדש גיום חולדת יום חמילה בילד בא אלגל בימל לאח	למנין ישראלים	למנין ערבים	איה גולד היט בעיר וילגא	שם האב והאם של תילד ושת מעשחר דימיעקב בן שמעון כץ סוחר אר חיים עריס בת צבי פצב	מי נולד ראיוח שם ניתן לו דיש נולד זכר ושמו ראובן אר נולדח בשבח ישעשחרבשח
	8		3	21				
	5		3	21				
	9		6	24				
	10		7	25				

505

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Февраль	Шватъ		Черниговской губ. Еврей мѣщ. г. Новгородъ-Сѣв. Новгородской мать Дебора	Мордко Мордухъ-Вольфъ
"	11	Равинъ	7	25	Въ томъ же		
						Черниговской губ. Еврей мѣщ. г. Новгородъ-Сѣв. Новгородской мать Шифра	Двойра Генія-Рейзель
6	"		8	26			
		Габаевъ			"	Черниговской губ. Еврей мѣщ. г. Новгородъ-Сѣв. Новгородской мать Малка	Мордко Зиндель
"	12		10	28			
		Габаевъ		Авер.	"	Черниговской губ. Еврей мѣщ. г. Новгородъ-Сѣв. Новгородской мать Лея	Мордко Мовша
"	13		15	3			

Дата використання

מי נולד ראשון	מס ניתן לו רשם	כילד זכר ושמו	ראובן או נולדה	כשבח ושמחו בקטן	מס חאב וחאס של חילד ושח מעשחר דימיעקב בן שמעון בן סרחר או חיים שרים בח צבי קצב	איח גולד דימ בעיר וילנא	חדש גויס חולדת ויום חמילה דימ בילד בא אלגל ביטל לאח		מספר		שי חיח חמוהל חשורץ וחמוצץ
							למטין ישרדיס	למטין ירביס	מספר		
							7	25	"	11	
							8	26	"	6	
							10	28	"	12	
							15	3	"	13	

Дата використання	№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Равинъ	Февраль	Іюнь	Въ Чернобыль	Чернобыльскаго общества Шимонъ-Берко Янкелевъ Посидманъ мать Ривка	Мальчикъ Ицко-Аронъ
	"	14		16	4			
			Іо Залесе			"	Чернобыльскаго общества Нута Берковъ Вохошинъ мать Сура	Мальчикъ Шмуль
	"	15		17	5			
			Іо Залесе			"	Чернобыльскаго общества Янкель Іосевъ Шипильскій мать Дина	Мальчикъ Ирема
	"	16		20	8			
			Іо Залесе			"	Чернобыльскаго общества Хая Мордухова Гутникъ	Незаконнорожденный Мальчикъ Шевель-Аба
	"	17		20	8			

מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאה: למנין יהודים	למנין יהודים	איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדת בקבה ישמח-בקה
		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	14		16	4			
		[illegible]			"	[illegible]	[illegible]
"	15		17	5			
		[illegible]			"	[illegible]	[illegible]
"	16		20	8			
		[illegible]			"	[illegible]	[illegible]
"	17		20	8			

Дата використання

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1895

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
		Февраль	Февр		Витебской губ.	Черниговскаго общества Бориса Беркія-Вольфовъ Канторовичъ	Мовшевъ Янкелевъ
"	18	Раввинъ	22	10			
		Губаревъ			"	Черниговскаго общества мѣщанина Мовшевича Іосифовъ Шимоновскій	Мовшевъ Гершонъ
"	19		22	10			
		Губаревъ			"	Черниговскаго общества Бориса Янкелевъ Хаютинъ	Мовшевъ Янкелевъ
"	20		24	12			

Всего въ февралѣ мѣсяцѣ 1895 года родившихся мужескаго пола показано 3 лица. — женскаго пола показано 3 лица, а именно: мужескаго пола три А3, женскаго пола три А3.

Черниговскій Раввинъ Губаревъ. —

Членъ Духовнаго Правленія: Мѣщанинъ Белоусовъ

Членъ Духовнаго Правленія: Мѣщанинъ Мовшевичъ Замковъ

8 חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה	שם האב והאם של הילד ושמו מעתה	איזה נולד היום	חדש ויום לחדש ויום השנה לבריאת העולם		מספר	
שם ניתן לו היום	ישראל בן שמעון	בעיר	למנין ישראלים	למנין יוונים	יום	חדש
נולד זכר ישמעי	כץ סוחר או חיים	גולגא	בילד כא אלול			
ראובן או נולדת	שריה בת צבי קצב	היום	ביצל לאה			
נקבה ישראל-בקה		איה	חדש ויום לחדש			

זכר							
נקב							
"	18		22	10			
זכר							
נקב							
"	19		22	10			
זכר							
נקב							
"	20		24	12			

נולד בעיר מספר ... נולד בעיר מספר ...

נולד בעיר מספר ... נולד בעיר מספר ...

נולד בעיר מספר ... נולד בעיר מספר ...

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Марта	Апрѣля			
	21	Раввинъ	2	18	Вечеромъ дома	Черниговскаго цеховаго Шмуля-Берка Хаимова Сороцкаго и законной его жены Хаи Сруловой Фрейдлихъ	Мальчикъ Янкель-Дувъ
	22	Безимянное	3	19	"	Черниговскаго цеховаго Шмуля-Мордухъ-Лейбова Гольдштейна и законной его жены Хаи	Мальчикъ Мордухъ-Лейбъ
	23	Безимянное	3	19	"	Черниговскаго цеховаго Хаима-Цирела Мордухова Симановича и законной его жены Хаи	Мальчикъ Сендеръ
	24	Безимянное	3	19	"	Черниговскаго цеховаго Вениціанскаго Лейбова Шустина и законной его жены Шейны	Мальчикъ Арон

מי נולד ראיזח שם ניתן לו דימ גולד זכר ישמו ראבן או גולדח נקבח ישמחרבקח	שם האב והאם של חילד רמח מעשחר דימיעקב בן שמעון בץ סרחר או חיים שרים בת צבי קצב	איח גולד דימ בעיר ויילגא	חדש יום לדת חולדת יום חמילה דימ בילד כא אלול ביומל לאח	למנין ישראלים	למנין ירבים	מספר נקבים	מספר זכרים	מי חיח חמוהל חפרר יחמוצץ
				18	2	21	"	
				19	3	22	"	
				19	3	23	"	
				19	3	24	"	

95

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ему дано имя.
			Мартъ	Февр.			
		Раввинъ			Въ Чернобылѣ	Лугинскаго общества Нухимъ Вотьковъ Гразманъ мать Бейла	Мальчикъ Вотько
"	25		5	21			
		Іоаннъ			"	Чернобыльскаго общества Евсей Мовшовъ Черевацкій мать Сура-Ита	Мальчикъ Меерь-Менде
"	26		6	22			
		"			"	Стародубскаго общества Шай-Зельманъ Юкелейбовъ Чернявскій мать Сура	Дѣвочка Крейна
"	"		9	25			
		Іоаннъ			"	Чернобыльскаго общества Шухимъ Ицко-Гершовъ Гусскій мать Лея	Мальчикъ Ицко-Герш
"	27		9	25			

מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח: למנין יהודים	למנין יהודים	איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בילר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמח-בקה
			[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]
"	25		5	21			
		[illegible]			"	[illegible]	[illegible]
"	26		6	22			
		"			"	[illegible]	[illegible]
7	"		9	25			
		[illegible]			"	[illegible]	[illegible]
"	27		9	25			

Дата використання

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1895

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Мартъ	Адаръ		Бердичевскаго общества Лейбы-Мошковой Фрумовой Кирпичникова и матери Сосны-Рейзы	Мотель Мордухов
	28	Ребенок	9	25	Вторая больница		
						Житомирскаго общества Торгов. иностр. гражданина Фроимовой Фрумовой и матери Рейзы	Мотель Вениаминов
	29	Безбилее	10	26	"		
						Одесскаго купеческаго сына Самуилова Бершана и матери Эстеры	Фроимов Лазарь
			10	26			
						Бердичевскаго общества Купеческой жены Шаевой Мошковой Кирпичниковой и матери Сосны	Мотель Лейб
	30	Безбилее	13	29	"		

חלק ראשון מן גולדים

מי נולד ראיזח / שם ניתן לו דימ / נולד זכר ושמו / ראובן או נולדת / נקבה ישראח-בקח	שם האב והאם של / הילד רמח מעשחר / דימיעקב בן שמעון / בת סרחר או חיים / שריס בת צבי קצב	איח / גולד / דימ / בעיר / גילגא	חודש גיום הולדת / יוים המילה דימ / בילד כא אלול / ביומל לאח		מספר		מי חיח / המוהל / חשורץ / יחמורצן
			למנין ישודיס	למבין יוביס	יוביס	נקבה	
לידה	שפרה יהואש	שפרה	אפס	ואפס			
נולד	ח. זלמן א. יוסף				28	"	
	קופרשטיין הלוי בעלו						
לידה	שפרה פפרמאן						
בת	יצחק א. אברהם הלוי	"					
	קופרשטיין הלוי בעלו						
			9	25			
					29	"	
			10	26			
לידה	שפרה פפרמאן						
בת	יצחק א. אברהם הלוי						
	קופרשטיין הלוי בעלו						
					8	"	
			10	26			
לידה	שפרה פפרמאן						
בת	יצחק א. אברהם הלוי						
	קופרשטיין הלוי בעלו						
					30	"	
			13	29			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1895

Дата використання	№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Разинъ	Мартъ Ѳеодотъ		Вчерашняго дня	Крестьянскаго общества д. Ивана-Шутилина Берилова Василія и жена его Ольга	Малявкинъ Іосифъ
	1 „	31		13	29 Симеонъ			
							Ольшанскаго общества Хаима Бенціонова и жена его Сима	Фольбейнъ Лейба
	29 „			15	2			
			Безъ имени				Крестьянскаго общества д. Ивана-Шутилина Дубинова Виленскаго и жена его Сара	Малявкинъ Лейба
	„ 32			16	3			
			Безъ имени				Крестьянскаго общества д. Ивана-Шутилина Шулова Ципинова и жена его Хая-Бейна	Малявкинъ Борухъ
	„ 33			16	3			

Вход. об. Со. № 426/12 4/X-1912.

מי גולד ראיזח טס ניתן לו דיט בילר זער רשעי ראובן אי בולדח בפנה ישמחרבקח	טס חאב וחאס של חילד רמח מעשחר דימיעקב בן שמעון בץ פרחר אי חיים ערים בת צבי קצב	איח גולד דימ בעיר וילנא	חודש גירס חולדת ירס המילה דימ בילד כא אלגל ביטל לאח	
			למנין ישראלים	למבין יובים
			1	1
			29	13
			1	
			2	15
			3	16
			3	16

מספר	
יובים	נקבות
31 „	
9 „	
„ 32	
„ 33	

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Марть	Июнь		Крестьянскаго общества	
		Раввинъ			Вятск.	Гольдъ Хаимовъ	Мальчикъ
					Губ.	Зингерманъ мать	Николаевъ
						Хана	
1	34		19	6			
						Крестьянскаго общества	
		Габбаевъ			"	мѣщанина Сергѣя Сергѣевскаго	Мальчикъ
						мать Дуня	Евгеній
2	35		23	10			
						Крестьянскаго общества	
		Габбаевъ			"	мѣщанина Назаръ-	Мальчикъ
						ева Меневича мать	Назаръ
						Устя	
3	36		23	10			
						Крестьянскаго общества	
		Габбаевъ			"	мѣщанина Чудова	Мальчикъ
						Никитинъ мать	Аронъ
						Груша-Хана	
4	37		26	13			

מי נולד ראיזח שם ניתן לו דימ ברלה זכר רשמי ראיבן אר ברלרח נקבח ישמחרבקח	שם חאב והאם של חילד רשת מעשחר דימיעקב בן שמעון בץ סרחר אר חיים מריס בת צבי קצב	איח גולד דימ בעיר וילנא	חדשי גיוס חולדח גיוס המילה דימ בילד כא אלול בימצ לאח למנין ישראלים	למנין ירבים	מספר זכרים	מספר נקבות	מי חיח המוהל חשורץ וחמוצץ

Дата використання

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1895

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Мартъ месяцъ			Хаимъ-Мовшевъ Фрейдинъ-Зусь и законная жена его Хана-Лейбова Перепе Фрейдина-Зусь	Мовшевъ
"	38		27	14			
		Бершадскій раввинъ			Бершадскомъ	Хаимъ-Мовшевъ Фрейдинъ-Зусь и законная жена его Хана-Лейбова Перепе Фрейдина-Зусь	Мовшевъ
"	39		31	18			

Всего въ Мартѣ мѣсяцѣ 1895 года родившихся мужескаго пола показано въ семъ. — Два.

Бершадскій раввинъ Равинъ

Исп. должн. правителя: Арон Мовшевичъ

Мартъ месяцъ

Бершадскій раввинъ Бершадскомъ

Хаимъ-Мовшевъ Фрейдинъ-Зусь и законная жена его Хана-Лейбова Перепе Фрейдина-Зусь

Мовшевъ

"	40		2	20			

חלק ראשון מן גולדים

מי נולד ראוזח	שם האב והאם של	איזה	חדש יום הלדת	מספר	מי חיה
שם ניתן לו דיש	חילד זמת מעשחר	גולד	יום הלה דיש	זכרים	חמוהל
בולר זכר ושמו	דימיעקב בן שמעון	דיש	ביולד כא אלגל		חשוהץ
ראובן או בולדת	בץ סרחר או חיים	בעיר	ביצל לאח		יחמוצץ
בפבח ושמחרבקה	מריס בת צבי קצב	וילגא	למנין יהודים / למנין ירבים	נקבות	
זכר	ושמו ראובן				
בולר בכורי	בחוף בן שמעון בן דימיעקב והאם חילד בת מריס בת צבי קצב	בעיר	14 / 27	" 38	
זכר	ושמו משה ירוק				
משה ירוק	בחוף בן שמעון בן דימיעקב והאם חילד בת מריס בת צבי קצב	"	31	" 39	

נולד ביום ט"ו לחודש אדר שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום כ"ז לחודש אדר שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום ל"א לחודש אדר שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום ב' לחודש ניסן שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום ד' לחודש ניסן שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום ו' לחודש ניסן שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום ח' לחודש ניסן שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום ט' לחודש ניסן שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום י' לחודש ניסן שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום י"א לחודש ניסן שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום י"ב לחודש ניסן שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום י"ג לחודש ניסן שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום י"ד לחודש ניסן שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום ט"ו לחודש ניסן שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום ט"ז לחודש ניסן שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום י"ז לחודש ניסן שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום י"ח לחודש ניסן שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום י"ט לחודש ניסן שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום כ' לחודש ניסן שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום כ"א לחודש ניסן שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום כ"ב לחודש ניסן שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום כ"ג לחודש ניסן שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום כ"ד לחודש ניסן שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום כ"ה לחודש ניסן שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום כ"ו לחודש ניסן שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום כ"ז לחודש ניסן שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום כ"ח לחודש ניסן שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום כ"ט לחודש ניסן שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום ל' לחודש ניסן שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום א' לחודש אייר שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום ב' לחודש אייר שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום ג' לחודש אייר שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום ד' לחודש אייר שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום ה' לחודש אייר שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום ו' לחודש אייר שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום ז' לחודש אייר שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום ח' לחודש אייר שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום ט' לחודש אייר שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום י' לחודש אייר שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום י"א לחודש אייר שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום י"ב לחודש אייר שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום י"ג לחודש אייר שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום י"ד לחודש אייר שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום ט"ו לחודש אייר שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום ט"ז לחודש אייר שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום י"ז לחודש אייר שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום י"ח לחודש אייר שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום י"ט לחודש אייר שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום כ' לחודש אייר שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום כ"א לחודש אייר שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום כ"ב לחודש אייר שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום כ"ג לחודש אייר שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום כ"ד לחודש אייר שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום כ"ה לחודש אייר שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום כ"ו לחודש אייר שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום כ"ז לחודש אייר שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום כ"ח לחודש אייר שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום כ"ט לחודש אייר שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

נולד ביום ל' לחודש אייר שנת חמשת אלפים ושש מאות וחמשה וחמשים לבריאת העולם לפ"ק.

№	Пол		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
	Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
146			Обрѣзалъ Нисонъ			Кременчугскаго Духовного Училища Законоучитель Іоаннъ Виноградовъ Родился у законной жены Фельдшера Сына Богдана	Фельдшера Богдана	
10		״		2	20			
			Раввинъ			Кременчугскаго Духовного Училища Законоучитель Іоаннъ Виноградовъ Родился у законной жены Фельдшера Сына-Іуды Давидовича Мордехая	Фельдшера Іуды Мордехая	
41		״		6	24			
			Раввинъ			Кременчугскаго Духовного Училища Законоучитель Іоаннъ Виноградовъ Родился у законной жены Фельдшера Сына-Іуды Давидовича Мордехая	Фельдшера Іуды Мордехая	
42		״		12	30			
			Раввинъ			Кременчугскаго Духовного Училища Законоучитель Іоаннъ Виноградовъ Родился у законной жены Фельдшера Сына-Іуды Давидовича Мордехая	Фельдшера Іуды Мордехая	
11		״		14	2			

מס׳	מין		מי מוהל חתר״ע יחצוץ	חדש ויום תולדת וילד כא אלול ביחל לאח		איה גולד דימ בעיר ויגא	שם האב וראש של חילד ושת מעשהר דימיעקב בן שמעון בץ סרחר או חיים שריס בת צבי קצב	מי נולד ראיוח מס ניתן לו דימ נולד זכר ושמו ראובן או נולדת כשמה ושמהרבקה
	נקבה	זכר		למנין ישראלים	למנין יוונים			
10	״			2	20			
41	״			6	24			
42	״			12	30			
11	״			14	2			

Дата використання

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1895

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Апрѣль	17		Черниговскаго Цирюльника Шлема Мотель Янкелевича	Мавзикъ Зусь
"	43	Равинъ	17	5	Черниговскаго		
		Гедалье				Черниговскаго Мещанина Янкель Ошеровича Гуревича Дина дочь Хаима Ривка	Двойняшки: 1. Авраам Гершкович Гуревич 2. Ривка Гершкова Гуревич
2 12	44		18	6			
		Гедалье				Черниговскаго Мещанина Гершка Ошеровича Гуревича дочь Фрейна	Малка Пейгер
"	45		21	9			
						Черниговскаго Мещанина Хаима Янкелевича Сорин Фейгина дочь Ривка	Ривка Эстер
13	"		24	12			

חלק ראשון פון גולדים 16

מי נולד ראיזה שם ניתן לו דימ בולר זכר ושמר ראובן או בולרת כשבח ושמחרנקח	שם האב גהאס של הילד ומה מעשהר דימיעקב בן שמעון בץ סרחר או חיים שריס בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר וילנא	חודש גיורס הולדת ויורס המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח		מספר		מי היה המוהל השורץ ריחמוצץ
			למנין ישראלים	למנין יהודים	ילדים	נקבות	

Дата використання

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1895

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			160				
		Раввинъ	Октябрь 12	Ияръ	Витебскъ	Витебской Синагогальной общины Раввина Самуила Мойсеева Бо-роховскаго мальчикъ-Двойня	Мальчикъ Двойня
	46		21	12			
		Безбилее			"	Витебской Синагогальной общины Раввина Мордуховой законной дѣвицы-Еврейки Эдѣ-Мордуховой новорожденный мальчикъ Фруммъ-Весель	Мальчикъ Мерръ
	47		21	15			
		Безбилее			"	Витебской Синагогальной общины Раввина Фрумовой законной дѣвицы-Еврейки Хаи-Фрумовой новорожденный мальчикъ Берель	Мальчикъ Шулъ
	48		30	18			
						Витебской Синагогальной общины Раввина Шлейме-Шулова Сорокинскаго Мордуховой Спе-Хаи-Моръ законной дѣвицы-Еврейки новорожденный мальчикъ Вольфъ	Мальчикъ Вольфъ-Шулъ
	14		30	18			

חלק ראשון מן נולדים 12

מי נולד ואיזה שם נתן לו דינו ברור זכר ושמו בראבן או בנלדה בקצה ישראל-בקצה	שם האב וההאם של תולד ושמ מעשהר דימיעקב בן שמעון בץ סרחר או חיים ערים בת צבי קצב	איה נולד דינו בעיר ויל-נא	תחדש ויום תולדת ויום הטילה דינו בילד בא אליל ביצל לאה למנין ישראלים	למנין ירבים	מי היה חמרהל חפורע וחמרוצץ	מספר זכרים	נקבות
			אייר	אפרים			
		בעלזיקי					
			24	12		" 46	
			27	15		" 47	
			30	18		" 48	
			30	18		14 "	

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.	מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח: למנין יהודים	למנין יהודים	איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוחר או חיים שרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בילר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה

Всего въ Апрѣлѣ мѣсяцѣ 1895 года родившихся мужескаго пола девять А9, а женскаго пола пять А5, что показано вѣрно. —

Чернобыльскій Раввинъ АСЕЗЦЕ.

Члены Духовн. Правленія: Цемахъ Клубчикъ, Ронъ Могилевичъ, Залмонъ Меніовичъ

№	Женскаго	Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему, или дано имя	מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח: למנין יהודים	למנין יהודים	איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוחר או חיים שרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		Выслано 14 ч/ד 135 195 9 3/x-1962 г.	Раввинъ	Май	Іръ	Въ Чернобыль	Чернобыльскаго общества Іось Ицковъ Лисица мать Бодя	Мальчикъ Аврумъ-Дувъ			הם	אי	אי		[illegible]	[illegible]
2	"	49		1	19				"	49		1	19			
			Іозефъ			"	Чернобыльскаго общества Мовша Аврумовъ Кауманъ мать Бася-Ривка	Мальчикъ Ейхонъ			הם			"	[illegible]	[illegible]
	"	50		2	20				"	50		2	20			
			Іозефъ			"	Чернобыльскаго общества Лейба Михелевъ Ладникъ мать Хая-Сура	Мальчикъ Волько			הם			"	[illegible]	[illegible]
	14	"		9	27				"	51		9	27			

1801

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.	מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח: למנין יהודים	למנין יובים	איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחרבקה
		Раввинъ	Май	ирь	Вѣдомостей	Чернобыльскаго общества Янкель-Лейба Мнашевъ Старосильскій мать Маша	Матьчикъ Хазкель			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	52		9	27					52		9	27			
		"			Вѣчерна-бытѣ	Чернобыльскаго общества Шимшонъ Лейзаровъ Батазовскій мать Бейла	Дѣвочка Зелда			"			[illegible]	[illegible]	[illegible]
15		"	11	29				15		"	11	29			
		Збрѣлое		Сивонъ	"	Чернобыльскаго общества Айзикъ Янкелевъ Бухманъ мать Этля	Матьчикъ Борухъ-Бенцы			[illegible]		[illegible]	"	[illegible]	[illegible]
	53		12	1					53		12	1			
		Збрѣлое			"	Чернобыльскаго общества Мордухъ Гершковъ Коганъ мать Гоида	Матьчикъ Ефіемъ-Мовша			[illegible]			"	[illegible]	[illegible]
	54		12	1					54		12	1			

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Май	Сивонъ			
		"			Въ Чернобыхѣ	Чернобыхскаго общества Нужимъ Мирзеевъ Перельмутеръ мать Минька	Дѣвочка Лея
16	"		14	3			
		Раввинъ			"	Чернобыхскаго общества Мовша-Рувинъ Берко-Зельмановъ Бородянскій мать Бася	Мальчикъ Эля-Либер
"	55		16	5			
		Іозилсе			"	Чернобыхскаго общества Берко Сруховъ Тарасникъ мать Гинда	Мальчикъ Шмуль-Мор
"	56		16	5			
		"			"	Чернобыхскаго общества Аронъ Ароновъ Гинзбургъ мать Фруха	Дѣвочка Фрума-Го
17	"		16	5			

מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח: למנין יובים	למנין יאודים	איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוחר או חיים ערים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחרבקה
			[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]
16	"		14	3			
		[illegible]			"	[illegible]	[illegible]
"	55		16	5			
		[illegible]			"	[illegible]	[illegible]
"	56		16	5			
		"			"	[illegible]	[illegible]
17	"		16	5			

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Май	Сивонъ		Крестьянскій 2-го надѣла Курковской волости Гнѣзненскаго уѣзда Фенюкъ Гервасій Сура	Фенюкъ Янкель
18	"		17	6			
						Хасидскаго общества мѣщанина Лейзерова Костиновскій мазъ (Сосед) Сосед	Фенюкъ Мейер
						Сосѣдъ Сосѣдъ Шуламу и скобкарю не вѣрить. Л.Е.В.Е.	
19	"		19	8			
						Крестьянскаго общества Лейви Лейзерова Парнишевскій мазъ Бейла	Мальчикъ Шуламъ-Лейзеръ
"	57		24	13			
						Крестьянскаго общества Борухъ Шуламъ-Лейзеровъ мазъ Борухъ	Фенюкъ Сосед
20	"		24	13			

מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה מוהל חפוץ יחפוץ	חודש ויום הולדת וירס המולה דימ בילד כא אלול ביומל לאה למנין ישראלים	למנין ירביס	איזה גולד דימ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ושמ מעשהר דימיעקב בן שמעון בץ סרחר או חויט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיזה שם ניתן לו דימ בילר זכר ושמו ראובן או נולדה בקבה ושמהרבקה
			11.0	11.			
			18	17	6		
			19	19	8		
			57	24	13		
			20	24	13		

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Май	сивонъ		Черниговского Дворянина Файвиш-Берко Лейзеровъ Каплановичъ и мать Анна	Дворянка Рив
21	"	"	31	20			1 "
						Черниговского Дворянина Аронъ Нуховъ сынъ Винеманъ и мать Ева	Дворянка Хава-Сим
22	"	"	31	20			2 "

Всего въ Маѣ месяцѣ 1895 года родившихся мужескаго пола девять #9, а женскаго пола восемь #8, такъ написано правильно верно. —

Черниговскій Раввинъ Хаимъ Ехезкл. —

Сынъ Дворянина Правленія: Исполнительный Могилевичъ, Заимокъ Меиловичъ

			Іюнь	сивонъ		Черниговского Дворянина Заимокъ-раввинской Мальсиндуровъ Вахтовскій и мать Ента	Дворянка Мовш
Раввинъ							
"	58		1	21			" 58

מספר		מי היה המוהל הסנדק וראבי	חדש יום היום הולדת היום המילה היום בילד בא אליהו ביומל לאחו		איזה נולד היום בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ושם מעשהו דימיעקב בן שמעון כץ סרחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיזה שם ניתן לו היום בילד זכר ושמו ראובן או נולדה בקבה ישמחרבקה
			למנין ישראלים	למנין גויים			
			1	31			
			1	31			
			1	31			

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился кое ему, или дано имя.
			Іюнь	Сивонъ			
		"			Въ Черни	Крестьянскаго сословія крестьянинъ Лейба-Шмуль Герцелевъ Лебманъ	Дѣтей
					быть		
23	"		1	21			
		Равинъ	Іхиновъ 25/IV 52		Въ Черни	Черниговскаго дворянства Іосъ Евсей-Шекелевъ Поврескій	Мальчикъ
"	59		7	27			
		Резникъ	24/V 57		Въ Черни	Черниговскаго мѣщанина Мордухъ Аѣновичъ Картинковскій	Мальчикъ
"	60		8	28			
						Черниговскаго дворянства Аронъ-Шлемовичъ Янкелевичъ Деникевскій	Дѣвочка
		"			Въ Черни		
					быть		
24	"		9	29			

מספר		מי היה מהוהל חתורע ויחמוצץ	חדש גיוס חולדת ויום המילה דיום בילד כא אלול ביומל לאח		איה גולד דיט בעיר וילנא	שם האב ויהאם של חילד ושת מעשהו דימויעקב בן שמעון בץ סוחר או חיים ערים בת צבי קצב	מי נולד ראיזה שם ניתן לו דיום נולד זכר ושמו ראובן או גולדח נקבה ושמהו-נקה
נקבה	זכרים		למנין ישודיים	למנין יהודיים			
			1	21			
23	"						
		"					
"	59		7	27			
"	60		8	28			
24	"		9	29			

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.	מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע יחמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח: למנין יובים	למנין יהודים	איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיזה שם ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמח־בקה
			Іюнь	Сивонъ		Наровлянскаго общества Ицко Срухъ-Берковъ Карпманъ мать Ривка	Фѣвочка Фрум				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
25	"		9	29				25	"		9	29			
		Раввинъ		Тамузъ	"	Чернобыльскаго общества Мирхъ Аврумовъ Кадовскій мать Этля	Мальчикъ Мейлу			[illegible]		[illegible]	"	[illegible]	[illegible]
"	61		12	2				"	61		12	2			
		Ѳоѳалсе			"	Ковенскій мѣщанинъ Симха-Берко Срухевъ зихъ Бершштейнъ мать Сура-Рохля	Мальчикъ Срухъ			[illegible]			"	[illegible]	[illegible]
"	62		12	2				"	62		12	2			
		Ѳоѳалсе			"	Чернобыльскаго общества Срухъ Матусовъ Готубчикъ мать Бейла	Мальчикъ Аронъ			[illegible]			"	[illegible]	[illegible]
"	63		13	3				"	63		13	3			

Дата використання

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Іюнь	Тишри		Раввинскій [illegible]	
		Раввинъ			Въ Сер. Бѣлой	Іоселевичъ Гершковъ Мордковичъ мать Рива	Матвѣй
			11/24 1892				Мовша
						Исправленіе отъ правительствующаго сенатора Кіевскаго судебнаго округа отъ 22 февраля 1911 г.	
25	64		18	8		Ханна Бурова	Шмуэль
						Львовскаго общества Гершъ-Борко Мендель Мовшевичъ мать Бейлэ	Фивель Бэрка
26			18	8			
		Раввинъ			Въ Сер. Бѣлой	Юрьевскаго общества Гершко-Вольфовичъ Мовшовъ Цивинская мать Фрумэ Бэла	Матвѣй Арон
	65		22	12			
		Раввинъ	1892		Въ Сер. Бѣлой	Юрьевскаго общества Шулко Аронов Абросимовъ мать Рухля	Матвѣй Арон
	66		24	14			

מספר		צו חיח חמרהל חפורע רחמוצץ	חדדש ויוס חולדת ויוס המילה דימ בילד בא אלגל ביטל לאח		איח גולד דימ בעיר וילנא	שם חאב וחאס של חילד רמח מעשחר דימיעקב בן שמעון בץ סרחר אר חיים מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיזח שם ניתן לר דימ נולר זער רשטר ראובן אר בולדח כאבח ישטחר־בקח
זכר	נקבה		למנין ישראלים	למנין ירבים			

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.	מספר נקבה	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאה: למנין יהודים	למנין יובים	איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ כולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחרבקה
			Іюнь	Тамуз		Брагинскаго общества Аронъ Гершковъ Чернявскій мать Минька	Мальчикъ Шмуль-Бер			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
		Раввинъ			Во Чернобыхѣ										
"	67		27	17				"	67		27	17			
		Тотылсе			Во Ладыженцахъ	Чернобыльскаго общества Шхема Борусовъ Фактеровичъ мать Шпринца	Мальчикъ Нужимъ-Бен			[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	68		27	17				"	68		27	17			
		Тотылсе Выдань св. яхи № 51994 17/VI-55 г.			Во Чернобыхѣ	Наровлянскаго общества Шимонъ Евелевъ Шлосманъ мать Эстеръ	Мальчикъ Іось-Ир			[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	69		29	19				"	69		29	19			
		"			"	Чернобыльскаго общества Эля Мовша-Іосевъ Олевскій мать Рохля	Дѣвочка Шейна-Мер			"			"	[illegible]	[illegible]
27	"		30	20				27	"		30	20			

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился кое ему, или дано имя.	מספר נקבה	מספר זכרים	מה חיה המרחל חשרץ יחמרצץ	חדש ויום חולדת ויום המילה דיום בילד כא אלול ביום לאח למנין ישוריס	למנין יהודים	איה גולד דיום בעיר גילגא	שם האב והאם של תילד ושת מעשחר דימוילקב בן שמעון בץ סוחר או חייט שריס בת צבי קצב	מי נולד ראיזח מס ניתן לו דיום נולד זכר ושמו ראובן או גולדח כפבח ושמחרבקח

Всего въ Елисаветградѣ въ 1895 году родившихся мужескаго пола 12, а женскаго пола 5, тако покарно вѣрно. — — —

2700

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.	מספר נקבה	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח: למנין יהודים	למנין יובים	איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיים מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדת נקבה ושמחרבקה
		Давкинъ	Іюнь	Тамузъ	Въ Черноб[ыльѣ]	Черноб[ыльскаго] общества Мовша Шаевъ Финкельштейнъ (Ямпольскій) мать сура	Мовша Пейсо[ва]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	71		5	25					71		5	25			
30			6	26		Черноб[ыльскаго] общества Хазкель Мордухъ-Евсѣевъ Бородянскій мать Хиня-Броха	Довид Годл[ева]								
	72	Іудкисъ	7	27		Черноб[ыльскаго] общества Ицко Мееровъ Менъ мать Миня	Мотюш[ка] Сеньк[ова]		72		7	27			
31			7	27		Ицкаго общества Срулъ Абрумовъ Шейнкманъ мать Меня-Рейзя	Довид Фрейда-[illegible]								

Слову „Финкельштейнъ, какъ въ русскомъ такъ и въ еврейскомъ текстѣ, я тому въ скобкахъ не вѣрилъ, а добавленному сверху Ямпольскій вѣрилъ. А. Бернштейнъ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.	מספר	מי היה המוהל השורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח: למנין יהודים	למנין יהודים	איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		Раввинъ	Іюнь	3 Ог	Во Чернобыль	Чернобыльскаго общества Гершко Юдковъ Шаргородскій мать Лея	Мохоянк Хаимъ-Е		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	73		10	1				"	73	10	1			
		Іудинсе			Во д. Ладыжицахъ	Чернобыльскаго общества Нужимъ-Аронъ Іосевъ Зеликовскій мать Хая	Мохоянк Шмуль-Ц		[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	74		10	1				"	74	10	1			
		Іудинсе			Во Чернобыль	Брагинскаго общества Хаимъ Эзровъ Чернявскій мать Хая-Сура	Мохоянк Пейсах		[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	75		13	4				"	75	13	4			
		"			"	Брагинскаго общества Лейба Янкелевъ Равиковичъ мать Бася-Бѣлома	Дювоянк Мерь		"			"	[illegible]	[illegible]
32	"		16	7				32	"	16	7			

290

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился кое ему, или дано имя
		Раввинъ	Іюнь 8		Черниговской губ.	Черниговскаго дворянства Мордухай Вениаминовъ Гитель	Матвѣй
	76		19	10			
		Равв.			Черниговской губ.	Черниговскаго дворянства Янкель Генделевъ Менъ мать Сура	Матвѣй Наталія
	77		19	10			
		Равв.			Черниговской губ.	Черниговскаго дворянства Мордухай Моисеевъ Гитель мать Сура	Матвѣй Шмуель-Сруль
	78		19	10			
		Равв.			Черниговской губ.	Черниговскаго дворянства Мордухай Моисеевъ родительница Этель	Матвѣй Сара
	79		20	11			

122/3 - 27/I - 502

מי נולד ראיזה שם ניתן לו דיום ברלר זפק רשמו ראובן או נולדת בפה ישפחה־בקה	שם האב והאם של חילד רמת מעמחר דימיעקב בן שמעון בת סרחר או חיים צרים בת צבי קצב	איה גולד דים בעיר גילגא	חדש גיום חולדת ריום החילה דים בילד כא אלגל ביטל לאה למנין יחידים / למנין יובים	מספר זכרים / נקבות	מי היה חמוהל חפורץ יחמוצץ
			יום		
ילד	שמו בן לוי שמשקין	שטעטיל	10		
פה	פה גילגא.		19	76	פה
ילד	שמו בן אל בן יצ	"	10		
נתן	פה שמה.		19	77	פה
ילד	שמו בן יוסף שמשקין	שלשלי	10		
פה	פה שמה.		19	78	פה
ילד	שמו בן יוסף שמשקין	סלפסלינסקי	11		
פה	פה שמה.		20	79	פה

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилс... кое ему, ил... дано им...
	80	Раввинъ	21	12	Изъ Черновицкой губ.	Черновицкаго бургера Хорума-Лейба Хо-сева Рисаевскій и мать Лея-Двойра	Мохэль Шойхо-Зи...
	81	Гуттмесс	26	17	Изъ Тернопольской губ.	Кирилковскаго бургера Бенціона Аронсева Рутенмана и мать Либа	Мохэль Ушер...
	82	Гуттмесс	28	19	Изъ Черновицкой губ.	Черновицкаго бургера Мурмиль-Цирлянке-вера-Гитлемон Горо-вецкій и мать Малка	Мохэль Невахъ-Гит...
	83		28	19		Луганскаго бургера Сруль Янкелевъ Фридманъ и мать Гитель	Мохэль Шойхэт-Суд...

מס׳ נולד ראיזח	מס ניתן לו דיש	בולר זכר רשטו	ראובן או בולדת	כשבח ישטח-בקח	שם האב והאם של תולד ומח מעשחר	איח גולד דימ בעיר ווילנא	חודש ויום חולדת ויום חטילה דימ בילד בא אליל ביטל לאח		מי חיח חמוהל חשוי״ע ויחמוצץ	מספר	
							למטין ישרדיס	למטבין ירביס		ספר	
					דימיעקב בן שמעון בץ סרחר אר חיים שריס בח צבי קצב	סטרשעווקי	12	21		80	,
							17	26		81	,
							19	28		82	,

3105

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему, или дано имя.
		Раввинъ	Іюль	6	Въ Чернобыль	Черкасскій мѣщанинъ Нухимъ Симховъ Венгеровичъ мать Хана	Мальчикъ Симха
"	83		30	21			
		Тоже			"	Чернобыльскаго общества Эль-Шимонъ Гершковъ Факторовичъ мать Геня	Мальчикъ Мнаша-Шму
"	84		30	21			

Всего въ Іюлѣ мѣсяцѣ 1895 года родившихся мужескаго пола пятнадцать А15, а женскаго пола шесть А6, что показано вѣрно. —

Чернобыльскій Раввинъ [illegible]

Члены Духовн. Правленія: [illegible] Гаврилевичъ, Заллонъ Меніовичъ

		Августъ	6		Чернобыльскаго общества Бенціонъ Аронъ-Шлемовъ Могилевичъ мать Хана	Дювояка Двойра-М	
4	"	4	26				

חלק ראשון מן נולדים

מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח: למנין יהודים	למנין יהודים	איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמהרבקה
		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	83		30	21			
		[illegible]			"	[illegible]	[illegible]
"	84		30	21			

[illegible] 1895 [illegible] А15 [illegible] А6 [illegible]

[illegible]

			[illegible]	[illegible]	"	[illegible]	[illegible]
34	"		4	26			

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
		Раввинъ	Августъ	[illegible]	Въ Черно-быхъ	Чернобыльскаго общества Боруль-Ицко Мордуховъ Масиновскій мать Перля	Мальчикъ Берко
„	85		6	28			
		„			„	Чернобыльскаго общества Мовша Гершковъ Ваховскій мать Лая	Дѣвочка Эстеръ-Ма
35	„		7	29			
		Іоаннъ			„	Чернобыльскаго общества Аронъ Гершковъ Ваховскій мать Геня	Мальчикъ Мовша
„	86		8	30			
		„		Іюнь	„	Чернобыльскаго общества Шимонъ Шлемовъ Штиттерманнъ мать Тамара	Дѣвочка Райхля-Ф
36	„		10	2			

מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח: למנין יהודים	למנין יהודים	איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בילד זכר ומטו ראובן או בולדה בקבה ישמחרבקה
		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
„	85		6	28			
		„			„	[illegible]	[illegible]
35	„		7	29			
		[illegible]			„	[illegible]	[illegible]
„	86		8	30			
		„		[illegible]	„	[illegible]	[illegible]
36	„		10	2			

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему, или дано имя.
			Августа	Авг.		Земледѣлецъ православной Вотякъ Файзовъ Вотякъ Новаго Маматъ Ерра	Матвѣй Мордухъ-сынъ
	87	Раввинъ	11	3	Въ Черемшанѣ		
		Гдѣ-либо				Черемшанскаго Дворянства Менделъ Мордуховъ Тверской Маматъ Со- ей	Матвѣй Дувидъ
	88		11	3			
		Гдѣ-либо				Черемшанскаго Дворянства Мовша Шмуловъ Восковойниковъ Ерода-Дѣвка	Матвѣй Вовка
	89		14	6			
						Черемшанскаго Дворянства Хасъ-Хаимъ Бен- ціоновъ Мурое елатый Удмурт	Дувовъ Мина
	37	"	14	6			

מי נולד ראיזח משם ניתן לו דימ בולר זבר ושמו ראובן או גולדח בקבח ושאחרבקח	שם האב והאם של חולד ושח מעשחר דימיעקב בן שמעון בת סרחר או חיים שרים בת צבי קצב	איח גולד דימ בעיר וילגא	חדש ויום חולדת ויום המילה דימ בולד כא אלגל ביומל לאח למנין ישראלים	למנין יהודים	מספר זכרים	נקבות	מי חיח המוהל הפרע ויחמוצץ

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Августъ	Ахутъ			
		Раввинъ			Во Черно-быхѣ	Черноблыскаго общества Волько Берковъ Каптанъ мать Бейла	Мальчикъ Зельманъ-М
"	90		17	9			
		Іозичес			"	Черноблыскаго общества Срулъ Шаевъ Шейнкманъ мать Идесъ	Мальчикъ Вольк
"	91		24	16			
		Іозичес			"	Рыжановскаго общества Звенигородскаго уѣзда Эля Абрумовъ Орадовскій мать Гинда	Мальчикъ Морду
"	92		25	17			
		Іозичес			"	Горностайпольскаго общества Гершко Арья-Лейбовъ Бородянскій мать Мерьемъ-Бейла	Мальчикъ Іосъ
"	93		29	21			

מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דים בילד כא אלול בימל לאח: למנין יהודים	למנין יהודים	איה גולד דים בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוחר או היום ערים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים בילר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחרבקה
			[illegible]	[illegible]			
"	90		17	9			
		[illegible]			"	[illegible]	[illegible]
"	91		24	16			
		[illegible]			"	[illegible]	[illegible]
"	92		25	17			
		[illegible]			"	[illegible]	[illegible]
"	93		29	21			

Дата використання

3501 ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1895

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Августа	Мухе		Черноводскаго дворянина Сруля Мордухова Мирецкой матери Хины	Двоюр. Двойр
38	"		30	22			
39	"		1	24		Черноводскаго дворянина Зотова-Шмелькова Мирецкой матери Хины	Дворовой Дворовой
40	"		1	24		Черноводскаго дворянина Михаила-Архангела Зотова Мирецкой матери Хины	Дворовой Дворовой

Всего въ Августѣ мѣсяцѣ 1895 года родилось мужескаго пола 38, а женскаго пола 38. Черноводскій. Раввинъ АБЕЛЬ.

Цензоръ Буровъ. Правленіе: Цѣнгоровъ, Кишиневъ.

36 חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה מס ניתן לו דינו כולל זכר ושמו ראובן או נולדה בעבה ישמחרבקח	שם האב וחאם של הילד ומה מעשחו דימיעקב בן שמעון בץ סרחר או חיים מריס בת צבי קצב	איה נולד דינו בעיר וילנא	חדש ויום הולדת ויום המילה דינו בילד בא אלגל ביטל לאח למנין ישראלים	למנין יהודים	מספר זכרים	נקבות	מי היה המוהל חשורץ יחשורצץ

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Январь	Мая		Лейпцигскаго 2-й гильдіи купца Мовшина-Лейбата Шмерковича Шерстобитова сына Федора	Мовшинъ Ешіевъ-Ешуа
	94		3	26			
						Горнозаводскаго 2-й гильдіи купца Моисея-Мордуха Гершковича Литвакова сына Елеазара	Лозовскій Нохимъ
	41		5	28			
						Вятскаго 2-й гильдіи купца Шмерковича Лейзера Ерухимовича Левицкаго сына Рувима	Мовшинъ Хаимъ
	95		6	20			
				Тишри		Сарапульскаго 2-й гильдіи купца Шмерки Авраамовича Шилкова сына Іосифа	Мовшинъ Іегошуа
	96		10	4			

מי נולד ואיזה שם ניתן לו היום בילד זכר ושמו ראובן או בילדת בשבת ושמחרבקת	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בת סרחה או חיים שריס בת צבי קצב	איה גולד דים בעיר וילנא	תאריך הלידה היום בילד בא אלגל בימצ לאה למנין ישראל / למנין יוליס	למנין יוליס	מי היה המוהל הסנדק ויחמיצן	מספר הרבים	מספר הנקבות
זכר	שמעון מרדכיוב משה לוים בן מרדכי הלוי מלוכלוכ מרדכי בן שמואל הלוי מלוכלוכ	פעלמעלי	3	26		94	
זכר	שמעון ראובן מרדכיוב משה לוים בן מרדכי הלוי מלוכלוכ מרדכי בן שמואל הלוי מלוכלוכ	"	5	28	"	41	
זכר	שמעון ראובן משה לוים בן מרדכי הלוי מלוכלוכ	פ"ץ	6	29		95	
זכר	שמעון ראובן מרדכיוב משה לוים בן מרדכי הלוי מלוכלוכ מרדכי בן שמואל הלוי מלוכלוכ	פ"ץ	10	4		96	

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
		Раввинъ	Января 7 Января 19		Черниговъ	Черниговскаго мѣщанина Іосифа Янкелевича Зельмановъ Фрейда	Матвѣй Іосифовъ
	97		12	6			
		Раввинъ				Витебскаго 1-й гильдіи купца Ефима Моисеевича Мерлинъ-маръ Лавъ-Сурова	Матвѣй Лаврентьевъ
	98		12	6			
		Раввинъ				Кременчугскаго мѣщанина Іосифа Лейзеровича Гаврилишинъ-маръ Лейзеръ-Гершковъ	Матвѣй Лейзеровъ
	99		20	14			
		Раввинъ				Кременчугскаго мѣщанина Ефима Іосифовича Гаврилишинъ-маръ Ефима	Матвѣй Ефимовъ
	100		20	14			

Я х 026127
15/X-99 г.

מי נולד ראוזח שם ניתן לו דימ בולר זגר רשמו ראובן או גולדח בפנח ושמחרבקח	שם האב והאם של תילד ומח מעשחר דימיעקב בן שמעון בץ סרחר או חיום שרים בת צבי קצב	איח גולד דימ בעיר וילגא	חדש גירס תולדח גירס המילה דימ בולד כא אלגל ביומל לאח למנין ואדריס	למנין יוליום	מספר סדרי	מספר חשבון	מי היח המוהל השורץ וחמוציץ

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Сентябрь	Тишри			
		Равинъ			Вочерно-быть	Православнаго обще-ства Бориса Лейбе-ва Хоссельмана и законной Сурки	Матвѣевъ Бувинъ-Вов
	101		20	14			
		Губинеръ			"	Православнаго обще-ства Лейзора Борисова Упоренко законной Сурки-Двойры	Матвѣевъ Шимун
"	102		20	14			
		Губинеръ			"	Православнаго обще-ства Янкель-Берка Борухова Фишкинъ законной Гинды	Двойняшки 1. Сруль 2. Вовка
"	103.104		20	14			
		Губинеръ			"	Православнаго обще-ства Янкель-Берка Борухова Фишкинъ законной Поли Хаимовой	Матвѣевъ Ешуа
"	105		25	19			

מי נולד ראיזח שם ניתן לו דימ בולר זבר ושמו ראובן או נולדת בתבח ושמחרבקח	שם חאב וחאם של חילד ומח מעטחר דימיעקב בן שמעון בת סרחר או חיים מרים בת צבי קצב	איח גולד דימ בעיר ווילנא	חדש ויום חולדת ויום המילה דימ בולד בא אליל ביומל לאח למנין ישראלים	למנין יהודים	מספר פרקים	מספר גורנים	מי היח המוהל חפורע יחמוצץ

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился кое ему, или дано имя
			Октябрь Тишри			Крестьянина Фрунзенской вол. Сергѣевскаго уѣзда Ярославской губ. Ивана Мурецкій	Матвѣй
		Раввинъ			Вологодской губ.		
	106		27	21			
						Крестьянина Ярославской губ. Ростовскаго уѣзда Ивановской вол. деревни Ивановское Ивана Дубовъ	Дубовъ Матвѣй-Іоаннъ
	"		"	"	"		
	12	"	28	22			

Всего въ Сентябрѣ мѣсяцѣ 1895 года родившихся мужска тринадцать №13, а женскаго пола четыре №4, мертвыхъ пока дано отрока.

Раввинъ Черновацкій

Членъ Дубовъ. Правленія: Цѣлитель Бѣлоруковъ

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился кое ему, или дано имя
			Октябрь Тишри			Черновицкаго уѣзда Сивки Фрунзенской вол. Сергѣевскаго Ивана Мурецкій	Дубовъ 1. Матвѣй 2. Іоаннъ
		Раввинъ					
	107		2	26			

מי נולד ראשון שם ניתן לו דימ בולר זכר רשמו ראובן או נולדת בקבת ישמחרבקח	שם האב ואמא של תילד ומת מעטחר דימעיקב בן שמעון בת סרחר או חיים עריס בת צבי קצב	איח גולד דימ בעיר וילנא	חדשי היות תולדת היות תמילה דימ בילד כא אלול ביומל לאח		מספר		מי היח חמוהל חסורג יחמוצץ
			למנין יצרניס	למנין יהודים			

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился, какое ему, или дано имя
		Раввинъ	Апрѣль	Нисанъ	Въ Чернобыльѣ	Чернобыльскаго общества Исеръ Борухов Табачникъ мать Сура	Мальчикъ Нуми
	108		2	26			
		Тоже			"	Горностайпольскаго общества Мовша Лейбовъ Шиманов-скій мать Блюма	Мальчикъ Мейе
	109		3	27			
		Тоже			"	Чернобыльскаго общества Лейзоръ Аронъ-Лейбовъ Фикторовичъ мать Рахля	Мальчикъ Мовша-[illegible]
	110		4	28			
		"			"	Чернобыльскаго общества Мовша Хаимовъ Бѣляевскій мать Сура	Дѣвочка Идоша
	44		5	29			

מספר: זכרים	מספר: נקבות	מי היה המוהל הפורע יחמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאה: למנין יהודים	למנין יובים	איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוחר או חיים מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולדת בקבת ישמחרבקת
		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	108		2	26			
		[illegible]			"	[illegible]	[illegible]
	109		3	27			
		[illegible]			"	[illegible]	[illegible]
	110		4	28			
		"			"	[illegible]	[illegible]
	"		5	29			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1895

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
		Высылано I-АГ 982995 20/XII-67			Виленская губ.	Черняховскаго уѣзда мѣщанина Бенціона Бурстейна и законной жены его Виленской губ.	Мѣстечко Лейба
	111	✓	8	2			
					Виленская губ.	Трокскаго уѣзда мѣщанина Мовша-Берко Калмановъ Кацъ и законной жены его Рейзы	Мѣстечко Кейдан
	112		12	6			
					Виленская губ.	Черняховскаго уѣзда мѣщанина Аврума Шмулевъ Гинзбургъ и законной жены его Хаи-Рисы	Деревня Забаре
	15		12	6			
						Черняховскаго уѣзда мѣщанина Ицко-Аврума Эльяшевъ Шапиро и законной жены его Ривки	Деревня Стиш
	16		16	10			

מס' זכר	מס' נקבה	מי היה הממהל השרץ יחמוצץ	חדש גיבס חולדת גיבס המילה דים בילד כא אלול ביטל לאח למנין ישראל	חדש גיבס חולדת גיבס המילה דים בילד כא אלול ביטל לאח למנין יהודים	איה גילד דים בעיר גילגא	שם האב והאם של תילד ומח מעשהר דימיעקב בן שמעון כץ סרחר אר חיים מריס בת אבי קצב	מי נולד ראיזה מס ניתן לו דים בילד זכר ושמו ראובן אר גולדה בפבח ישמחרנקה
	111		8	2			
	112		12	6			
	15		12	6			
	16		16	10			

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился кое ему, или дано имя
		Раввинъ	9 Января	1 Января	Витебскъ Городская больница	Православнаго вѣроисповѣданія мѣщанина Якова Златопольскаго и законной жены его Лейбы	Давидъ Яковлевъ
17	"	"	16	10	"	"	"
"	113	"	18	12	"	Православнаго вѣроисповѣданія мѣщанина Якова Матвѣева Зуева и законной жены его Лейбы Ефимовой	Матвѣй Яковлевъ Зуевъ
18	"	"	19	13	"	Православнаго вѣроисповѣданія мѣщанина Якова Матвѣева Зуева и законной жены его Лейбы Ефимовой	Давидъ Яковлевъ Зуевъ
19	"	"	20	14	"	Православнаго вѣроисповѣданія мѣщанина Якова Матвѣева Зуева и законной жены его Лейбы Ефимовой	Давидъ Яковлевъ Зуевъ

מי נולד ראיזה מס ניתן לו דיש בולר זכר ושמו ראובן או נולדת נקבה ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד ושם משפחה דימיעקב בן שמעון בן סרחה או חיים מריס בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר וילנא	חדש גיבס חולדת ייבס המילה דימ בילד בא אלגל ביומ לאח למנין ישראלים	למנין ירביס	מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל הסנדק יחמיצץ
נקבה	ראובן בן מאיר ושרה בת מרדכי יוסף	בסטרמקל	מאי	10			
זכר	יעקב בן מאיר שלמן ושושנה בת מרדכי יוסף	"	11	12			
נקבה	שרה בת יוסף ושרה בת מרדכי יוסף	"	12	13			
זכר	יוסף בן מאיר שלמן ושושנה בת מרדכי יוסף	"	13	14			

4305

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1895

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Январь	Январь		Крестьянина Харьковской губерніи Сергѣя Михеева Васильева и законной его жены Ольги Семеновой	Михаилъ
		Раввинъ	27/1	21	Здѣшняго		Лейзеръ
	114						
						Мѣщанина Харьковской губерніи города Ахтырки Іосифа Тимофеева Гершкова и законной его жены Маріи Ивановой	Яковъ Мавра
	50		29	23			
						Мѣщанина Харьковской губерніи города Ахтырки Іосифа Іосифова Гершкова и законной его жены Маріи Ивановой	Яковъ Татьяна
	51		29	23			
						Мѣщанина Харьковской губерніи города Ахтырки Іосифа Іосифова Гершкова и законной его жены Маріи Ивановой	Яковъ Дуня
	52		30	24			

חלק ראשון מן נולדים 44

מי נולד ראיזה שם ניתן לו היש בילד זכר ושמו ראובן או בילדת נקבה ושמה-נקה	שם האב וההאם של הילד ושת משפחה דימיעקב בן שמעון בץ פרחר או חייט מריים בת צבי קצב	איה נולד דימ בעיר וילנא	חדש ויום חולדת ויום חמילה דימ בילד בא אלגל ביומ לאה למנין ישראלים	למנין ערביים	מספר	צו חיח חמוהל חפורע יחשוצץ
זכר	נשוי מעשרקאוו					
	בן שלמה מאיר מעשרקאוו=					
	שמעון הלוי מעשרקאוו					
			27	21	114	
זכר	נשוי מעשרקאוו					
	יהודה בן משה מעשרקאוו=					
	שמעון הלוי מעשרקאוו					
			29	23	50	
זכר	נשוי מעשרקאוו					
	יוסף בן משה מעשרקאוו					
	שמעון הלוי מעשרקאוו					
			29	23	51	
זכר	נשוי מעשרקאוו					
	יוסף בן משה מעשרקאוו					
	שמעון הלוי מעשרקאוו					
			30	24	52	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1895

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился кое ему, или дано имя
		Всего въ Октябрѣ мѣсяцѣ 1895 года родилось мужескаго.					
		Черниговскій Раввинъ					
		Жена Дуровн. Православія: Женщинъ Іудейскаго					
		Раввинъ	Ноября 26 Іомъ		Войсковая больница	Черниговскаго округа Воинскаго Начальника Іудейскій законъ	Матвѣй Іудейскій
115			1	26			
		Раввинъ				Черниговскаго округа Воинскаго Начальника Іудейскій законъ	Михаилъ Іудейскій
116			2	27			
		Раввинъ				Черниговскаго округа Воинскаго Начальника Іудейскій законъ	Израиль Іудейскій
53			3	28			

מי נולד ראיזה / שם נתן לו דימ / נולד זכר ושמו / ראובן או נולדת / נפשה ישמח־נפש	שם האב והאם של / חילד ומת מעשחר / דימיעקב בן שמעון / בת סרחר או חיים / שריס בת צבי קצב	איה / גולד / דימ / בעיר / וילנא	חודש ויום חולדת / ויום המילה דימ / בילד בא אלול / בימל לאח	למנין ישראלים	למנין גויים	מספר		צו היה / חמוהל / השורץ / ישמוצץ
						נפשות	זכרים	
								בסאם 88, а именного пота 10, что показано
								с 88 по 10
								Замокъ Мелодичъ

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1895

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Января	Января		Сословія Мирскаго Тяглаго Мѣщанина Гдовскаго	Михаилъ Михаилъ
	117		6	30			
				Января		Черниговскаго Дворянскаго Сына Гдовскаго Исправника Надворнаго Совѣтника	
	118		7	1			
						Черниговскаго Дворянскаго Сына Гдовскаго Уѣзднаго Казначея Коллежскаго Секретаря	Дворянскій
	54		7	1			
						Черниговскаго Дворянскаго Сына Гдовскаго Уѣзднаго Казначея Коллежскаго Секретаря	Матвѣевъ Васи
	119		8	2			

מי נולד יאיוח / שם ניתן לו דימ / נולד זכר ושמו / ראובן או נולדת / נקבה ושמה-נקה	שם האב והאם של / תינוק ומה מעמתו / דימיעקב בן שמעון / בת סוחר או חייט / מריים בת צבי קצב	איזה / גולד / דימ / בעיר / וילנא	חדש ויום תולדת / ויום הטהילה דימ / בילד כא אלול / ביטל לאח		מספר	
			למנין ישראלים	למנין יהודים	זכרים	נקבות
זכר	שם משפחתו / מקום לידתו — / אשתו שם פרטי ומשפ /	משפחתי	תשרי			
ינק	שם משפחתו / מקום לידתו — / אשתו שם פרטי ומשפ /		30	6	117	
			כסלו			
זכר	שם משפחתו / מקום לידתו — / אשתו שם פרטי ומשפ /	"				
			1	7	118	
זכר	שם משפחתו / מקום לידתו — / אשתו שם פרטי ומשפ /	"				
			1	7	54	
זכר	שם משפחתו / מקום לידתו — / אשתו שם פרטי ומשפ /	"				
			2	8	119	

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Ноябрь	Мисяць		Крестьянского сословія села Пушкаревки Зубринский мѣщанка Ефимова-след	Матвѣй Пушкаревъ
		Ребенокъ			Зубринъ		
	120		16	11			
						Крестьянского сословія села Пушкаревки Пушкаревъ Поповскій мѣщанка Ольгова	Ольгова Мерсеи
	55		19	14			
						Крестьянского сословія села Пушкаревки Пушкаревъ Кирилловскій мѣщанка Либа	Матвѣй Гершковъ
		Ребенокъ			Зубринъ		
	121		20	15			
						Крестьянского сословія села Пушкаревки Пушкаревъ Мельникъ мѣщанка Ольгова	Матвѣй Пушкаревъ
		Ребенокъ			Зубринъ		
	122		24	19			

מי נולד ואיזה שם ניתן לו היום זכר ושמו ראובן או בילדה הבת ישמח־במה	שם האב והאם של הילד ויצחק מעשחר יעקב בן שמעון בת סרחה או חיים מריס בת צבי קצב	איה נולד היום בעיר וילנא	חדש ויום הולדת ויום המילה היום בילד בא אליהו ביומל לאח למנין ישראלים	למנין יהודים	מספר הבתים	מספר הדירות	מי היה המוהל הסנדר וחמותו
זכר	נשוי פוטרקובסקי	פוטרקובסקי	כ"ו	מרחשון			
			16	11		120	"
זכר	נשוי פוטרקובסקי						"
			19	14		55	"
זכר	נשוי פוטרקובסקי	פוטרקובסקי					
			20	15		121	"
זכר	נשוי פוטרקובסקי	פוטרקובסקי					
			24	19		122	"

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.	מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד בא אלול בימל לאח: למנין יהודים	למנין יובים	איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמה־בקה
		Раввинъ	Ноябрь	Кистовъ	Во Чернобылѣ	Чернобыльскаго общества Нелемья Нутовъ Фельдманъ мать Цина	Матюшинъ Эля-Евсе			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	123		26	21					123		26	21			
		"			"	Чернобыльскаго общества Борухъ Цемаховъ Бобудчикъ мать Матка	Дѣвочка Шифра			"			"	[illegible]	[illegible]
56	"		27	22				56	"		27	22			
		"			"	Мозырскій мѣщанинъ Меерь Эля-Лейбовъ Розенбергъ мать Нела-Лидка	Дѣвочка Фенія			"			"	[illegible]	[illegible]
57	"		29	24				57	"		29	24			
		[illegible]			"	Смѣлянскаго общества Иуко Бинаховъ Богачинскій мать Рохля	Матюшинъ Лейбъ			[illegible]			"	[illegible]	[illegible]
	124		29	24					124		29	24			

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился мужское ему, или дано имя.	מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דיש בילד כא אלול בימל לאה: למנין יהודים	למנין יהודים	איה גולד דיש בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוחר או חיים מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיש כילד זכר ושמו ראובן או כולדה בקבת ישמחרבקה
		Всего въ Ноябрѣ мѣсяцѣ 1895 года родившихся мужеск[illegible] пола десять №10, а женскаго пола пять №5, что показано вѣрно. Чернобыльскій Раввинъ [illegible] №5 [illegible] №10 [illegible] 1895 [illegible]													
		Члены Духовн: Правленія: Цемахъ Гитуб[illegible] Могилевичъ, Залмонъ Меніовичъ													
		Раввинъ	Декабрь	Кисловъ	Въ Чернобыль	Игнатовскаго общества Мовша Мордуховъ Лавтеръ мать Хая	Матвѣй Сру[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
„	125		1	26				„	125		1	26			
		„			„	Горностайпольскаго общества Шмаиа Ароновъ Шимоновскій мать Ура-Брыха	Дѣвочка Лава			„			„	[illegible]	[illegible]
58	„		1	26				58	„		1	26			
		Торнисе		Тейвосъ	„	Чернобыльскаго общества Борусъ Янкелевъ Городянскій мать Хая-Рейзля	Матвѣй Мор[illegible]			[illegible]		[illegible]	„	[illegible]	[illegible]
„	126		6	1				„	126		6	1			

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
		"	Декабрь	Тейвосъ	Въ Чернобыль	Чернобыльскаго общества Юдко Абрумовъ Кантанъ мать Бейла	Дѣвочка Рохля
59	"		6	1			
		Раввинъ				Чернобыльскаго общества Азріель Зейтиковъ Мичерецкій мать Сура	Мальчикъ Ейзо
"	127		8	3			
		Іозилсе			"	Чернобыльскаго общества Шмуль-Беркоэтевъ Могилевичъ мать Диня	Мальчикъ Меерь
"	128		12	7			
		Іозилсе			"	Чернобыльскаго общества Бенціонъ Эля-Мордуховъ Ваховскій мать Басялиба	Мальчикъ Іосо-Нолл
"	129		15	10			

מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דיט בילד כא אלול בימל לאח: למנין יהודים	למנין יובים	איה גולד דיט בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לי דיט בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		"	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
59	"		6	1			
		[illegible]				[illegible]	[illegible]
"	127		8	3			
		[illegible]			"	[illegible]	[illegible]
"	128		12	7			
		[illegible]			"	[illegible]	[illegible]
"	129		15	10			

Дата використання

5005 ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1895

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
		Savvin	Февраля	Тевѣта	Зачерн. Зем.	Черниговскаго общества Фивейской волости Коропской слободы Фруймовичей	Матвѣй Михаилъ-сынъ
„	130		15	10			
		Горбачев				Черниговскаго общества Нѣжинскаго уѣзда Гнѣщинской слободы Мироновъ	Матвѣй Тевьевъ
„	131		17	12			
						Черниговскаго общества Мирополя Ковельской волости Крайковской слободы Фрейдов	Фрейдовичъ Мирь
60	„		17	12			
						Черниговскаго общества Мирополя Ковельской волости Семиродской слободы Рава	Фрейдовичъ Фрейдъ
61	„		17	12			

מי נולד ראיוח / שם ניתן לו היום / כולל זכר ושמו / ראובן או נולדה / נקבה ישראל-נקבה	שם האב והאם של / הולד רשת מעשחר / דימיטרי בן שמעון / בת סרחר או חיים / שרים בת צבי קצב	איח / גולד / דיום / בעיר / ווילנא	חדש וירם הולדת / וירם המילה דיום / בילד כא אלול / בימל לאח		מספר	
			למנין ישראלים	למנין יוליוס	מספר	
	שפע ישראלית		סיון	פרעמר		
	[illegible]	ישראלית				
			10	15	130	„
	שפע ישראלית					
	[illegible]					
			12	17	131	„
	[illegible]					
	[illegible]					
			12	17	„	60
	[illegible]					
	[illegible]					
			12	17	„	61

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1895

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
		Раввинъ	Декабрь 16	Тевѣта	Въ г. Ковно	Коренного Виленскаго общества Шуи Хейтовъ Витебской губ. Рава	Мотель Морд
"	132		21	16			
					Въ м. Шедовѣ	Мозырскій мѣщанинъ Фрумъ Гейтовъ Шейнкманъ мать Фейга	Вольфъ Меровель-Зе
62	"		21	16			
			Ж № 026219 26/X-44г		Въ г. Ковно	Коренного Виленскаго общества Ешуи Янкелевъ Хасидимка мать Рива	Вольфъ Ешуа
63	"		21	16			
		Обрѣзанъ				Коренного Виленскаго общества города Мирскаго Меровской мѣщанки Сурки-Итки	Мотель Янкель-Ешуа
"	133		24	19			

מי נולד ראיזח / מס ניתן לו רעש / נולד זכר ישטו / ראובן או נולדת / בקבח ישטח-בקח	שם האב והאם של / תולד ימח מעשחר / דימיעקב בן שמעון / בת פרחר או חיים / מרים בח צבי קצב	איח / גולד / רימ / בעיר / וילגא	חדש גיור תולדת / ויום הטבלה דימ / בילד כא אלול / ביומל לאח		מספר	
			למנין ישראלים	למנין יהודים	פרטי	כללי
			סיון	פעברואר		
		שטודענטקע				
			21	16	"	132

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.	מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח: למנין יובים	למנין ישיריס	איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זכר ישמו ראובן או בולדת בקבה ישמה־בקה
		Раввинъ	Декабрь	Тейвосъ	Въ Черновицѣ	Черновицкаго общества Шмерель Шмулевъ Мурскій мать Брайндля	Матвѣй Ѳедоръ			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	134		26	21				"	134		26	21			
		Збролсе			"	Хабенскаго общества Мирель Ароновъ Кагановичъ мать Бейла	Матвѣй Пейсахъ			[illegible]			"	[illegible]	[illegible]
"	135		26	21				"	135		26	21			
		Збролсе			"	Черновицкаго общества Нужимъ-Лейба Гершковъ Ваховскій мать Рохля	Матвѣй Борухъ			[illegible]			"	[illegible]	[illegible]
"	136		26	21				"	136		26	21			
		Збролсе			"	Чаусскаго общества Лейба Лейбовъ Гозубчикъ мать Бася	Матвѣй Нужимъ			[illegible]			"	[illegible]	[illegible]
	137		27	22				"	137		27	22			

5305 ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1895

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Декабрь	Тейвосъ			
		"			Во Черноводѣ	Хабенскаго общества Елеей Дувидовъ Каптанъ мать Ривка	Дѣвочка Сура
64	"		27	22			
		Раввинъ			Вод. Замошье	Черноводскаго общества Сруль Бенціоновъ Городенскій мать Этиля	Мальчикъ Гуко
"	138		28	24			
					Во Черноводѣ	Пятскаго общества Мань Мордуховъ Бродскій мать Іореведъ-Годля	Мальчикъ Семен ~~Сруль Мор~~
"	139		29	25			
		Раввинъ			"	Черноводскаго общества Аронъ-Лейба Абрумъ Лейзоровъ Фактиловичъ мать Рохля	Мальчикъ Шуль
"	140		30	26			

Исправлено имя на Семен" верить Основание заключение утвержденное секретарем Черноводского райисполкома от 13/VIII 1960 г. Зав. загс Орел 24/VIII 1960 г.

Выдано 20 N 541285 21/X-55

חלק ראשון מן נולדים

מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח: למנין יהודים	למנין יהודים	איה גולד דימ בעיר ולגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוחר או חיים מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמה רבקה
			[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]
		"			[illegible]	[illegible]	
64	"		27	22			
		[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	138		28	24			
		[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	139		29	25			
		[illegible]			"	[illegible]	[illegible]
"	140		30	26			

546

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Декабрь	Тейвесъ		Мозырскій мѣщанинъ Мовшинъ Хаимовъ Шайнъ и законная жена его Мина Мошкова Хаимъ-Кусина	Мовшинъ
		Равв. Шепсельзонъ			Мозырь		
	141		31	27			

Всего въ Декабрѣ мѣсяцѣ 1895 года родившихся мужескаго пола семь душъ №№, а женскаго пола семь душъ №№, показано здѣсь. —

Черновицкій Раввинъ

Цѣна Фуфаев. правленія: Щемаль Гассуркесъ,

Итого въ 1895 году родившихся мужескаго пола сто сорокъ одинъ душъ №141, а женскаго пола шестьдесятъ четыре №64, обоего пола двѣсти пять №205, что показано здѣсь. 31 Декабря 1895 г. —

Черновицкій Раввинъ

Цѣна Фуфаев. правленія: Щемаль Гассуркесъ,

1896 года Февраля 19 дня, что понятыхъ №141, которые сими своими собственными именами Ихъ руками свидѣтельствуютъ. —

Городской Голова

מי נולד ראיוה	שם האב והאם של	איה גולד	חדש גיום חילדת		מי חיה	מספר	
שם ניתן לי דיש	חילד ומת מעשחר	דיש	יורש חמילה דיש		חמיחל		
בולר זכר ושמו	דימיעקב בן שמעון	בעיר	בילד כא אלול		חפרע		
ראובן או בולדה	בץ סרחר או חיים	גילגא	ביומ לאה		יחמוצץ		
נקבה ושמחרבקה	שרים בת צבי קצב		למנין	למנין			
			31	27		141	

141, а женскаго пола шестьдесятъ четыре №64, обоего пола

Заммонъ Менiовичъ

Въ записи сихъ статей именемъ городской 64 мужескаго въ тетрадяхъ Черновицкаго Раввинства

Киев городской Загс

КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 1896 годъ.

כפר לכהיב בי בילדוכ של יהודיס משבת אלף תת"ל מבין הביירכ

ЧАСТЬ I.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился, какое ему, дано
		Литва Гомельскій	Родился Январь 1	Тейвосъ 27	Въ д. Кошаровкѣ	Мѣщ. Остиньскаго общества Владиміръ-Волынскаго уѣзда Фрутъ-Іосифъ Дувидовъ Мельцеръ мать Нехама-Рися	Мальчикъ Хаз[illegible]
	1		Обрѣз. 8	Шватъ 5			
1910 г. за № 2317					Въ Черновицѣ	Мѣщ. Черновицкаго общества Іосифъ Файвелевъ Кучеръ мать Геня	Дѣвочка Софія
1			6	3			
		Уѣзжее	Родился 7	4	Въ д. Кошаровкѣ	Мѣщ. Черновицкаго общества Янкель Нисоновъ Кошаровскій мать Итта-Ривка	Мальчикъ Копе[illegible]
			Обрѣз.				
	2		14	11			
					Въ Черновицѣ	Мѣщ. Черновицкаго общества Боруръ Мовша-Залманов Потоновскій мать Мерьемъ	Дѣвочка Бася
			10				

מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש וירס חולדת וירס המילה דיט בילד בא אלול ביטל לאה: למנין יהודים	למנין יהודים	איה גולד דיט בעיר גולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזהה שם ניתן לו דיוים בולד זכר ושמו ראובן או בוולדה בקבה ישמחרבקה
	[illegible] 1	[illegible] 27	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1	8	5			
			[illegible]	[illegible]	[illegible]
	6	3			
	7	4	[illegible]	[illegible]	[illegible]
2	14	11			
			[illegible]	[illegible]	[illegible]
	10	7			

Дата використання

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1896

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родил... кое ему, ... дано
Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Родился			Мещ. Черниговскаго г.	
			Январь	Январь		губерніи Борзнянскаго	
		Раввинъ Моисеевичъ	11	8	Въ Черниговѣ	уѣзда Шульгинской	
			Обрѣзанъ.			волости Лесь	
			18	15			
3			Родился			Мещ. Черниговскаго г.	
			11	8		губерніи Борзнянскаго	
		Раввинъ				уѣзда Шульгинской	
			Обрѣзанъ.			волости Лесь	
			18	15			
4						Мещ. Борзнянскаго	
						городского общества Мов-	
						ши-Хайлевъ Аронова	
						Шмельковскій сказать	
						Двойрою	
3			12	9		Кундия Броха	
			Родился			Мѣщанскій сельскій	
		Раввинъ	14	11		Мань Абрумъ-Герцовъ	
						Коссовскій сказать	
						Евгенія	
			Обрѣзанъ				
			21				

מי נולד ראיזה	מס ניתן לו דיש	כולל זכר ושמו	ראובן או נולדת	נקבה ושמהרבקה
זכר				

Дата выкорис тання

Женскаго.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1896

586

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родил... кое ему, ... дано ...
			Родился Январь 15	Обрѣзан. Шеват 12		Мѣщ. Черниговскаго о... мужчина Лейбов Мордух... Коммерческій агентъ Іудейскій	Матвѣ... Вдов...
		Житом. Гимназ.			Въ д. Щепо...		
6			22	19			
						Мѣщ. Бориспольскаго обществ. Нухим Нисел Нисенов Коммерческій агентъ Іудейскій	Вдова Хаск...
					Въ Борисполѣ		
						Исправленіе это произведено согласно распоряженію Кіевскаго Г... скаго Правленія отъ 20 Декабря 19... за № 67...	
4		Кіевск. Городской Раввинъ	15	12			Мат...
			Родился			Мѣщ. Черниговскаго обще...	
		Высланно Кіевск. о рождении Дек. 1896 19/XI-54г.	15	Обрѣзан.	Въ д. Ск...	ства Мендъ-Зимет Гесперов Вольковичъ Іудейскій Раввинъ	Матвѣ... Мордух-...
7			22	19			
						Мѣщанскій Мелитопольскій ... Сруль Абрамов Шлезбург Іудейскій Раввинъ	Дѣв... Сем...
					Въ Фили... Кар...		
			15	12			

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראשון	שם האב וחאם של	איזה	חודש ויום הולדת		מי הוא	מספר	
שם ניתן לו ביום	חולד ושם משפחתו	גולד	ויום בעיר	ויום הולדת בולד בא אלינו ביטל לאה	חמוחל		
נולד ואיר ושעה	דימיעקב בן ששון	דים			חסרר		
ראובן או נולדת	בת פיחר או חיים	בעיר			יחמוצץ		
בקבה ושאחריבקה	מריס בת צבי קצב	גולגא	למנין ישראל	למנין יהודים			
			22	19		6	
			15	12		4	
			22	19		7	
			15	12		5	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1896

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ кое ему, кѣмъ дано имя
			Январь 15	Шеват 12	Во Черновицахъ	Мещанинъ Шепетовскаго общества Россіенскаго уѣзда, Ковенскаго губерніи, Черниговскаго обл. Хевронъ Авигдоръ-Лейбъ Ицковъ 34 лѣтъ вѣроисп. Дочь Загайнекій Литовскій мать Мирель	Матвѣй Гольцъ
		Ребъ Моше Лейбъ					
			Удост.				
						Свидѣтельство это происходитъ, согласно предложенію Кіевскаго Губернскаго Правленія отъ 24 Октября 1903 г. № 5206	
8			22	19		Мещ. Ерухимъ Ицковъ	Ицкинъ
						Мещ. Черновицкаго об-	
						щества Шай Берковъ	Фроимъ
						Фрейдель мать Бася	Фрейдель
6			16	13			
		Высочайше 11-Этр 946248 21/VIII 1901 г.				Мещ. Черновицкаго об-	
						щества Гецель Лейбъ	Фрейдель
						Бальцержковскій мать	Песя
						Этель-Лейка	
7			18	15			
			Ребенокъ				
			23	20		Мещ. Кременецкаго уѣз-	
		Лейба Гольцъ			Во Кременцѣ	да Залманъ Срулевъ	Матвѣй
						Лейбовъ Фрейманъ	Гольцъ
			Удост.			мать Хана	
9			30	27			

מי נולד ואיזה	שם ניתן לו דעם	בינו אר נולדת	כשהוא נימולבקה	שם האב ואמו של תינוק ושמו מעמחו	איזה גולד דעם בעיר גילגא	חדש ויום תולדת ויום חמילת דעם בילד בא אלול בעמב לאה	
						למנין ירושים	למנין ישמעים
						שנה	
						ירושלים	שנה
						15	12
						22	19

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ кое ему, и дано	מספר נקבה	מספר זכר	שם היחס חברה חברת יחסית	חדש וירח הולדת וירח חמולח דים בילד בא אלגל ביטל לאח למנין ישראל	למנין יהודים	איח גולד דים בעיר גילגא	שם האב ואמו של תילד ושם משפחה דיטיעקב בן שמעון כץ פוחר או חיים שרים בא צבי קצב	שם נותן לו דים כולר ואר ושמי ראובן או גולדת כתבת ושמחרבקה
			Ваткол			Мещ. Черниговскаго общества Гапаново-родовой									
		Обрѣзанъ	Лейбо 23	Шмаїя 20	Въ Черниговѣ	Мовша Хаимов Ви тебский мать Хана	Мещанинъ Мещанка								
			8 дней.												
	10		30	27					10			30	27		
			Ваткол			Мещ. Черниговскаго об									
		ев. Василий 15/II 93	23	20		ществ Гецер Гоен						23	20		
		Обрѣзанъ				офъ Лейбенштейн	Мещанинъ								
			8 дней.			мать Сура-Ривка	Мещанка								
	11		30	27					11			30	27		
			Ваткол			Мещ. Черниговскаго об									
		Обрѣзанъ	23	20	Въ Черни	ществ Гецер Мордухов Ершалаимский	Мещанинъ					23	20		
			8 дней.		говѣ	мать Сура	Мещанка								
	12		30	27					12			30	27		
			Ваткол			Мещ. Черниговскаго									
		Обрѣзанъ	26	23	Въ Черни	мещанина Ицка Шулов Вайн	Мещанинъ					26	23		
			8 дней.		говѣ	бург мать Слава	Мещанка								
	13		2	30					13			2	30		

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1896

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Января	Шеват		Мещ. Черниговскаго об. уездова м. Варвы-Еврей Шлема-Борушков Ерш сынъ и мать Хина	Вновь Родился Песя
	8	"	27	24			
		Ювелиръ мещанинъ	Февраля 30	27		Мещ. Черниговскаго об. уездова м. Мирополье-Еврей Мизонь мать Хая	Мальчикъ Лейбъ-Мендель
			Февраля	Адар			
	14	"	5	3			
						Мещ. Черниговскаго об. уездова м. Мошки-Еврей Гершенъ мать Хая-Рухи	Вновь Родился Гдалья
	9	"	30	27			

Всего въ Январѣ мѣсяцѣ 1896 года родившихся мужескаго пола вѣрно. Черниговскій Раввинъ

Члены Бурсов. Правленія: Аврумъ Вишкинъ Вишкинъ

четыренадцать №14, а женскаго пола девять №9, сими показано №№ цифр.

№14 - [illegible] 1896 [illegible]

Аврумъ [illegible] Довидъ мещанинъ

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראשון	שם האב וחאם של	איזה	חודש ויום הולדת		מי היה	שמו	
שם ניתן לו ביום	תולד ושם משפחתו	גולד	לפנין ישראל	לפנין יהודים	חמוהל	נקבי	זכרי
נולד אצר ושמו	יעקב בן שמעון	ביום			חשורר		
ראובן או גדליה	בן פוחר או חיים	בעיר			וחמוצץ		
כשהוא ושמחרבקא	מריש בת צבי קצב	וילנא					
ראשון	שנת תשנ"ו						
לפ"ק	ראש חודש אדר						
			27	24		8	"
ראשון	שנת תשנ"ו						
לפ"ק	ראש חודש אדר		30	27			
						14	"
ראשון	שנת תשנ"ו						
לפ"ק	ראש חודש אדר						
			30	27		9	"

№14 - [illegible] 1896 [illegible]

Аврумъ [illegible] Довидъ мещанинъ

Дата використання

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1896

620

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился кое ему, и дано им
			Февраль Февр. 1	Шеват 29		Мещ. Любовскаго общества Лейб-Гесель Бенціонова Гуровичъ мать Хана-Гесель	Мастер Аронъ-Мо
			Февр.	Шеват			
"	15		2	6			
						Мещ. Народницкаго общества Бецалель Мееровъ мать мать Янкелева	Фельдш Рузин
				Шеват			
10	"		2	30			
						Мещ. Ивьевскаго общества Нейсахъ Нуликовъ Бакалейщикъ мать Сура-Ерухама	Фельдш Силин
11	"		2	30			
						Мещ. Туровлянскаго общества Хаима Шуковъ Ялтоховскій мать Хава-Лея	Фельдш Лапин
12	"		2	30			

חלק ראשון שן גולדיס

מי נולד ראיזח מס ניתן לו דיש נולד זער ראבען או צולרח נקבה ושמהרבקא	שס האב וחאם של תילד ושת מעטחו רימיעקב בן שמעון בן סרחר או חיוט מרים בת צבי קצב	איח גולד דיש בעיר גולנא	חודש ויום תולדת ויום תטילח דיש בילד בא אליל ביטל לאח לעטין ימים	לעטין ירחים	מספר קרח	מי חיח תמרחל תשריץ ויאטריץ
			שלב			
			שבט פעלטער	29		
				1		
			אדר			
				9	" 15	
				25		
				30		
				2	" 10	
				30		
				2	" 11	
				30		
				2	" 12	

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилось кое ему, кому дано имя.
			Февраль	Шеват		Мещ. Черниговскаго об.	
						Гершковича Бер. Нухимова	
		Литов. Гомель-	2	30	Въ д. Отве-	Ревековичъ мать Ита-	Матвѣй
		скій			ликовъ	ля	Соболь
			Февр.	Шеват			
"	16		9	7			
						Мещ. Чернобыльскаго об.	
						сидѣла Мошки-Срулъ	Довидъ
					Въ Черниговѣ	Хаимовъ Богдановскій	Кац-Ра-
						мать Хайдя	
			Шеват				
13	"		2	30			
			Февр.	Шеват		Мещ. Черниговскаго об.	
		Въ Мошки-				сидѣла Лейбуса Мор-	Матвѣй
		ницѣ	5	3		духова Шаерова мать	Мушкинъ-Б
						Матвѣя	
			Февр.				
"	17		12	10			
			Февр.	Шеват		Мещ. Черниговскаго об.	
			6	4		сидѣла Бера Дуво-	Матвѣй
		Въ Гомелѣ				дова Фроимовича	Вахрам
			Февр.			мать Маша	
18			13	11			

מי נולד ראשון	שם האב וחאם של	חדש ויום חולדת	איזה	מי חיה	מכתי	
שם ניתן לו ויום	חילד ושם מעמחו	ויום חשילח בא אליל	גולד	חמרחל		
כולר זכר ושמו	דישיעקב בן שמעון	בילד בא אליל	דים	חפרץ		
ראובן או נולדת	בת פיחר או חיים	ביטל לאח	בעיר	ויחשרצץ		
בקבה ושאחרבקה	מריים בא צבי קצב	לטנין ילדים	וילגא			

6405

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился, какое ему, или дано имя.
			Родился Февраль 7	5		Мещ. Черниговскаго Бонцiемъ Бортъ Гейнъ Гоевъ Ицковъ мать Тайба	Матвѣй Пигилевъ
		Ксп. Мощевичъ	обрѣз.		Черниговскомъ	Исправленіе это произведено согласно разрѣшенію Кіевской Судебной Палаты 11 Октября 1911 г. за № 7546. Нотаріусъ Ухановъ	А. Новикова
„	19		14	12			
			Родился 8	6		Мещ. Народичевскаго округа Мордухъ-Евель Мовшинъ-Берковъ Рехъ Ривовичъ мать Сура-Фейга	Матвѣй Мещ.-Бортъ
		Ксп. Бобинскій	обрѣз.		"		
„	20		15	13			
			Родился 11	9		Мещ. Черниговскаго округа Бортъ Гитлевъ Сарьянъ мать Фейга-Песя	Матвѣй Гитлевъ-Бортъ
		Ксп. Бобинскій	обрѣз.		"		
„	21		18	16			
						Мещ. Черниговскаго округа Юдко Мовшевичъ Мееровъ мать Мерьямъ	Фивейскій Песя-Бортъ
14	„		11	9			

מי נילד ראיזח מס ניתן לו דיש נילד ואר ישמו ראבן אר נילדח בקנח ישאחריבקח	מס חאב וחאם של תילד ושח מעשחו דימיעקב בן שמעון בת פרחר אר חיים שרים בח צבי קצב	איח גולד דיש בעיר וילנא	חדש ויום תולדת ויום חמילח דיש בילד בא אלגל ביטל לאח למנין ישראלים	למנין יהודים	מספר סידור	צו חיח חמוחל חסדרע יחשרצץ
			שלשה			
			5			
			שנה			
„	19		14	12		
			שלשה			
			8	6		
			שנה			
„	20		15	13		
			שלשה			
			11	9		
			שנה			
„	21		18	16		
			שנה			
„	14		11	9		

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1896

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилось кое ему, или дано имя.
			Родился Февраль 12	Марта 10		Мещ. Черновицкаго Фивейша Вевер Шлев Вейнштейнъ мать Либа	Матвѣевъ Сем
	22	Обрѣзалъ.	19	17			
			Родился Февраль 14	12		Мещ. Борисоглѣбскаго-Слоб. Вѣдомства Мовша Гер Госиров Лив- ской мать Мирьям	Матвѣевъ Шмуэ
	23	Обрѣзалъ.	21	19			
						Мещ. Кобринскаго об- щества Аврум Гершк Этингинъ мать Тобка	Дубовка Кам-Лит
	25		15	13			
						Мещ. Черновицкаго общества Лейб-Иц- ко Аврум-Берков Фейгельмиливеръ мать Фрейда	Дубовка Райгл
	16		16	14			

חלק ראשון מן גולדים

מי נולד ראיזח שם ניתן לו דימ נולד ואי ישמו ראובן או גולדח בקהח ישמחרנקח	שם חאב וחאם של חילד ושח מעשחו דימיטרק בן שמקן בת פרחר או חיים מריס בת צבי קצב	איח גולד דימ בעיר וילנא	חדש ויום חולדת ויום חמילה דימ בולד בא אלגל בימל לאח למנין חשטרים / למבין ירחים
זכר	רשם שטרקמאן	פרוטר	Родился Февраль 12
	גאב מ/ ישראל שטרקמאן		
	חתך לא נח. —		
			עמד
			19 17
זכר	רשם שטרקמאן-שטאלמן	שטרקמאן	Родился Февраль 14
	שאב בער מ/ יוסף שטאלמן		
	חתך לאחר		
			עמד
			21 19
זכר	שאב בער מ/ אב. שטרקמ		
	חתך שוחט.		
			עמד
			15 13
זכר	רשם שמחקה		
	שאב בער מ/ יוסף שטאלמן		
	חתך שוחט.		
			עמד
			16 14

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился, какое ему, или дано имя.
			Февраль	Адеръ			
		"			Въ Черно-бывъ	Мѣщ. Чернобыльскаго общества Гершъ Мееровъ Лаховскій мать Хая-Сура	Дѣвочка Гейза
17	"		16	14			
		"			"	Мѣщ. Рудзинскаго общества Іосифъ Сендеровъ Фукеръ мать Мнифа	Дѣвочка Рейзъ
18	"		16	14			
		Въ д. Мотыловичъ	Родился 16	14	Въ д. Абшанкъ	Мѣщ. Хабенскаго общества Аврумъ Шаевъ Матаевскій мать Ханя-Кейля	Мальчикъ Шай
			Обрѣз.				
"	24		23	21			
		"			Въ Линской Рудни	Земледѣлецъ Мартиновичской Волости Іосифъ Арья-Лейбовъ Пятигорскій мать Фрейда-Фоня	Дѣвочка Ита
19	"		20	18			

מספר		מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דיש בילד כא אלול בימל לאח		איה גולד דיש בעיר ולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דיטיעקב בן שמען בץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיש כולד זכר ושמו ראובן או נולדה בקבה ושמה רבקה
			למנין יהודים	למנין יובים			
			[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]
17	"		16	14			
		"			"	[illegible]	[illegible]
18	"		16	14			
			[illegible] 16	14	[illegible]	[illegible]	[illegible]
		[illegible]	[illegible]				
24			23	21			
		"			[illegible]	[illegible]	[illegible]
19	"		20	18			

67а5

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился кое ему, или дано имя.
			Февраль	1895		Мещ. Черниговскаго об. крестьянки Анны Пей. сестры Хундины сына Ицка-Ерухи	Яковъ Ицковъ
20	"		22	20	Въ Черниговѣ		
		Ювелиръ Мошковичъ	Родился 22	20	"	Мещ. Черниговскаго об. крестьянки Бороухи Мовши-Бериковъ Гольдштейнъ сына Ицка	Мордухъ Аврумъ
" 25			29	27			
		Раввинъ	Родился 23	21	"	Мещ. Черниговскаго об. крестьянки Гоенохъ Мовши-Дувидовъ Гобицкій сына Фишъ	Мордухъ Мовша-Дувидовъ
			Марта				
" 26			1	28			
		Раввинъ	Родился 25	23	"	Мещ. Черниговскаго об. крестьянки Бороухъ-Алей Мошковъ-Гоенъ-Зеровъ Лейбиль сына Гилеля	Мордухъ Гершонъ
" 27			3	1			

חלק ראשון מן גולדים

68

מספר		מי היה המוהל רפורמ ורבנים	חודש ויום הלדת בילד בא אלהל ביטל לאה		איה גולד ויש בעיר וילוא	שם האב וכאם של הילד ושת משפחו דימיעקב בן שמעון בץ פוחר או חיום מריום בת צבי קצב	מי נולד ראוזה שם ניתן לו דיש בולר ובר רשמי ראובן או גולדת בקבת ישמחרבקת
			למנין יהודים	למנין ישראלים			
20	"		22	20			
			22	20			
" 25			29	27			
			23	21			
26			1	28			
			25	23			
27			3	1			

6805

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился кое ему, или дано имя.
			Февраль Февр. 25	Февр. 23		Мещ. Черниговской губ. Борзенскаго уѣзда м. Мена Тенинбойм	Мотель
		Литеръ Гомельскій			Въ Мѣст. Курскомъ		Евсей-сын
			Марта	Имена			
„	28		3	1			
						Подольской епархіи Ямпольскаго Успенскаго Войницкаго	Фивель
					Въ Черниговской	Двойрѣ-мать	
21			28	26			

Всего въ Февралѣ мѣсяцѣ 1896 года родившихся мужескаго пола показано выше. — четырнадцать, женскаго пола двадцать шесть.

Черниговскій Раввинъ Авель Фурманъ. Правленія Писецъ Шкавъ Симонокъ

			Февраль Марта			Мещ. Черниговской губ. Борзенскаго уѣзда м. Мена Тенинбойм	Мотель
Двойня			2	29			Евсей-сын
			Марта	Имена			
„	29		9	7			
						Подольской епархіи Ямпольскаго Успенскаго Войницкаго	Фивель
					Въ Черниговской	Двойрѣ-мать	
21			28	26			

Всего въ Февралѣ мѣсяцѣ 1896 года родившихся мужескаго пола показано выше. — четырнадцать, женскаго пола двадцать шесть.

Черниговскій Раввинъ Авель Фурманъ. Правленія Писецъ Шкавъ Симонокъ

מי נולד ראיזח סס ניתן לו דים כולר זאר ושמו ראובן או נולדת כשבת ושאחרנקא	סס האב נחאפ של תילד ושח מעשחו דימיעקב בן שמקן בת פיחר או חיים עריוס בא צבי קצב	איח נולד דים בעיר וילנא	חודש ויום תולדת ויום חמילח דים בילד בא אלגל ביטל לאח		מספר	
			למנין ישראל	למנין ירבוי		
		מאר	פעברואר			
			23	25		
		פעסר				לוסא הראשון

Дата використання

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1896

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился какое ему, или дано имя.
			Февраль			Мещ. Черниговскаго	
			Мартъ	8		обывателя Шуро-Лей	
			10			ва Аронова Воло-	Матвѣевъ
		Ювелиръ Мошковичъ			Черни-	гинъ оплатилъ бобра	Авруцъ-Вольфъ
					говъ		
			отрѣз.				
„	30		17	15			
			Февраль			Мещ. Новгородскаго об-	
			11	9		щества Шмулъ Ме-	
		Мордухъ-Авруцъ Волотинскій			„	ровичъ Тверской	Матвѣевъ
						оплатилъ бобра Гейцъ-Ривка	Мордухъ-Волотинскій
			отрѣз.				
„	31		18	16			
			Февраль			Мещ. Черниговскаго	
			12	10		общества Борухъ-Ген	
		Ювелиръ Мошковичъ				дзюръ Лейбъ-Вольфъ	Матвѣевъ
					„	Комскій оплатилъ	Зусь
			отрѣз.			бобра	
„	32		19	17			
			Февраль			Мещ. Коростышевскаго	
			14	12		общества Берко Дувъ	
		Губинеръ			„	Шлемовъ Гинзбургъ	Матвѣевъ
						оплатилъ бобра Гейцъ	Іосель
			отрѣз.				
„	33		21	19			

חלק ראשון מן נולדים

מס׳ נולד ראיזוח מס ניתן לו דיש נולד ואר ושמו ראובן או נולדת כאמה ושאחיהקה	שם אב וחאם של תולד ושח מעשחו דימיעקב בן שמקן בת פוחר או חיים שריס בת צבי קצב	איח גולד דיש כעיר וילגא	חדש וירס תולדת וירס חטילח דיש בילד בא אלגל ביטל לאח		מספר	
			למנין ישראלים	למנין יהודים		
			עלד			
			מאי			
			8	10		
			עלד			
			15	17	30	
			עלד			
			9	11		
		"				
			עלד			
			16	18	31	
			עלד			
			10	12		
			עלד			
			17	19	32	
			עלד			
			12	14		
			עלד			
			19	21	33	

Дата використання

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1896

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился кое ему, или дано имя.
		Родител[ь] Мануф. Чернобыльскаго				Мануф. Черновицкаго об-ва Гоголь-Лей	
		Врачъ Моги-	14	12		Ер Мовшевъ Берке	Мальчикъ
		Хевра			Въ Черно-	Бенкъ мать Роза	Хаимъ-Бенціонъ
		1X440486			быль		
		29/IV 50 коп.					
„	34		21	19			
						Мануф. Черновицкаго	
						Вдовца Мордки	
						Мовшевъ Литовскій	Вдовецъ
						мать Райзель	Мануф.
22	„		15	13			
		Родител[ь]				Раввинскій 2-го	
			14	12		округа Черновицкій	
		Хевра				Хевра-Кадишъ Мор-	Мальчикъ
						дехай Гершковичъ	Мовша-Абр
		Врачъ.				мать Цилія	
„	35		21	19			
		Родител[ь]				Мануф. Черновицкаго	
			17	15		обрѣзанія Гедаль Пі-	
		Хевра				нхасовъ Фиерблатъ	Мальчикъ
		Врачъ.				мать Цилія	Гедаль
„	36		24	22			

מי נולד ואיזה	שם האב וחאם של	איה	חדש ויום הולדה		מי היה	מספר	
שם ניתן לו ביום	תילד ושם משפחתו	גולה	ויום חמילח דים		חמוהל		
נולד- זכר ושמו	דיטיעקב בן שמעון	האם	בילד בא אלגל		חפורץ		
ראובן או נולדת	בת פיחר או חיים	בעיר	ביצל לאח		יחמוצץ	זכר	נקבה
נקבה ושמחרבקה	מריס בא צבי קצב	גילגא	לפנין חשרישים	למבין ירבים			

Дата використання

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1896

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Марта 20	Нисана 18		Мещ. Черновицкаго обществ. Бурухъ Гиндесовъ Моше[illegible] мать Фрейда	Матвѣй Іосифъ
	37	Одно мо[illegible] лицо	27	25	Вѣроятно [illegible]		
	23	"	20	18	"	Мещ. Черновицкаго обществ. Іосифъ Мовша-Бунимовъ Фрукткій мать Двойра-Мирля	Фивель Гиршъ
	24	"	21	19	"	Мещ. Черновицкаго обществ. Куша Мовшовъ Городянскій мать Мина-Рейзе	Фивель Іоси-Ицекъ
	25	"	21	19	"	Мещ. Черновицкаго обществ. Бурухъ Мендель-Лейбовъ Нетинсонъ мать умерла-Бейла	Фивель Гаель

חלק ראשון מן נולדים 1896

מי נולד ראשון שם ניתן לו ביום נולד זכר ראובן או נולדה נקבה ושמה	שם האב וחאם של הילד ושם משפחתו יעקב בן משכן בת פיחר או חיה שריה בא צבי קצב	איזה נולד היה בעיר	חדש ויום שנולדת ויום חמילת היה בולד בא אלגיל ביעל לאה למנין יהודים	למנין ישראל	מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה חמוהל חמוהל ישראל וחאוצטץ
זכר	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]
זכר	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]
זכר	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]
זכר	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]
זכר	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Февраль Марта 22	Нисана 20	Вочерне бытъ	Мещ. Черниговскаго обществ. Герша Мовшевъ Рохлина мать Ента	Фейвель Мерамъ-Мо
26	"	Лейба Янкелевичъ	Февраль 23	21	Вод. Мар тыновскаго	Мещ. Черниговскаго обществ. Шмуль-Мо рах Хаимъ-Боеровъ Мошковецъ мать Роха-Рейзель	Мортковичъ Шмуль
			Марта 30	28			
"	"				Вочерне бытъ	Мещ. Черниговскаго обществ. Фрувель Фрумъ-Иудковъ Гуре вацкій мать Хая	Фейвель Гершъ
27	"		23	21			
		Лейба Янкелевичъ	Февраль 23	21	Вод. Кабакмахеръ	Земледѣлецъ Мартынов ской Вольши Мовшевичъ Лейбовъ Нисельевичъ мать Двойра	Мортковичъ Гершъ
39			Марта 30	28			

מספר		מי חיה מהול הסדר ויתוצץ	חדש וירח הולדת וירח המילה ויום בילד בא אליהו ביטל לאח		איה גולד היום בעיר וילנא	שם האב וחאם של הילד ושם מקומו דיטיעקב בן שמעון בץ פוחר או חיים מריוס בא צבי קצב	מי נולד ראיזה שם ניתן לו היום בילד- ואר ושמו ראובן או גולדת שבאח ושאחי-בקה
			לטבין	לאיטין			
			מרס	מרס			
			22	20			
26	"						
			מרס				
			23	21			
			מרס				
"	38		30	28			
			מרס				
27	"		23	21			
			מרס				
			23	21			
			מרס				
"	39		30	28			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1896

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Января Мартѣ 25	Января 23		Мѣщ. Новозыбковскаго Удостоева Іосифа Шлемъ-Борухова Виноградская мать Хая-Гитлова	
	40	Рабинъ	Апрѣль 2	Апрѣля 1	Въ Сидоровской Волости		Матвѣевъ Ѳрунъ
						Мозырскій мѣщанинъ Нухимъ-Іосифовъ Мордуховъ-Давидовъ Шликовской мать Броха	
					Въ Черниговской		Давыдова Хана
28			29	27			

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
		Ѳомичевъ	Апрѣль 4	Іюнь 3	Воскресенскій	Мѣщ. Черновицкаго об. гулятьева Мовша Пейсаховъ Мирецкій мать Фрумета	Мовша Шмай-Ковъ
	41		11	10			
						Мѣщ. Черновицкаго об. гулятьева Ицка Вольфовъ Антелей мать Сура	Вольфъ Шейдовъ
	30		4	3			
						Мѣщ. Черновицкаго об. гулятьева Аврамъ Мовша-Мееровъ Ѳедоровскій мать Сейтле	Вольфъ Мехъ
	31		4	3			
		Добичинъ	Февраль 8	7		Мѣщ. Черновицкаго об. гулятьева Шмулъ-Меерь Лейбовичъ Гольдъ мать Хая-Лейбовна	Мехель Дувъ
	42		15	14			

מי נולד ואיזה שם ניתן לו היום כולו זכר ושמו ראובן או גולדה כאמה וכשהרבקה	שם האב ואמו של הילד ושם מעשהו דימיטרקב בן שמעון כץ סוחר או חיים מריה בת צבי קצב	איה גולד דים כעיר יילגא	חודש ויום הולדת יום החולה דים בילד בא אלגל ביטל לאה למנין ישראל	למנין יהודים	שי חיה חמוהל חפרי יחמוצץ	מספר קבוץ	מספר
			עלה				
			אפרל	מאי			
			4	3			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1896

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Родился Апрѣль 12	11	Въ Горно-Вятк.	Мещ. Ивановскаго общества Аврумъ Мовша-Мордуховъ Ицковичъ мать Рейна	Родился Давидъ
32	„	Въ м. Мотовилихѣ	Родился 16 Апрѣль	15	„	Мещ. Черноватскаго общества Гершонъ Бенціонъ Лейбовъ Ласовскій мать Хана	Родился Матвѣй
„ 43			Родилась 23 Апрѣль	22			
		Здѣсь	Родился 18 Апрѣль	17	„	Мозыревскій мещанинъ Гершонъ-Бенціонъ Лейбовъ-Лейбовъ Ицковичъ мать Сура	Матвѣй Мордуховъ
„ 44				24			
		Въ свидѣт. II-бр. 264218 6/12-97				Мещ. Черноватскаго общества Гершонъ Бенціонъ Лейбовъ-Іосевъ Бородянскій мать Хана	Родились 2 близнеца 1. Мордухъ 2. Гирша
34	„		19	18			

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראוזח שם ניתן לו דיש נולד זכר רשמי ראובן או גילדח כפתח ושאחרכתח	שם האב וחאם של חילד רמח מעשחו דימיטרי בן שמעון כץ פוחר או חיוח מריח בא צבי קצב	איח גולד דיש כעיר יילגא	חדש גיום חולדת גיום חמילה דיש בילד בא אלול ביטל לאד למנין ישראל	למנין יהודים	מספר		שי חיח חמוהל חפר-ע יחמוצץ
			25א				
			12	11			
32	„						
			25א				
			16	15			
			25א				
„ 43			23	22			
			25א				
			18	17			
			25				
44			25	24			
34	„		19	18			

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Родился Май 28	Ейяръ 28	Вахарнопль	Мещ. Черновицкаго обр. отставн. мовщи Мордухъ Каминецкій и жена Ида	Матвѣй Аронъ
		Раб. Моисеевичъ	обрѣз. Іюнь 4	Тамузъ 5			
64							
		Гузанка	Родился Тамузъ 31	1		Мещ. Брацлавскаго об. хозяйка Хаимъ Эсѳирь Гершевичъ мать Хаимъ	Матвѣевъ Семенъ
			обрѣз. 11-бы 4/12 30 22-бы 1880 высѣчено				
65			7	8			

Всего въ Маѣ мѣсяцѣ 1896 года родившихся мужескаго пола четыре

Черновицкій Раввинъ

Члены Духовн. Правленія Хаимъ Шика Вайнгартенъ

			Родился Іюнь 2	Тамузъ 3		Мещ. Черновицкаго об. хозяйка Бузуръ-Сендель Зейликовъ Шева Вандель мать Хана	Фельдманъ Лейба
39							

חלק ראשון מן גולדים

מי נולד ראיזח שם ניתן לו דיש נולד זער ישמעו ראובן או גולדח כשבח ישאחרבקח	שם האב והאם של תולד ושח מעשחו דימיעקב בן שמעון כץ פוחר או חיוט שריח בח צבי קצב	איח גולד דיש כעיר ניגא	חודש ויום תולדח ויום חמילח דיש בולד בא אלגל ביטע לאח		מספר	
			למנין ישראל	למנין יהודים	זכר	נקבה
			28	28		
			5	4	64	
			1	31		
			8	7	65	

Выдано №14, а именнаго листа №3, сего показано выше

№ 6848 —

Авраамъ Каминка

Асѳирь шаммесъ

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Родился Іюнь 4	Іюнь 5		Мещ. Черновицкаго городскаго оседлаго Мордко Ейлонъ Ерманъ мать Сура	Матвѣй Мовша-Пинхусъ
		Ювелиръ Мошковичъ	обрѣзанъ.		Въ Черновцахъ		
„	66		11	12			
			Родился 5	6	Въ Тот-ромъ мѣстѣ	Мещ. Черновицкаго городскаго Зельманъ-Лейба Шулимъ Городецкій мать Хая	Матвѣй Хаимъ
		Рѣзникъ	обрѣзанъ.				
„	67		12	13			
			Родился 5	6	Въ Тот-ромъ мѣстѣ	Мещ. Черновицкаго городскаго Зейликъ Шулимъ Лапшинъ мать Рейца	Матвѣй Мотель-Шулимъ
		Рѣзникъ	обрѣзанъ.				
„	68		12	13			
			Родился 6	7	Въ Тот-ромъ мѣстѣ	Мещ. Черновицкаго городскаго Іосель Шулимъ Хавкинъ мать Іохведъ	Матвѣй Іосель
		Рѣзникъ	обрѣзанъ.				
„	69		13	14			

מס' נולד זכר	שם ניתן לו היום	כולל יום ולילה	ראובן או נולדה	כשבח ישמחו בקבר

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Родился Іюнь 6	Тамузъ 7		Мещ. Черниговскаго общества Яковъ Шимоновъ и Эсфирь имѣетъ сына	Мальчикъ Хаимъ-Шимонъ
		Фельдшеръ	обрѣз. 13	14	Вод. Шимуаръ		
„	70						
		Фельдшеръ	Родился 7	8	Вотяко-Пальмъ	Мещ. Черниговскаго общества Бунатная Сорра Ну-химъ-Іосифовъ Бокъ имѣетъ Рейзл-Мирель	Мальчикъ Іосифъ
		Фельдшеръ Моисеевъ	обрѣз. 14	15			
„	71						
		Фельдшеръ Гурвичъ	Родился 8	9	„	Мещ. Черниговскаго общества Срулъ Бенъ-Шлемъ-Лейбъ Гитеръ Кій имѣетъ Эстеръ	Мальчикъ Вольфъ
			обрѣз. 15	16			
„	72						
		„	„	„	„	Мещ. Черниговскаго общества Мосекъ Мордуховъ Корогодскій имѣетъ Ханиеву	Дѣвочка Ента
40	„		8	9			

מס׳ נולד זכר	מס׳ נולד נקבה	שי חיה חטיחל יצחק-ץ יחמרוץ	חודש ויום חולדת יום חטילה ביום בא אלול כימל לאח למנין שטרות	לבנין ירחים	איה גולד ריש כעיר ילגא	שם האב וחאם של תילד ושת מעשחר דימיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיוט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיזח שם ניתן לו ריש נולד זער ישעי ראובן או גולדח כעבח ישעחרבקח
			6	7			
	70		13	14			
			7	8			
	71		14	15			
			8	9			
	72		15	16			
	40		8	9			

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
	850		Родился Іюнь 11	Іюнь 12		Мещ. Черниговскаго обывателя Ицка Мордух Берковъ Визгавман и законной Хаи Рейзы	Мальчикъ Янкель
			обрѣзанъ.				
	73		18	19			
						Мещ. Черниговскаго обывателя Гилеля-Мордух Іосифа-Янкелева Шковитина и законной Годы	Дѣвочка Фрума
		Выдано свидѣтельство 3/VII-1896 г.					
	41		11	12			
			Родился			Мещ. Черниговскаго обывателя Аврума Сруля Рафаиловича и законной Эйдыс	Мальчикъ Мовша-Срул
			15	16			
			Двойня				
			обрѣзанъ.				
	74		22	23			
		Выдано свидѣтельство 1-мъ 21/II-97 г.					
						Мещ. Черниговскаго обывателя Срула Шулова Гусовскій и законной Эйдыс	Дѣвочка Хана-Мина
	42		15	16			

מי נולד ראיזח שם ניתן לו דיש נולד זאר ישמעו ראובן או גולדח כשהי ישאחרבקח	שם האב והאם של הילד ושם מעמחר דימיטריב בן משען כץ פוחר או חיים מריים בת צבי קצב	איח גולד דים כעיר יולגא	חודש ויום הולדת ויום המילה דים בילד בא אלגל כימל לאה למנין ימי־	לבנין ירדים	מספר	שי חיח חמרחל יפר־ע יחמוצץ	
			עשה				
			ראש	יואן			
			11	12			
זכר	אליה בן יעקב הלוי מרקוביץ						
נקבה	הענה בת יעקב						
			שני				
			18	19	73		
זכר	שלמה בן יוסף הלוי						
נקבה	שרה בת יעקב						
			11	12	41		
			שלש				
			15	16			
זכר	יעקב בן ברוך מרקוביץ						
	רבקה בת						
			שני				
			22	23	74		
זכר	יוסף בן יעקב הלוי						
נקבה	שרה בת						
			15	16	42		

8601

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Янв.	Тамуз		Мещ. Черниговскаго общества Шуб Авраамов Зильберманъ	Фейгель Гитель
43	„		22	23	Воспитательный		
						Мещ. Черниговскаго общества Мовша Лейбов Могилевскій	Фейгель Двойра
						Хана-Фрейда	
44	„		23	24			
			Февр.				
			21	22	Учен. Мастер.	Потомственный гражданинъ Мордко Генделев Шаповалъ	Мордко Дебо
			апрѣл.				
75			28	29			
			Февр.				
			21	22	Вед. Зимоваторъ	Мещ. Черниговскаго общества Шмарья Хаимов Шапиро	Мордко Сорель
			апрѣл.				
76			28	29			

חלק ראשון מן נולדים 82

מי נולד ראיזח שם ניתן לו רשם כולו זער ישמו ראובן או נולדה כתבה ישמחרבקה	שם חאב וחאם של תילד ומה מעמחר דימיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיים שריה בת צבי קצב	איח גולד רים כעיר יילגא	חדש ויום תולדת ויום חמילה דים בילד בא אלול כימל לאה		מטמ-		שי חיח חמרחל חשרי יחמרצין
			למנין ישראל	למנין יהודים			
		תושב					

87 06

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Родился Іюнь 23	Тамуз 24		Мещ. Черновицкаго обывателя Срулъ Мо гедовъ Бобрикъ и матери Бейла	
		Воронковичъ	обрѣз.	обрѣз.	Винницкой		Михаилъ Ицекъ
"	77		30	2			

Всего въ Іюнѣ мѣсяцѣ 1896 года родившихся мужескаго пола двадцать №12, женскаго пола шесть №6, что показано вѣрно. — Черновицкій Раввинъ

Членъ Дуровскаго Правленія Вадимъ Шкавченко

			Родился Іюль 1	Ав 3		Мещ. Черновицкаго обывателя обрѣзанъ Евенъ Гиперсель матери Рива	
		Добрынскій	обрѣз.	обрѣз.			Михаилъ Евенъ
"	78		8	10			
			Родился 2	4		Мещ. Черновицкаго обывателя обрѣзанъ Берко-Ицекъ Іосифъ Штарберъ матери Ентеле	
"		Добрынскій	обрѣз.	обрѣз.			Михаилъ Берко-Вольфъ
"	79		9	11			

מי נולד ואיזה שם ניתן לו ביום נולד ואביו ואמו ראובן או נולדה כמה ושאחרנקה	שם האב והאם של הילד ושם משפחתו דישיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיים מריים בת צבי קצב	איזה גולד היום כעיר וילנא	חדש ויום הולדת ויום המילה היום בילד בא אלגל כיצד לאה		מספר	מי היה המוהל השוחט ויחמוצץ
			למנין ישראל	למנין יהודים		
			3			
			יולי			
			23	24		
		רבנית				רבנית מעלעדינוי
			אוג			
				2	77	

Вдумъ №12, женскаго пола шесть №6, что показано вѣрно.

Авумъ Капитовъ

Членъ правленія

			יולי 1	3			
		רבנית				רבנית מעלעדינוי	
			אוג				
			8	10	78		
			יולי 2	4			
		רבנית				רבנית מעלעדינוי	
			אוג				
			9	11	79		

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Родился Іюнь 3	Авг. 5		Городищенскій мѣщанинъ Лейзеръ Іосифовъ Рубинштейнъ и мать Рейзель	Мойшкъ Мовша-Лейзеровъ
		Лейзеръ Іосифовичъ	Обрѣзанъ.		Вочерашнемъ		
	1						
			Родился Іюнь 15	Іюль 12			
	80						
			Родился Іюнь 4	Іюль 6		Мещ. Черновицкаго Рукодѣльца Срулъ-Лейбка Вольфовъ Сойкинъ и мать Гитель Рейзель	Мойшкъ Шулковъ
		Лейба Гиллелевичъ	Обрѣзанъ.		Вод. корпоз.		
	81		11	13			
			Родился Іюнь 4	Іюль 6		Мещ. Черновицкаго обрѣзателя Шмуля Аронова Сегаловскій и мать Ентель	Мойшкъ Мордкинъ
		Лейба Гиллелевичъ	Обрѣзанъ.		Вод. Корпоз.		
	82		11	13			
					Изъ участка Пригаты	Мещ. Черновицкаго обрѣзателя Шмуля Беркова Хаскелевичъ и мать Сосель-Фрейда	Фивель Мордкинъ
	45		5	7			

מס׳ נולד ראיזח	מס ניתן לו רימ	נולד ואר ישמו	ראובן או גולדח	כפחה ושאחרנקח	מס חאנ וחאס של תילד ושח מעשחו	רימיעקב בן שמעון	כץ סרחר או חיים	מריס בת צבי קצב	איח גולד רימ כעיר ניולנא	חדש ויום חולדת ויום חמולה דיום בילד כא אלול ביטל לאח	למנין ישראל	למנין יהודים	שי חיח חמוחל חמורע יחמוצץ	מסטי	
											3	5			
											10	12		80	
											4	6			
											11	13		81	
											4	6			
											11	13		82	
											5	7			

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Января Іюль 5	Сев. 7		Мещ. Черниговскаго губерніи Берель-Лейбов Мовша-Гоеровъ Бурковскій	Маклакъ Аркекъ
		Литов. Гомел. окр.			Въ д. Ясенковкѣ		
				Февр.			
83			12	14			
						Мещ. Черниговскаго губерніи Лейбов Мовшин Кантровскій	Дробовскій Ицкелев-Мо
					Въ Черниговѣ		
46	"		12	14			
						Мещ. Черниговскаго губерніи Вольфов-Шлема Ицко-Аронов Коганзон	Дробовская Лиза
						Симон	
47	"		14	16			
						Мещ. Стародубскаго губерніи Мовша-Вольфов Гоцулов Вейцман	Дробовская Дентеръ-Ц
						Вольфа	
48			14	1/			

מי נולד ראוזח מס ניתן לו דיש נולד- ואר ישמו ראובן או נולדח כשבח ושאחרכקה	שם האב וחאם של תילד ושת מעשחו דימיטרעב בן שמעון כץ סוחר או חיוט מריס בא צבי קצב	איח נולד דיש כעיר גילגא	חדש ויום חולדת ויום חטילה דיש בילד בא אלול בימל לאח למנין ישראל	למנין יהודים	מס-	מיל	מי חיח חמרחל יפורץ יחטרוצץ
			שלה				
			יוני				
			7	5			משא אפילטין
		פילטין					
			יולי				
83			12	14			
46	"		12	14			
47	"		14	16			

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Февраля 8	авг. 10		Терновскій мѣщанинъ Либеръ Ицковъ Либерзонъ мать Хаецкая	Мальчикъ Либеръ-Залманъ
		Ф. Волковыскій раввинъ			Волковыскій уѣздъ		
				Авг.			
	84		15	17			
						Мѣщ. Черновитскаго обрѣзатель Ицко Вольфовичъ мать Гитель-Рейза	Дѣвочка Дуся
49	"		15	17			
			Февраля			Мѣщ. Черновитскаго обрѣзатель Лейбъ-Ицко Аврумъ-Вольфовичъ мать Хаена-Двойра	Мальчикъ Аврумъ-Вольфъ Гессенъ
		Ф. Волковыскій раввинъ	9	11			
				Авг.			
	85		16	18			
						Мѣщ. Черновитскаго обрѣзатель Мордухъ Ицковъ мать Мирьямъ	Дѣвочка Лея

מי נולד ראיזוח שם ניתן לו דיש כולר זער ישמו ראובן או נולדת כשהוא ישראל	שם האב וחאם של תולד ושת מעשחר דימיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט עריס בא צבי קצב	איח נולד דיש כעיר גילגא	חדש גיום תולדת גיום השלה דים בילד בא אלגל ביטל לאה למנין ישראל / למנין יהודים		מספר		מי חיח חמרחל חמר-ץ יחמרוצץ
			8	10			
			15	17		84	
			15	17		49	
			9	11			
			16	18		85	
			17	19			

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Іюня	сев.		Мѣщ. Черновицкаго общества Фрунь-Ицко Мееровъ Готубовъ мать Рохля	Дѣвочка Лина
		"			Вочерно-бытъ		
51	"		19	21			
		"			"	Мѣщ. Ивановскаго общества Нухимъ Дувидовъ Чухманъ мать Брайндля	Дѣвочка Нехама
52	"		19	21			
		Юдко Моисеевичъ	Родился 17	19	"	Мѣщ. Черновицкаго общества Наухъ Ицко-Лейбовъ Городецкій мать Хая	Мальчикъ Янкель
			обрѣз.				
"	86		24	26			
		Збрилее	Родился 18	20	"	Мѣщ. Брагинскаго общества Евень-Аронъ Ицко-Лейбовъ Гуровицъ мать Хая	Мальчикъ Бенціонъ
			обрѣз.				
"	87		25	27			

מספר		שי היה תמוהל חפורע יחמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דיט בילד כא אלול ביטל לאה		איה גולד דיט בעיר יילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען כץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	שי נולד ואיזה שם ניתן לו דיט ילד זכר ושמו ואיבן או בולדה קבה ושמחרכקה
			למבין יודיס	למנין ישראל			
			יוהל	אב			
		"			[illegible]	[illegible]	[illegible]
51	"		19	21			
		"			"	[illegible]	[illegible]
52	"		19	21			
		[illegible]	17	19		[illegible]	[illegible]
			[illegible]				
"	86		24	26			
		[illegible]	18	20	"	[illegible]	[illegible]
			[illegible]				
"	87		25	27			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1896

№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
Зачтено в Столп	мѣсяцъ 1896 года родившихся мужескаго					
вѣрно. —	Черниговской Раввинъ					
Членъ Дубовъ Правленія	Хаимъ Шлем Виленкинъ					
	Вольскій				Шаховской мѣщанки	
	Августъ	Іюнь			Марьи-Лей	
Дѣйствительный	2	5	Вольскій		Ва Шлемовой Рах-	Мовша-
					ель мѣщанки Хаи-	Зелико
	Августъ.				Тевой	
88	9	12				
	Вольскій				Кіевской мѣщанки	
	4	7			Марьи Абрамовой	Мовша
Дѣйствительный					Розенталь мѣщанки	Аншель
	Августъ.				Хеси-Двойры	
89	11	14				
					Мѣщ. Черниговскаго	
					общества Мирель	Вольфовичъ
					Мовши-Бунимовой	Хаскель-
					Двужильной мѣщанки	Гецелевъ
	4	7			Гецелевъ	

מי נולד ראשון	שם חאב וחאם של	איח	חדש ויום חולדת		אי חיח	שמ-
שם ניתן לו דיש	חילד ישח מעשחו	נולד	יום חמילה דיש		ישחמצ	
נולד זכר ישמו	דימטיקב בן שמעון	דיש	בילד בא אלגל		חשר-ע	
ראובן או נולדח	כץ שוחר או חייט	בעיר	ביטל לאח		יחמרצץ	
נקבח יששחי-נקח	מריס בח צבי קצב	..ולגא	לטבין ירדיס	לטנין ישרייס		
נולד בן לאברהם						
...						

9301

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Августъ 7	Іюнь 10		Мещ. Городищенскаго об. города Витебска Мойсей Нахманов Вольф-Янкелевъ	Мальчикъ
		Вольф-Янкелевичъ			Витебскій		Мертворожденный
			Августъ 14	17			
	90						
						Мещ. Городищенскаго об. города Витебска Хаимъ Герцовъ Шмуклеръ	Девочка
						Городищенскій мѣщ. Рейзе	Хая-Дейтъ
	54		9	12			
			Августъ 10	13		Радомышльскій 2-й гильдіи купецъ Сруль Соломоновъ Рыскинъ	Мальчикъ
		Розенъ					Мертворожденный
			Августъ 17	20		Кіевскій мѣщ. Рейзе-Этель	
	91						
			Августъ 12	15		Мещ. Городищенскаго об. города Витебска Іосель Хаимовъ Рывкинъ	Мальчикъ
		Розенъ					Мертворожденный
			Августъ 19	22		Витебскій мѣщ. Рейзе	
	92						

מס׳ נולד ראיזח	שם האב וחאם של תולד ושם מעמחו	איח גולד ריש כעיר יולנא	חדש וירם חולדת וירם המילה דיש בילד כא אלול כישב לאח למנין ישיסיף	למטין ירביס	מס׳	מס׳	מי חיח חמוהל יפורים יחמוצין
			אלול				
			7	10			

№ женскаго.	№ мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Родился Августа 17	Крещенъ 20		Мещ. Городищенскаго общества Лейбы-Мордухъ Ешуевъ Фрейдинъ	Матвѣй Лейдухъ-Мотелевъ
		Раввинъ Мотелевъ	Обрѣзанъ.		Городищенскій		
	93		24	27			
						Мещ. Городищенскаго общества Мордухъ Ешуевъ Фрейдинъ	Фрейдинъ Мотелевъ
	5		17	20			
			Родился 18	Крещенъ 21		Мещ. Городищенскаго общества Пейсахъ-Мошковъ Элъ-Аронова Фрейдинъ	Матвѣй Мордко-Янкелевъ
		Раввинъ Городищенскій	Обрѣзанъ.				
	94		25	28			
						Разомысловскій 2-ой гильдіи Купеческій сынъ Аронъ Ешуевъ Мошковичъ умершій Ривка	Фрейдинъ Ривка-Ешуевна
	6		18	21		Исправленное что произведено разрѣшеніемъ Кіевскаго Судебно-Уголовнаго отд. 22 декабря 1911 г. за № 1088. Чиновникъ Гуровъ	

מספר זכר	מספר נקבה	שם הילד ושם אביו ושם אמו	איזה גילד היום כעיר גילגא	חודש ויום הולדת ויום המילה היום ילד בא אלינו ביום לאה למנין שטרות	לבנין ירחים
				17	20
	93			24	27
	55			17	20
	94			25	28
	56			18	21

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Ѳедоровичъ	Родился Августъ 19	Эвъ 22	Въ Черновицѣ	Мѣщ. Черновицкаго общества Лейзоръ Лейзоровъ Пещанскій мать Диня	Матвѣевъ Ицко-Аронъ
			Обрѣз.				
	95		26	29			
		Ѳедоровичъ	Родился 19	22	"	Мѣщ. Черновицкаго общества Меерь-Бенціонъ Дувидовъ Корогодскій мать Риса	Матвѣевъ Гершъ
			Обрѣз.				
	96		26	29			
		Ѳедоровичъ	Родился 19	22	"	Мѣщ. Черновицкаго общества Шлема Берковъ Ракторовичъ мать Брора	Матвѣевъ Гинахъ
			Обрѣз.				
	97		26	29			
		Ѳедоровичъ	Родился 20	23	"	Мѣщ. Черновицкаго общества Боруръ Ицко-Гершовъ Гусскій мать Сура-Рохля	Матвѣевъ Абрумъ
			Обрѣз.	Тишри			
	98		27	1			

מספר		מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דיש בילד בא אלול בימל לאה		איה גולד דיש בעיר ייגלא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען כץ סוחר או חיים מריס בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיש בילד זכר ישמו ראובן או בילדה בקבה ישמחרבקה
			למנין יוניס	למנין יהודיס			
			[illegible] 19	[illegible] 22	[illegible]	[illegible]	[illegible]
			[illegible] 26	29			
"	95						
			[illegible] 19	22	"	[illegible]	[illegible]
		[illegible]					
			[illegible] 26	29			
"	96						
			[illegible] 19	22	"	[illegible]	[illegible]
		[illegible]					
			[illegible] 26	29			
"	97						
			[illegible] 20	23	"	[illegible]	[illegible]
		[illegible]					
			[illegible]	[illegible]			
	98		27	1			

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.	מספר: קדם	מספר: אחרון	שי היה המוהל הפורע יהמוצץ	חודש וירס הולדת וירס המולה דיט בילד כא אלול בימן לאה: למנין יהודים	למנין יהודים	איה גולד דיט בעיר יילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	שי נולד ואיזה שם ניתן לו דיט בילד זכר ישמו ראובן או בילדה בקבה ישמהרבקה
		Докъ Моисеевичъ	Родился Августъ 22	Августъ 25	Въ Чернобыль	Мещ. Володищскаго общества Вольфъ Срулъ-Гершовъ Хейфецъ мать Бейла	Мальчикъ Авруцъ			[illegible]	[illegible] 22	[illegible] 25	[illegible]	[illegible]	[illegible]
			Обрѣз.	Тишри											
	99		29	3					99	[illegible]	[illegible] 29	[illegible] 3			
		Родился	Родился 22	25	"	Мещ. Чернобыльскаго общества Срулъ Аврумъ-Евсеевъ Тверскій мать Гойда	Мальчикъ Мееръ-Зимель			[illegible]	[illegible] 22	[illegible] 25	"	[illegible]	[illegible]
			Обрѣз.												
	100		29	3					100		29	3			

Всего въ Августѣ мѣсяцѣ 1896 года родившихся мужескаго пола тринадцать, №13, а женскаго пола четыре №4, что показано вѣрно. — №13 — [illegible] 1896 [illegible] №4 — [illegible]

Чернобыльскій Раввинъ [illegible]

Члены Духовн. Правленія Хаимъ Ицка Кисилевъ Авраамъ Кашинскъ Абильшанинъ — [illegible]

		Родился	Родился Сентябрь 1	Тишри 6	"	Овручскій мѣщанинъ Бобуръ-Шимонъ Ицковъ Кессельманъ мать Хана	Мальчикъ Гилель			[illegible]	[illegible] 1	[illegible] 6	"	[illegible]	[illegible]
			Обрѣз.												
	101		8	13					101		8	13			

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Лейба Каневскій	Родился Сентябрь 2	Тишри 7	Въ д. Кабанахъ	Заведующій Мартиновичской Волости Іосифъ Янкелевъ Бѣлокриницкій мать Бася	Мальчикъ Аврумъ
	102		Обрѣз. 9	14			
		"			Во Чернобылѣ	Мѣщ. Волковыскаго общества Матусъ Лейбовъ Небѣлицкій мать Гинда	Дѣвочка Сура
57	"		4	9			
		Юдко Мошковичъ	Родился 4	9	"	Мѣщ. Чернобыльскаго общества Орухъ Лейбовъ Витенскій мать Рейзля	Мальчикъ Шулимъ
	103		Обрѣз. 11	16			
		"			"	Мѣщ. Чернобыльскаго общества Аврумъ-Евсей Мордуховъ Вахов-скій мать Фрума-Асна	Дѣвочка Хая-Цина
6			4	9			

מספר		שי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המולה דיש בילד בא אלול בימל לאה		איה גולד דיש כעיר ילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען כץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	שי נולד ואיזה שם ניתן לו דיש בילד ופר ישמו ראובן או בילדה בקבה ושמחרבקה
			למנין יוניים	למנין יהודים			
			2	7			
	102		9	14			
		"					
57	"		4	9			
			4	9	"		
	103		11	16			
		"			"		
58	"		4	9			

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	985	Ювелиръ Бобруйскій	Сентябрь 5	Тишри 14	Бобруйскій	Мѣщ. Черниговскаго Акушерка Евгенія Мир Дувовъ Вульфовичъ мать Эстеръ	Матвѣй Шмуль
			Октябрь				
	104		16	21			
		Ювелиръ Бобруйскій	Октябрь 11	16	Бобруйскій	Мѣщ. Черниговскаго Акушерка Евгенія Яковл-ва Трокскій мать Рахиль	Матвѣй Дувовъ-Нисс
			Октябрь				
	105		18	23			
		Ювелиръ Бобруйскій	Октябрь 13	18	Бобруйскій	Замѣститель Акушерки Евгенія Вульфъ Бобруйскій Гоцинъ Новакъ мать Рахиль Вульфъ	Матвѣй Авруцъ-Лейб
			Октябрь				
	106		20	25			
		Ювелиръ Бобруйскій	Октябрь 15	20	Бобруйскій	Мѣщ. Черниговскаго Акушерка Евгенія Яковлевна Трокскій мать Броха	Матвѣй Нисель-Шмуль
			Октябрь				
	107		22	27			

מס-		שי חיח תמוהל יפורץ יחמוץ	חדש ויום תולדת ויום המילה היש בילד בא אליל ביטל לאח		איח גולד ריש כעיר יגלא	שם האב ואמם של תילד ומה מעשהו דיטויקב בן שמעון בץ סיחר או חיים שריה בת צבי קצב	שמי גילד ראיזה שם ניתן לו דיש ילד זכר ישמעו ראובן או גולדח מכח ישאחרבקח
נקב	זכר		לטבין ידדיס	למנין ישיסיי			
			9	14			
			16	21			
104							
			11	16			
			18	23			
105							
			13	18			
106							
			15	20			
107							

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Раввинъ Сентябрь Шмерка	15	20		Мещ. Брацлавскаго обще-ства Хаима-Ѣвеева Мовша-Шмулева Двой-ника малѣ Хаима-Янкелева	Матвѣевъ Хаскель
		Хаимъ Мошкевичъ			Зв. Черкассы		
		Раввинъ					
108			22	27			
		Раввинъ				Мещ. Черниговскаго обществ. Бера Пинхусова Двойникъ Вольпина Гасса-Двойра	Матвѣевъ Мордухъ-Лейбъ
		Хаимъ Янкелевичъ	17	22	Зв. Кіевъ		
		Раввинъ					
109			24	29			
		Раввинъ				Мещ. Черниговскаго обществ. Хаима-Ѣвеева Бершова Двойника малѣ отца-Лейба	Матвѣевъ Лейба
		Хаимъ Мошкевичъ	21	26	Зв. Черкассы		
		Раввинъ (Янкелевъ Хаимовъ)					
110			28	3			
		Раввинъ				Мещ. Черниговскаго обществ. Хаима Вольфова Гиршовой малѣ Мойша-Лейбъ	Двойные матвѣевы 1. Исаакъ 2. Мендель
		Гдальевъ	21	26			
		Раввинъ					

מי נולד ואיזה	שם האב ואמו של תינוק ושמו מעכשו	איזה גולד היה כעיר נולד	חודש ויום תולדת ויום המולה היום בילד בא אלינו ביום לאה		מי היה המוהל ושרע יחמוץ	מספר	
			למנין שטרות	למנין ירחים			
זכר							
נקבה			15	20			
זכר			22	27		108	
			17	22			
נקבה							
זכר			24	29		109	
			21	26			
נקבה							
זכר			28	3		110	
			21	26			
נקבה							

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1896

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Октябрь 21	Тишри 26		Помощникъ смотрителя Одесскаго тюремнаго замка Моисей Мордкинъ и законная жена его мать Елисавета	Мордкинъ Мусаилъ
	113		25	3			
			Декабрь 24	Тевѣтъ 29		Мѣщ. Херсонскаго обществ. Ефраимъ Нехамовъ Шимоновъ Полтавская мать Елисавета	Мордкинъ Яковъ
	114		1	6			
			Декабрь 24	Тевѣтъ 29		Мѣщ. Херсонскаго обществ. Гершъ Мовшовъ Бурдо-Ватваровъ Сара Мовшова мать Ента	Мордкинъ Исаакъ
	115		1	6			
			Декабрь 25	Тевѣтъ 30		Мѣщ. Херсонскаго обществ. Симха Мордкинъ Бернштейнъ мать Сара-Лея	Мордкинъ Михаилъ

חלק ראשון מן גולדים

מי נולד ואיזה	שם חאב וחאם של	איה	חדש ויום הולדת		שי חיה	מטמ-	
שם ניתן לו ביום	תולד יצח מעשחר	גולד	ויום המילה ביום		חמוהל		
בולד זכר ושמו	דימיטרי בן שמעון	ביום	בולד בא אלגל		ספר-ע		
ראובן או בולדת	כץ פוחר או חיוט	כעיר	ביצל לאה		יחמוצץ		
נקבה ושמחרכקה	שריים בא צבי קצב	יולגא	למנין יהודים	למנין			
				21 26			
				28 3		113	
				24 29			
				9 1		114	
				24 29			
				9 1		115	
				25 30			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1896

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Февраль 27	Кислевъ 2		Мещ. Черновицкаго общества Евгеній Лейзиковъ Гуревичъ и законная жена Хана	Мальчикъ Шевекъ
		Раввинъ Моше Вицъ			Въ Черновцахъ.		
	117		Апрѣль 4	Кислевъ 9			
						Мещ. Черновицкаго общества Мовша Ешуіловъ Мирецкій и законная жена Мерьям	Дѣвочка Эстеръ
	59		27	2			
						Мещ. Черновицкаго общества Янкель Шлемовъ Мериновскій и законная жена Гинда	Дѣвочка Хана
	60		27	2			
		Раввинъ Моше Вицъ	Февраль 27	2	Въ Черновцахъ.	Мещ. Хабинскаго общества Лейзеръ Пейсаховъ Рабиновъ и законная жена Мерьям	Мальчикъ Берко
		Лейбъ Нахмановскій	Апрѣль		Въ д. Давыдовкѣ		
	118		4	9			

חלק ראשון פון גיבורטיס

102

מי נילד זכר אי נקיבה	סיס חאב זאהן של תילד ווען געשען דימיטרקב בן שמעון כץ סוחר או חוזה שריים בת צבי קצב	איזה גילד ריש כעיר ווילנא	חודש ויום הולדת ויום המילה ביום בילד כא אלול ביטל לאה למנין ישראל / למנין יהודים	חי חיה חמרחל חפר-ץ יחצרצץ
זכר			אלול / אדר שני 27 2	
נקיבה				
			אלול / אדר שני 4 9	

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго. / Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
119	Законоучитель Моисеевич	Сентябрь 27	Элул 2	Въ городѣ	Мещ. Отставного Обер-Офицера Вольдемарова сына Вольдемарова Урожд. Рувим-Зре Анна Шевелева Ке Урожд. Анна Пет-Гольда	Наталья Захарьевна
119		4	9			

Всего въ Сентябрѣ мѣсяцѣ 1896 года родившихся младенческаго пола: — Тринадцать

Законоучитель Раввинъ

Членъ Духовн. Правленія Раввинъ Шика Клименскій

Сентябрьскихъ итогъ на сей листъ старан. книгу, подписи №№ 1

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго. / Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
120	Законоучитель Моисеевич	Октябрь 1	Тишри 6	Въ городѣ	Мещ. Отставного Обер-Офицера Вольдемарова сына Вольдемарова Урожд. Мерзъ-маръ Сара	Мордухай Нудельманъ
120		8	13			
121	Законоучитель Моисеевич	Октябрь 2	Тишри 7	Въ городѣ	Мещ. Бухгалтера Общества Кредитнаго Товарищества Мерзъ-Лейбъ Ицковъ Урожд. Хаютъ	Мордухай Герцъ-Борухъ
121		9	14			

חלק ראשון מן נולדים

מס׳		מי היה המוהל ושר-ע יחמוצץ	חודש ויום הולדת היום בילד בא אלגל ביצל לאה		איה נולד היום כעיר ילגא	שם האב וראש של הילד ושם מעשהו דימיטריי בן שמעון כץ פוחר או חיום עריס בא צבי קצב	שם נולד ראיזה שם נתן לו היש נולד זכר ראשון או נולדת נקבה ישראלית
נקבה	זכר		למנין ירחים	למנין ימים			
			אלול				
			27	2			
			אלול				
	119		4	9			

שלשה עשר נולדו בשנת 1896 לחודש ספטמבר לפי מנין הלידות.

			אלול				
			9	1			
			אלול				
	120		8	13			
			אלול				
	121		2	7			
			אלול				
	121		9	14			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1896

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Февраль 3	Шевать 8		Мещ. Черниговскаго губерніи Мирогор. Воскр. Пинхусъ Мирецкій мать Хася	Матвѣй Моисѣевичъ
		Ксендзъ Матвѣевичъ			Воскресенскій		
			Августъ.				
"	122		10	15			
						Мещ. Черниговскаго губерніи Кіевскаго Янкель Хаимовичъ Сарра мать Фейга	Фроловна Сара-Гитель
"	"		5	10	"		
			Февраль 7	12		Заштатнаго мѣщанина Мовша-Вольфа Аронова Тевьевича мать Енгина	Матвѣй Фурвичъ
		Ксендзъ Іоаннъ					
			Августъ.				
123			14	19			
			Февраль 9	14		Мещ. Черниговскаго губерніи Мовшина Хая-Мирдухова Мейлиха мать Шейндля	Матвѣевна Хая-Мирдухова
		Ксендзъ Іоаннъ Томашевскій			Воскресенскій		
			Августъ.				
124			4	9			

חלק ראשון מן נולדים

104

מי נולד ואיזה	שם ניתן לו ביום	בכמה ושמחרבקה	שם האב וחאם של	איה	חדש וביום הולדת	מי חיה	מטמ-
			תולד ושם מעמחו	גולד	ביום המולה ביום	חמרחל	
			דימיטרכב בן שמעון	ביום	בלד בא אלגל	ישר-	
			בן סוחר או חיוט	כעיר	ביטל לאח	ישחרצץ	
			שריפ בא צבי קצב	נולגא	למטין ירדים / למטין ישרים		

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1896

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	1045		Декабрь 12	Кислевъ 15	Кишиневъ	Мещ. Черновицкаго уѣзда Мордко Хаимовъ Лейбманъ мать Рахиль	Мальчикъ Хаимъ
		Мохель Боруховичъ					
			Октябрь	Хешванъ			
	125		22	27			
			Декабрь	Кислевъ		Мещ. Черновицкаго уѣзда Мовша-Янкель Давидъ-Герцовъ Ерентковскій мать Фрейда	Мальчикъ Авраам-Лейбъ
		Мохель Моисей	16	21			
			Октябрь				
	126		23	28			
						Мещ. Новоднестровскаго уѣзда Авраам-Шая Нухимовъ Коткакъ мать Шейна-Хая	Девочка Сура
	2		18	23			
			Декабрь			Мещ. Черновицкаго уѣзда Ицко-Боруховъ Шмулевичъ Шейнкманъ мать Хана	Мальчикъ Герш
		Мохель Боруховичъ	20	25			
			Октябрь	Кислевъ			

105

חלק ראשון מן נולדים

מס׳ נולד ראיזוח	שם ניתן לו ביום	בכור זכר ישראל	ראובן או נולדה	בשבת ישראל
זכר				
חיים				
זכר				
אברהם יצחק				
זכר				
יצחק				
זכר				
יעקב				
זכר				
יוסף				
זכר				
משה				
זכר				
אהרן				
זכר				
דוד				
זכר				
שלמה				
זכר				
אליהו				
זכר				
מנחם				
זכר				
בנימין				
זכר				
שמואל				
זכר				
דניאל				
זכר				
יהושע				
זכר				
עזרא				
זכר				
נחמיה				
זכר				
מרדכי				
זכר				
אסתר				
זכר				
רות				
זכר				
שרה				
זכר				
רבקה				
זכר				
רחל				
זכר				
לאה				
זכר				
מרים				
זכר				
יוכבד				
זכר				
פנחס				
זכר				
אלעזר				
זכר				
איתמר				
זכר				
נדב				
זכר				
אביהוא				
זכר				
יהושע				
זכר				
כלב				
זכר				
אלעזר				
זכר				
פינחס				
זכר				
אבישע				
זכר				
עלי				
זכר				
שמואל				
זכר				
דוד				
זכר				
שלמה				
זכר				
אליהו				
זכר				
אלישע				
זכר				
יונה				
זכר				
עמוס				
זכר				
הושע				
זכר				
ישעיה				
זכר				
ירמיה				
זכר				
יחזקאל				
זכר				
דניאל				
זכר				
הושע				
זכר				
יואל				
זכר				
עמוס				
זכר				
עובדיה				
זכר				
יונה				
זכר				
מיכה				
זכר				
נחום				
זכר				
חבקוק				
זכר				
צפניה				
זכר				
חגי				
זכר				
זכריה				
זכר				
מלאכי				

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Родился Октябрь 22	Мѣсяцъ 27		Мѣщ. Мордко Моисеевъ Гершъ Нусиновъ Примакъ мать Двойра-Лейзеръ	Мальчикъ Аркек
		Раввинъ Шлемовичъ	Обрѣзанъ Октябрь 29	Числа 5	Въ городѣ Бѣлостокѣ		
128							
			Родился Октябрь 22	Мѣсяцъ 27		Земледѣлецъ Мелеховской волости деревни Волковъ Катцукій мать Гитель	Мальчикъ Шулимъ
		Раввинъ	Обрѣзанъ Октябрь 29	Числа 5			
129							
						Мѣщ. Городищенскаго округа Мошка Янковъ Левицкій мать Мирель	Мальчикъ Янкель-Лейзеръ
23			23	28			
			Родился Октябрь 24	Мѣсяцъ 29		Мѣщ. Городищенскаго округа Мовша-Лейзеръ Лейбовъ Дубиловъ Гитель Янкъ мать Двойра	Мальчикъ Мирель
		Раввинъ	Обрѣзанъ				

מס נולד זכר	מס ניתן לו ביום ברית זכר ישמעאל	מס חאנ וחאפ של תינוק זכר משתתף בן שמעון כץ סוחר או חיים שריים בא צבי קצב	איזה גולד ביום כציר גילגא	חודש ויום תולדת ויום המילה ביום בולד בא אליל ביומל לאח		שי חיה חמרחל יפרייץ יחמוצץ	מספר	
				לטבין ירדים	לטבין ישיים			
				22	27			
				29	5		128	
				22	27			
				29	5		129	
				28	28			
				24	29			

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Октябрь	Числа		Мещ. Черноводскаго общества Наф тука Павловъ Лейбо вичъ мать Хая-Рейзель	Фейгель Рейзель
64			30	6			

Всего въ Октябрѣ мѣсяцѣ 1896 года родившихся мужескаго пола одиннадцать №№, женскаго пола четыре №4, и мертворожденныхъ —

Черноводскій Раввинъ Гершонъ Бунимовичъ Правленскій Членъ Самуилъ Буховецкій

			Октябрь	Числа			
Лейбо Мошкович			1	8		Мещ. Черноводскаго общества Шмуэль-Гоелевъ Давидъ-Лейбовъ Шаевъ мать Мерьемъ-Ента	Матвѣевъ Федоръ
131			8	15			131
Лейбо Мошкович			2	9	Въ Черноводскомъ	Мещ. Черноводскаго общества Мовша-Гершонъ Ошеровъ Кацовичъ мать Гитя	Матвѣевъ Леонидъ-Алексѣевичъ

מספר זכר	מספר נקבה	שי חיה חמיהל יצחק-יחצוצין	חודש ויום חולדת ויום חמילה דימ בילד בא אלגל בימי לאד למנין ישראל	למנין יוונים	איה גולד דימ כעיר גלגא	שם האב וחאם של תילד ושת מעשחר דימיעקב בן שמעון בץ פוחר או חויט שריס בא צבי קצב	שי נולד ראיזח שם ניתן לו דימ נולד זצר ישמעי ראובן או גילרח כשבח ישאחרבקח
64			30	6			

אחד עשר נולדו מזה אחד עשר זכרים ארבע נקבות — ארבע נמולו

131			8	15			131
			9	2			

№ Мужескаго.	№ Женскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Февраль 2	Январь 9		Мещ. Черновицкаго об-ства Герш Гольдшлагъ Ерухимъ мещ. Меровель-Либа	Мальчикъ Хаимъ-Берк
		Шойхетъ Шлейферъ			Черновцы		
			Апрѣль				
133			9	16			
			Февраль			Мещ. Черновицкаго об-ства Мендель Вогъ ерухимъ Нахманъ мещ. Гейтель	Мальчикъ Лейбъ
		Шойхетъ	3	10			
			Апрѣль				
134			10	17			
			Февраль			Мещ. Хотинскаго об-ства Мендель-Симха Герцовичъ Векслеръ ижурій мать Тайбъ	Мальчикъ Пинхусъ
		Шойхетъ	5	12			
			Апрѣль				
135			12	19			
			Февраль			Мещ. Черновицкаго об-ства Мендель Гершковичъ Гольдеръ Сара мать Гень-Ройза	Мальчикъ Арон
		Шойхетъ	5	12			
			Апрѣль				

מס׳	מס׳	מי חיה תמוהל יפר-ע ויתמוצץ	חדש וירח תולדת יום המילה דיום בילד בא אלגל ביום לאה למנין ישראל	למנין הדיוט	איה גולד דיש כעיר וילנא	שם חאב ואאם של תילד ושת מעשתו דימיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיוט עריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיש בולר זער ישמו ראובן או גולדת בשבת ישמחובקח
			אדר				
			כסלו	עלוואדר			
			2	9			

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Раввинъ	Январь	Апрѣль		Мещ. Черновицкаго обывателя Гаттенъ-берговой Хаскель Хаимъ-Лейбовъ Ковнеровскій мать Двойра	Матисъ Хаимъ-Лейбовичъ
		Литта Гиршовскій	6	13	Въ д. Ковнеровка		
				Апрѣль			
137			13	20			
		Раввинъ				Мещ. Черновицкаго обывателя Сорух Шлемовъ Гутенштокъ мать Шейна-Двойра	Матисъ Герцъ-Лейбовичъ
		Хаимъ Мошковичъ	8	15			
			Выдано свидѣтельство 22/IV 94				
			Апрѣль				
138			15	22			
						Мещ. Черновицкаго обывателя Лейбъ Гоцирекъ Гутенштокъ мать Эстеръ	Двойра Гирша-Гиршовна
5			10	17			
		Раввинъ		Апрѣль			
		Хаимъ Мошковичъ	10	17		Мещ. Черновицкаго обывателя Гдалья Рай Вовкъ Ефраимовскій мать Сорух	Матисъ Іосифъ-Лейбовичъ
				Апрѣль			

מי נולד ואיזה שם ניתן לו היש ילד זכר ישמעי ראובן או גדלה צבעה ישראלבקה	שם אב ואמ של תולד ושם מעשהו דימיענקע בן שמעון בת פרחר או חיים ערים בת צבי קצב	איה גולד היש כעיר גילגא	חדש ויום תולדת ויום המילה דים בילד בא אלול בימל לאה למנין ירחים	למנין ימים	מספ.		מי היה מוהל ספר-ץ יחמוצץ
זכר	[illegible]	[illegible]	6	13			
					137		
			13	20			
זכר	[illegible]	[illegible]	8	15			
					138		
זכר	[illegible]	[illegible]	15	22			
					15		
זכר	[illegible]	[illegible]	10	17			

1095

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1896

№ женскаго.	№ мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Ноябрь	Кисловъ			
		Раввинъ Мошковичъ	11	18	Въ Черкассахъ	Мѣщ. Брацлавскаго отд. урожденная Аврумъ-мирь дочь Шимонова Левина мать Сура-Песя	Мавликъ Евсей
			Февр.				
140			18	25			
			Февраль			Мѣщ. Чернобривскаго обывателя Шевеля Мордухова Левина и мать Керлина	Двойра Мотель
			13	20			
			"				
16							
			Февраль			Мѣщ. Брацлавскаго урожденная Гольдшмидт Лейбъ-Гомеровъ Евгеній мать Матвѣева-Гитля	Мавликъ Аврумъ-Лейбъ
		Раввинъ	16	23			
			Февр.				
141			23	30			
			Февраль			Мѣщ. Чернобривскаго обывателя Лейзерова Аврумова Бенционе Лейбъ мать Этеръ Хана	Мавликъ Лейзеръ
			18	25			
			Февраль				
			Тевет				
142			25	2			

חלק ראשון מן גולדיס

מספר זכר	מספר נקבה	שי חיה חמרחל חמרע יחמוצץ	חודש ויום חלדת ויום חמולה דים בולד בא אלגל ביומ לאה		איח גולד דים כעיר ו-לנא	שם האב וחאם של תילד ושת מעטחו דימיטקב בן שמעון כץ סוחר או חיוט שרים בא צבי קצב	שי נולד ראוזח שם ניתן לו דים נולד ער ישמו ראובן או גולדח נפתח ישטחרבקה
			לעבען ישראיל	לעבען ירדים			
			שבט	כסלו			
			11	18	כעטצרקעל		
			שבט				
140			18	25			
			שבט				
			13	20			
			"				
16							
			שבט				
			16	23			
			שבט				
141			23	30			
			שבט				
			18	25			
			שבט				
			אדר				
142			25	2			

1105

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1896

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Родился Ноябрь 18	Кислевъ 25		Заславскій Мѣщанинъ Варовій Евовій Мирон Лейбовъ Левинскій мать Мехлина	Матвѣевъ Давидъ
		Лейбъ Нахимовъ сынъ	Обрѣз. Тевѣтъ		Вѣдомостью		
143			25	2			
			Родился Октябрь 21	Кислевъ 28		Мещ. Черниговскаго общества Шмилович Лейзеровъ Ехиловъ Ихій мать Сейтла	Матвѣевъ Моздоръ-Давидъ
		Моздоръ Шмилевичъ	Обрѣз. Тевѣтъ		Вѣдомостью		
144			28	5			
			Родился 24	1		Черниговскій мѣщанинъ Мордко Мовша-Ерухимовъ Ерихимъ мать Лея-Рухля	Матвѣевъ Авидоръ
		Авидоръ	Обрѣз. Февраль 1	Тевѣтъ 8			
145							
			Родился 24	1		Мещ. Черниговскаго общества Лейба Мирсевъ Ладникъ мать Хая-Сура	Матвѣевъ Мирсевъ
		Авидоръ	Обрѣз. 1	8			
146							

חלק ראשון מן נולדים

מס׳ נולד ראיזח	שם חאב וחאם של תילד ושמ מעשחי דימיעקב בן משען בץ סיחר או חיוט מרים בת צבי קצב	איח גולד ריט כעיר ילגא	חודש ויום תולדת ויום המילה דים בילד כא אלגל בימל לאח למנין ימי־חול	למנין ירחים	מספר	שי חיח חמוהל חפר־ע יחמוצץ
			כסלו 25	18		
			טבת			
143			2	25		
			כסלו 28	21		
			טבת			
144			5	28		
			טבת 1	24		
			טבת 8	1		
145						
			טבת 1	24		
			אדר			
146			8	1		

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Ноябрь 24	Тевет 1		Мещ. Черноводскаго общества Герш Шмулевъ Маровицкій и законная супруга Лейзеръ-Лея	Матель Шмуль
147			Октябрь 1	Тевет 8			
		Рабинъ	Ноябрь 25	2		Мещ. Черноводскаго общества Хаскель-Лейзеръ Бенціоновъ Лурье и законная супруга Ента	Матель Авраам Добавлено слово „Авраам“ рукою Раввина АБЕЗДЕ
148			Октябрь	2	9		

Всего въ Ноябрѣ мѣсяцѣ 1896 года родившихся мужескаго пола (всего) = Черноводскій Раввинъ

Бабка Фурман. Правленія: Хаимъ Мирка Кимлинъ

Въ Ноябрѣскомъ итогѣ на сей лист стран. слово „семьнадцать“

			Декабрь 25	Тевет 2		Мещ. Лучинскаго общества Мовша Шаевъ Бейкманъ и законная супруга Шейндля	Фельдшер Гитель
65				2	9		

מס׳ נולד זכר	מס׳ נולד נקבה	שם האב וחאם של הילד רשם מעתיק דימיטריעב בן שמעון כץ סוחר מן חיוב מריוב בת צבי קצב	איזה גולדה ריב כעיר גולגא	חודש ויום הולדת היום הולד בא אלינו בימי למנין ישראל	למנין יהודים	שם חיה חמרהל חפרע יחמיעץ	מס׳
				מעה			
זכר		דער פאטער פון	בעסאראביע	טעה 24	1		
				מעה			
				טעה 25	2		
זכר		דער פאטער פון					

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Декабрь 25	Тевет 2	Вѣтковъ	Мѣщ. Черниговскаго об. г. Мирона Ицкова Хашиновъ Мордкова Михель Хась	Довбовка Зисель
5	"	Ѳѣтковъ	2	9	"	Мѣщ. Черниговскаго об. г. Берко Ицкова Хайдельманъ Мордкова Двойра	Мальвина Хаимъ-сестра
			Декабрь 25	Тевет 2			
			2	9			
		Ѳѣтковъ					
			авгъ.				
" 149			9	16			
						Отставной солдатъ Хаскъ Ицкъ Гольдштейнъ Мендель Лейзеровъ	Довбовка Филимонъ
69	"	Ѳѣтковъ	3	10	"	Мѣщ. Кричевскаго об. г. Ицка-Аврума Нухимовъ Зисъ-Вольфовичъ Хасъ-Гольда	Мальвина Хаимъ-Іосифъ
			Февраль				
			3	10			
			авгъ.				
" 150			10	17			

מספר		שי חיח חמרחל חפר-ע יחמרצץ	חדש גירס חילדת וירס חמילה דים בילד בא אלגל ביטל לאה		איח גולד דים כעיר גילגא	ס׳ס חאב וחאס של חילד ימח מעשחו דיטיעכב בן שמעון בץ סרחר או חיים ערים בא צבי קצב	שי נולד ראיוח ס׳ס ניתן לו דים ולד יצר ישצו ראובן או גילרח קבח ישמרכקח
			לעניין ישראל	לעניין גוים			
18	"		2	9			
" 149			9	16			
69	"		3	10			
" 150			10	17			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1896

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Декабрь 3	Тевет 10		Мещ. Кременчугскаго общества Лейба Михлевъ Лейбовъ мать Гитель	Мальчикъ Михлъ
		Давидъ Моше Янкелевичъ	Апрѣль 10	17	Въ Черкасской губ.		
151			Декабрь 5	Тевет 12		Мещ. Черкасскаго общества Мендель Моисеевъ Тарловскій мать Рива	Мальчикъ Шулимъ-Беръ
		Яковъ	Апрѣль 12	19			
152			Декабрь 5	Тевет 12		Мещ. Черкасскаго общества Аронъ Бер-ковъ Минцовскій мать Бейла-Рейза	Мальчикъ Аронъ-Лейбъ
		Моисеевичъ	Апрѣль 12	19			
153						Мещ. Черкасскаго общества Бенціонъ Нурминовъ Рапоскій мать Марка	Мальчикъ Нисанъ
				13	20		

חלק ראשון מן גולדים

מי נולד ראיזה מס ניתן לו דימ נולד ואר ושמו ראובן או גולדת כמה ושתחיבקה	מס חאב וחאם של תילד ושמ מעשחו דימיטריעב בן שמעון בת שיחר או חיים שריפ בת צבי קצב	איח גולד דימ בעיר גילגא	חודש ויום תולדת ויום תמילח דימ בילד בא אלגל ביטל לאח		שמו	או חיח תמוחל חשורץ ויתמרצץ
			לפנין ישראלים	לפנין יהודים		

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1896

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Родился Декабрь 5	Тевэт 15		Мещ. Черниговскаго об-щества Шимонъ Берь Мейеровъ Аб-сидманъ мать Рив-ка	Матвѣй Пейсахъ
		Ребъ Моше Янкель	обрѣзанъ.		Въ Черни-говѣ		
	154		15	22			
			Родился			Мещ. Черниговскаго об-щества Мовшия Шу-ковъ Семиродскій мать Сура	
		Берко-Вовка Мошковичъ	10	17	Въ Кар-тинѣ		Матвѣй Борухъ
			обрѣзанъ.				
	155		17	24			
			Родился			Мещ. Кобринскаго обще-ства Іоэлъ Шлемовъ Завилянскій мать Хая	
		Іоэлъ	11	18	Въ Черни-говѣ		Матвѣй Мовшия-Шл
			обрѣзанъ.				
	156		18	25			
			Родился			Мещ. Черниговскаго об-щества Лейба Не-хемовъ Векштровичъ мать Броха	
		Іоэлъ	12	19	"		Матвѣй Шлем
			обрѣзанъ.				
	157		19	26			

חלק ראשון מן נולדים

מס׳	מס׳ נולד ראוזח מס ניתן לו רשם נולד זאר ראשו ראובן או נולדה נקבה ושמחרבקה	מס תאב וחאם של חילד ושח מעשחו רשטיעקב בן שמקן בן פוחר או חייט מרים בא צבי קאב	איח גולד רשם בעיר וילנא	חודש וירס חולדת וירס חשולח רשם בילד בא אלהל ביתל לאח למנין ישראלים		למנין יהודים	אי חיח חמרחל חפרע רחמרצץ

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Ольга Моисеевна	Родился декабрь 15	Тейвосъ 22	Въ Черновицѣ	Мѣщ. Брагинскаго общества Бергъ Зусевъ Каптанъ мать Хава-Ривка	Матвѣевъ Іосифъ-Лейбъ
"	158		Обрѣз. 22	29			
		Іозефъ	Родился 18	25	"	Мѣщ. Черновицкаго общества Ирма Нутовъ Фельдманъ мать Бася	Матвѣевъ Боруръ-Гер[illegible]
"	159		Обрѣз. 25	Шватъ 3			
					"	Мѣщ. Черновицкаго общества Пейсахъ Хаимовъ Зингерманъ мать Хана	Дѣвочка Сура-Ф[illegible]
71	"		26	4			
		Мордухъ Мень	Родился 20	27	"	Мѣщ. Черновицкаго общества Мовша Мордуховъ Бѣлоцерковскій мать Хая-Сура	Матвѣевъ Мордухъ-[illegible]
	160		Обрѣз. 27	5			

מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דיש בילד כא אלול ביטל לאח		איה גולד דיש בעיר גילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דיטיעקב בן שמען בץ סוחר או חיים מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיש כולר זכר ושמו ראובן או גולדה כקבה ושמחרבקה
	למנין יהודים	למבין יובים			
	[illegible]	[illegible] 15	22	[illegible]	[illegible]
158		22	29		
	[illegible]	18	25	"	[illegible]
159		25	3		
"				"	[illegible]
"		26	4		
	[illegible]	20	27	"	[illegible]
160		27	5		

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ему дано имя.	[illegible]	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דיש בילד כא אלול בישל לאה: למנין יובים	למנין יהודים	איה גולד דיש בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ושם מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוחר או חיים שרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיש בולר זכר ושמו ראובן או בולרה בקבה ושמה רבקה
			Декабрь	Шватъ	Въ Чернобыль	Мещ. Горностайпольскаго общества Нухимъ Берковъ Дебичевскій мать Нехама	Дѣвочка Сура-Дивка			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
72			28	6						28	6			

Всего въ Декабрѣ мѣсяцѣ 1896 года родившихся мужескаго пола двадцать №12, а женскаго пола шесть №6, что показано вѣрно.

Чернобыльскій Раввинъ [illegible] — №12 [illegible] 1896 [illegible] №6 [illegible]

Члены Духовн. Правленія: Хаимъ Ицка Виленскій Авраамъ Каминскій Абиль Шаникъ [illegible]

Итого въ 1896 году родившихся мужескаго пола сто шестьдесятъ №160, а женскаго пола семьдесятъ двѣ №72, обоего пола двѣ сотъ тридцать два №232, что показано вѣрно. 31 Декабря 1896 [illegible]

Чернобыльскій Раввинъ [illegible] — №160 [illegible] 1896 [illegible] №232 [illegible] №72 [illegible]

Члены Духовн. Правленія: Хаимъ Ицка Виленскій Авраамъ Каминскій Абиль Шаникъ [illegible]

1897 года Іюня 15 дня что въ настоящей книгѣ [illegible] пола семьдесятъ двѣ статьи и мужескаго пола сто шестьдесятъ статей, которые [illegible] по тетрадь въ томъ Родомыльскаго Городскаго Управа свидѣтельствуетъ —

[illegible]

Городской Секретарь [illegible]

КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 1898 годъ.

ספר לכתוב בי בולדוס של יהודים משבת אלף תת״ל מבין הביירס

ЧАСТЬ I.

1185 ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1898

№	Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
				Января	Тевеля		Мѣщанинъ Корнобыльскаго общества Мовша Мордухъ-Пейсаховъ Злобинскій мать Хенехъ	Дѣвочка Хана
1		"	"	2	20		Мѣщанинъ Климковскаго общества Залманъ Хлевъ Худуженный, мать Хетеръ —	Дѣвочка Двойра
2		"	"	3	21		Мѣщанинъ Корнобыльскаго общества Авраумъ Шмулевъ Бутникъ мать Хая-Рисъ —	Дѣвочка Сося
3		"	"	3	21		Мѣщанинъ Корнобыльскаго общества Янкель Ицковъ Мерманъ мать Гнесъ —	Дѣвочка Гита
4				4	22			

מס׳	זכר	נקבה	שם האב וחאם של תילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סרחר או חיים שריס בת צבי קצב	איזה גולד היא בעיר גילגא	חדש ויום תולדת יום המילה היום בילד בא אלגיל ביטל לאח		שי היה חמרחל חפרץ ויחמרצץ	עטרה
					למנין יחודים	למבין ירביס		
			לעיה רבינוביץ					
			שם בן ראבי סט׳					
			פרץ-יוסף הוא בילץ					
			הוא אינו —					
			בילד בן יוסף פרץ					
			לעיה קוליץ					
			הוא אינו כיוץ					
			מרדכי בן יוסף הפרנס					
			לעיה זוהרמן					
			הוא אינו —					
			בילד בן יוסף					
			לעיה קוליץ					

1898

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Родился Декабрь 29	Тевѣтъ 16		Мѣщанинъ Черно-быльскаго общества Шоль Мееровъ Олев-скій. Мать Хина	Мальчикъ Аврумъ-Нух
		Шойка Могилевичъ —	Обрѣз. Январь 5	23	Въ Черно-быль		
	1		Родился Январь 1	19		Мѣщанинъ Черно-быльскаго общества Борухъ-Вениціонъ Мовшовъ Наталя Мать Этель	Мальчикъ Мовша
		Тотъ же —	Обрѣз.		"		
	2		8	26			
						Черкасскій мѣ-щанинъ Нухимъ Симховъ Венгре-новичъ Мать Хана	Дѣвочка Рисл
	5		9	27			
			Родился 5	23		Мѣщанинъ Ка-родическаго об-щества Мордухъ Берк Гершевъ Ори-бейнъ Мать Сура-Лея —	Мальчикъ Наумъ
		Борухъ Левинсонъ	Обрѣз.		Въ Финя-тковской фабрикѣ		
	3		12	1	живая		

מי נולד ראשון מס ניתן לו היום בולר זכר רשמו ראובן או בולדת בקבת ושמחרבקה	מס תאב וחאם של תילד רמת מעמחי דימיטרק בן שמעון בת פרחר או חיים מריים בת צבי קצב	איזה גולד היום בעיר וילנא	חודש ויום תולדת ויום המילה דיום בילד בא אלול ביאב לאה למנין יהודים	למנין יוונים

1205

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1898

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Январь	Шват		Мѣщанинъ Кременчугскаго общества Нухимъ-Ошеръ Ениновъ Фанторовичъ матъ Ента	Давыдка
		Высоцкій 11-ЯВ 2944409 28/VII 1898 г.			Въ д. Комаровкѣ		
	6		12 1				
			Родился 14 3			Мѣщанинъ Кременчугскаго общества Борухъ-Лейба Ицковъ Гиленко матъ Сура,	Малка Шмуль
		Борухъ Рязникъ			Въ д. Вельковѣ		
			обрѣз.				
	4		21 10				
						Мѣщанинъ Кременчугскаго общества Аронъ Шлемовъ-Гершковъ Каминскій Мара Ента-Фейга	Двойра Хая-Рива
					Въ Кременчугѣ		
	7		16 5				
			Родился 12 1			Мѣщанинъ Кременчугскаго общества Шлема-Шмуль Борухъ-Зиновъ Тверской матъ Хелама-Годля	Мария Ейлка
		Юдко Машлевичъ					
			обрѣз.				
	5		19 8				

חלק ראשון.—שם נולדים

מי נולד: ראובן או בולדה בקבה ישמחרבקה	שם ניתן לו היום בולד זכר ישמעאל בן פרחה או חיוה מריס בת צבי קצב	איה גולד היום בעיר וילנא	חודש ויום הולדת ויום המילה היום בולד בא אלול בשנה לאה למנין יהודים	למנין ירבים	מי חיה חמרחל השורץ רחמרצין	מספר

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1898

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Родился Января 13	Шватъ 2		Оврученскій мѣщанинъ Бенціонъ Арлевъ Рутманъ Мать Либа —	Мальчикъ Мордуш
		Горуле-Волковысскій —	обрѣзъ. 20	9	Въ д. Теремцы		
	6		Родился 14	3		Мѣщанинъ Кернобыльскаго общества Ицко Янкелевъ Перевацкій Мать Фрума	Мальчикъ Шевель
		тотъ-же	обрѣзъ. 21	10	Въ Кернобылѣ		
	7		Родился 21	10		Мѣщанинъ Хабенскаго общества Янкель-Іось Менделевъ Народицкій мать Фрума —	Мальчикъ Мендель
		Горулъ Волковысскій —	обрѣзъ. 28	17	На Фирлеевской фабрикѣ		
	8		Родился 21	10		Мѣщанинъ Кернобыльскаго общества Аизикъ Мнахимъ-Нулимовъ Пасъ Мать Хая-Ерола —	Мальчикъ Мнахимъ Нулимовъ
		Липа Бомельскій	обрѣзъ. 28	17	Въ Кернобылѣ		
	9						

חלק ראשון: מן נולדים

מי נולד: ראובן או נולדת בעבו ישמחו בקצ	שם האב והאם של הילד רמז מעמחר דימיעקב בן שמעון בת סרחר או חיים שריס בת צבי קצב	איזה נולד היה בעיר גולגא	חודש ויום הולדת ויום המילה היה ביום לאח למנין ישראלים	למנין יהודים	מי היה המוהל הסנדק ויחמוץ	אחים
זכר	בן בנין בן מויה [illegible]	פשוט	2	13	בירק אור מוקלה	
נקבה	[illegible]					
				9	20	6
זכר	[illegible]			3	14	
				10	21	7
				17	28	8

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1898

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Января	Шеваţ		Мѣщанинъ Черно-быльскаго общества Вольфъ Евровъ Ка-ганъ мать Ева ла —	Дѣвочка Стерна
		св. Николаю 21/I-531 г.			Въ Черно-быль		
8	„		28	17			
			Родился Января 21	Шеваţ 10		Мѣщанинъ Черно-быльскаго общества Шевель Ицко-Шму-лев Ципиноке мать Матля	Мальчикъ Ицко-Шму-
		Ицко Мои-сѣевичъ					
			обрѣз.				
10	„		28	17			
						Мѣщанинъ Чер-нобыльскаго обще-ства Іосифъ-Ха-имъ Бенціоновъ Лурье мать Дина	Дѣвочка Машка
9	„		29	18			

Всего въ январѣ мѣсяцѣ 1898 года родившихся мужескаго пола десять № 10 а женскаго пола девять № 9, что показано вѣрно —

Черниговскій Раввинъ

Членъ Духовнаго Правленія Авраамъ Ра

חלק ראשון מן גולדים

מי גולד ראיזה שם ניתן לו דיב גולד זער ושמו ראובן או גולדת בקבת ישמחרבקת	שם האב גאאס של תילד רמת מעמחר דיטיעקב בן שמקן בץ סחר אי חיוב מריס בת צבי קצב	איזה גולד דיב בעיר גילגא	חודש ויום תולדת יום תמילת דיב ביולד בא אלגל ביומל לאח	
			למנין יחודיים	למנין ירבים
8			28	17
			21	10
10			28	17
9			29	18

Всего въ январѣ мѣсяцѣ 1898 года родившихся мужескаго пола десять № 10 а женскаго пола девять № 9, что показано вѣрно —

Черниговскій Раввинъ

Членъ Духовнаго Правленія Авраамъ Ра

Авраам бориз тарнопольскій

Хаимъ Ицка Вильенскій

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1898

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Родился февраль 6	Шват 26		Мѣщанинъ Черн. Новыльскаго общества Срулъ Бень Элиня-Лейбовъ Черкінъ мазо Эстеръ —	Малчикъ Бенязминъ Лейбъ
		Юдко Моисѣевичъ	обрѣз. 13	Одеръ 3	Въ Черн. бывшемъ		
	11		Родился 8	28		Мѣщанинъ Лугинскаго общества Борухъ Янкелевъ Фридманъ Мать Эгисъ —	Малчикъ Янкель
		тотъ-же	обрѣз. 15	5			
	12		Родился 8	28		Мѣщанинъ Черн. новыльскаго общества Гось-Лейба Янкелевъ Баремикъ, мать Голля —	Малчикъ Берко
		тотъ-же	обрѣз. 15	5			
	13						
		Св. выдано 16/IV-93 г.	Родился 10	30		Мѣщанинъ Черн. новыльскаго общества Хаскель Моргулъ-Вольфовъ Бялогерковскій Мать Эстеръ	Малчикъ Меерь
		Моргулъ Мень	обрѣз. 17	7			
	14						

חלק ראשון מן גולדוס

מספר	שי חיה חמרחל חפרץ יחמוצץ	חדש ויום חגלדת ויום חמילה דיש בולד בא אגליל ביטל לאח למנין יהודים	למנין ירבים	איה גולד דיש בעיר וילנא	שם האב ואאם של תולד ושת מעמחר דימיטרק בן שמען בץ סרחר אר חיים שריס בת צבי קצב	שי נולד ראיזה שם ניתן לו דיש בולד זצר ושמו ראובן אר גולדת בשבת ושמחרבקת
			6	26		
			13	3		
			8	28		
			15	5		
			8	28		
			15	5		
			10	30		
			17	7		

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Родился февраля 16	Одеръ 6		Мѣщанинъ Черн. Побымскаго общества Нафтула Ерковъ Мирецкій мать Гись Двойра —	Мальчикъ Борухъ-Бенціонъ
		Мордулъ Менъ —	обрѣз.		Въ Черн. Побымѣ		
„	15		23	13			
					Въ д. Шелемичахъ	Мѣщанинъ Нарынскаго общества Авруцъ-Мовша Іосѣвъ Мейманъ мать Мерьемъ	Дѣвочка Гитель
			26	16			
10	„		Родился 19	9		Мѣщанинъ Дымерскаго общества Элъ-Шимонъ Рувиновъ Колонскій мать Сура Нехама —	Мальчикъ Борухъ-Бенціонъ
		Юдко Мошелевичъ —	обрѣз.		Въ Черн. Побымѣ		
„	16		26	16			
		тоже	Родился 21	11		Мѣщанинъ Черн. Побымскаго общества Борухъ-Бенціонъ Маневъ Мишонъ мать Ципа —	Мальчикъ Лейбель Срулъ
			обрѣз.				
„	17		28	18			

מי נולד ראשון מס ניתן לו דיש בולר זער ושטר ראובן אר גולדת בעבת ישמחרבקה	מס תאב וחאם של תילד רמת מעמחר דימיונקב בן משקן בץ סרחי אר חיים שריס בת צבי קצב	איזה גולד דיש בעיר גולגא	חדש ניום תולדת ניום המילה דיש בילד כא אלגל ביומל לאה למנין יתודיים	למבין ירביס	מי חיה תמוהל תשרץ רחמיצץ	
			נולד פברואר 6	16		
			נמל			
			23	13		15
			26	16		
			נמל			
			6	19		
			נמל			
			26	16		16
			נמל			
			11	21		
			נמל			
			28	18		17

1250

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1898.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Родилась февраля 21	Одер 11		Мѣщанина Кременчугскаго общества Нухимъ-Ирма-Нозхе-Гилелевъ Городецкій мать Мария.	Мальчикъ Борухъ
		Мордухъ Мель	обрѣз.		Въ Черноб. больн.		
18			28	18		Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Борухъ Давидовъ Серебренникъ мать Маша	Дѣвочка Малка
"		"	"	"	"		
11	"	"	28	18			
			Родилась 21	11		Васильковскій мѣщанинъ Аврумъ Мордуховъ Гекерь мать Хася Лея	Мальчикъ Мордухъ
		тотъ-же	обрѣз.		"		
19			28	18			

Всего въ Февралѣ мѣсяцѣ 1898 года родившихся: мужескаго пола девять № 9 женскаго пола два № 2 лотъ показано вѣрно.

Черноб. Раввинъ

Члены Духовнаго Правленія: Аврумъ Кай

Врачъ Борухъ Гершковичъ

Хаимъ Шлема Винницкій

מס נולד ואיזה מס ניתן לו ביום נולד זכר ושמו בעבה ישמחבקש	מס תאב ואמא של תולד רמת מעמחר דימיונקב בן שמקן בק פוחר או חיום שריס בת צבי קצב	איה נולד דים בעיר וילנא	חודש ויום תולדת ויום המולה דיום ביולד בא אלגל ביאל לאח למנין ישראלים	למנין יהודים	מי חיה המוהל השוחט וחמוצין	מספר הבתים
			11	21		
			18	28		

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Родился февраля 22	12		Мѣщанинъ Рыбановскаго общества Звенигородскаго Уѣзда Элія Аврумовъ Орадовскій — Мать Гинда —	Мальчикъ Вольфъ
		Юдко Мошковичъ	обрѣз. Марта 1	19	Въ Черныгов.		
	20					Мѣщанинъ Черниговскаго общества Мееръ Гецелевъ Владимірскій — Мать Перлъ-Рейзя —	Дѣвочка Хана-Хая
			1	19			
12			Родился 25	15		Мѣщанинъ Юрбичскаго общества Іосъ Мордуховъ Гедерманъ Мать Куня —	Мальчикъ Вольфъ
		толь-ко не-	обрѣз.				
	21		4	22		Мѣщанинъ Черниговскаго общества Герш-ко Шмуль-Нухимовъ Гороховскій Мать Хисѣ —	Дѣвочка Ента
13			5	23	Въ д. Змиевскаго		

מי נולד: ראוה שם ניתן לו היום בולר זכר ושמו ראובן או נולדה בקבה ושמחרבקה	שם האב וראשי של הולד ומה מעשהו יעקב בן שמעון בן סרחי או חיוב מריס בת צבי קצב	איזה נולד היום בעיר וולגא	חודש ויום הולדת ויום המולה היום בולד בא אליל ביום לאה למנין יהודים	למנין יוליס	מי הוא המוהל ושמו ויחמוצץ

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Родился Февраля 27	Ядръ 17		Мѣщанинъ Гор. Новогайпольскаго общества Лейбы Янкелевъ Гирш Мать Хая	Малчикъ Гирш
		Юдко Мошелевичъ —	обрѣз. Марта 6	24	Въ Черно-были		
"	22		Родился Марта 1	19		Мѣщанинъ Черно-быльскаго общества Азріель Лейбовъ Витебскій Мать Рохля —	Малчикъ Залман
		тотъ-же	обрѣз. 8	26			
"	23					Шкловскій мѣщанинъ Лейзеръ Мордуховъ Гофе Мать Перля.	Дѣвочка Мать
			Родился 3	21		Мѣщанинъ Черно-быльскаго общества Мовша Сендеровъ Тверской Мать Васіонъ —	Малчикъ Сендеръ
		Мордухъ Мень	обрѣз. 10	28			
"	24						

מי נולד ראשון שם ניתן לו היום בולר זער רשעי ראובן או גולדת בקצה ישטחרבקא	שם האב וחאם של הולד ומה מעשהו דימיטריק בן שמעון בץ סרחר או חייט עריס בת צבי קצב	איזה גולד היום בעיר גולגא	חודש ויום הולדת ויום המילה היום בולד כא אלגיל ביומל לאח למנין יחודים	למנין יהודים	מי היה המוהל המורע יחמורץ	מספר הבתים
			ווכ			
			מרץ			
			27	17		

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Родился Марта 3	Одерг 21		Мѣщанинъ Каринскаго общества Давидъ-Назаровъ Гусоновъ Главманъ мать Годля —	Мальчикъ Зусь
		Юдко Моисеевичъ	Обрѣз. 10	28	Въ Керобымскомъ		
	25		Родился 4	22		Мѣщанинъ Керобымскаго общества Аронъ Ферликовъ Зеленка — мать Сгыдъ	Мальчикъ Берко
		тотъ же	Обрѣз. 11	29			
	26		Родился 8	26		Мозырскій Мѣщанинъ Нухимъ Іоэлевъ Мордухаевъ Шлевкій мать Ерухама	Мальчикъ Авруме
		тотъ же	Обрѣз. Нисана 15	4			
	27		Родился 9	27		Радомышльскій мѣщанинъ Лейзеръ Файвишевъ Есь мать Хая Двойра.	Мальчикъ Либерь
		тотъ же	Обрѣз. 16	5			
	28						

מי נולד ראיזח מס ניתן לו דיש בולר זער רשמי ראובן או נולדת בקצה ישמחרבקת	שם האב וחאם של תילד ומה מעמחו דימיעקב בן שמעון בת סרחר או חיים שריס בת צבי קצב	איח נולד דיש בעיר וילנא	חודש ויום תולדת ויום חמילח דיש בילד כא אלול ביעב לאח		מספר	מי חיח חמרחל חשריע ויחמיצץ
			למנין יחודיש	למבין ירבים		
זכר	לוין ואביגיל		עיה			
נקבה	פיגא בת לוי ואסתר		3	21		יהיא חיחמיש
	חיח חיחמיש		עיה			
			10	28	25	
זכר	לוין מנדלסון		עיה			
	ווהן בן בן פאוסטין		4	22		
זכר	חיח מנדלסון		עיה		27	
			11	29	26	
זכר	[illegible]		עיה			
נקבה	[illegible]		8	26	27	
			עיה			
			15	4	27	
זכר	[illegible]		עיה			
	[illegible]		9	27	27	
			עיה			
			16	5	28	

1295

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1898

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Марта	Иисона		Мещанинъ Черн. губ. Мглинскаго общества Аронъ Лейзиковъ Фельковичъ мать Двойра-Этель	Дѣвочка Велла-Рив
15	"		17	6	Вечерняго времени	Мещанинъ Черн. губ. Мглинскаго общества Хаимъ Евелевъ Янкелевъ мать Золотарь Маня Сура-Мерьемъ	Дѣвочка Черна
16	"		17	6	Родилась одерь	Мѣщанинъ Черн. губ. Мглинскаго общества Борухъ Юдко-Мовшовъ мать Слуцкій Мерь Лея-Сура	Мальч Мерь
		Юдко Моше левичъ					
			Апрѣля	Нисана			
29	"		18	7		Земледѣлецъ Мартыновичской Вологодской Герш Аврумъ Іосевъ Каневскій мать Єся	Дѣвочка Фрейд
17	"		19	8			

מס׳ נולד׳ ראזוה	מס׳ ניתן לו דיא	בולר זער ישמו	ראובן או גולדה	בפה ישמחרבקה
מס׳ חאב וואס של	חילד רמת מעמחו	דימיעקב בן משקן	בץ סרחר או חיוס	ערים בת צבי קצב

מספר		מי חיה חמרחל חשורץ יחמרוץ	חדש ויום חולדת ויום תמילת דימ בולד בא אלול ביטל לאח		איה גולד דימ בעיר גולגא
			למנין יתרדים	למבין יובים	
			17	6	
			17	6	
			11	29	
			18	7	
			19	8	

1905

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1898

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Марта	Нисана		Мѣщанинъ Керенобыльскаго общества Мовша Зинкелевъ Ерешкинъ мать Мазсура	Дѣвочка Хаея
			21	10	Въ Керенскѣ былъ		
18	"						
			Родился				
			15	3		Мѣщанинъ Керенобыльскаго общества Пейсахъ Хаимъ Илья-Аронов Капишкуа Мать Мирра Двойра	Мальчикъ Мордулъ-Нохемъ
		Юдко Мошкевичъ	23	11			
			обрѣзанъ				
1905 — 1911.							
	30		22	11			
			14				
			36				
			0.0.0.				
					Въ д. Веневкѣ	Мѣщанинъ Керенобыльскаго общества Мордухъ Енизминовъ Наровлянскій мать Эстеръ-Малка	Дѣвочка Ерола
19	"		23	12			
					Въ д. Лѣвкѣ	Мѣщанинъ Керенобыльскаго общества Симха Мордуховъ Розенскій мать Сура	Дѣвочка Фейгеле
20	"		23	12			

מי נולד: ראובן או נולדה בקבה ישמחרבקה	שם ניתן לו: דים בולר זאר רשמו	שם האב והאם של הולד ומה מעמדו: דימיעקב בן שמעון בע סרחר או חיים מריס בת צבי קצב	איזה גולד דים בעיר וילנא	חודש ויום הולדת ויום המילה דים בילד בא אליהל בימל לאח: למנין ישראלים	למנין יהודים	מי הוא המוהל הסופר וחמוצין	מעמד

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Юдко Могилевичъ	Родился Мартъ 16	Нисонъ 5	Въ Чернобыли	Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Мовша Шмулевъ Воскобойникъ мать Ероха-Ривка	Мальчикъ Хаимъ-Янкель
			Обрѣз.				
„	31		23	12			
		„			„	Мѣщанинъ Народичскаго общества Борухъ Кессельманъ мать Элишева —	Дѣвочка Хая-Ривка
21	„		23	12			
		„			„	Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Сруль Сохоровъ Смилянскій мать Фейга-Эстеръ	Дѣвочка Малка
22	„		23	12			
		Тотъ же	Родился 18	7		Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Аронъ Нухимовъ Сапожникъ мать Сося Эстеръ —	Мальчикъ Нухимъ-еръ —
			Обрѣз.		„		
„	32		25	14			

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש וירס הולדת וירס המילה דיט בילד כא אלול בימל לאח		איה גולד דיט בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיט בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחרבקה
		למבין יובים	למנין יהודים			
		נולד 16	5			
31		23	12			
	„			„		
„		23	12			
				„		
„		23	12			
		נולד 18	7			
32		25	14			

1898

1326

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Родился Мартъ 19 Нисонъ 8			Мѣщанинъ Гор. Костай польска-го общества Ус-меръ Евелевъ Си-мановскій Мар-Либа-Сура	Малкиэ Фейсахъ
		Юдко Мошкевичъ	Обрѣзанъ. 26 15		Въ Черно-быляхъ		
33			Родился 19 8			Мѣщанинъ Чер-Нобыльскаго об-щества Ферцикъ Хаимовъ Фак-торовичъ Мар-Сура Цветля	Малкиэ Менахемъ Нухимъ
		тотъ же	Обрѣзанъ. 26 15				
34			Родился 22 11			Мѣщанинъ Хош-никскаго обще-ства Шмуель Янкелевъ Твер-скій мать Се-ня Ривка	Малкиэ Сеньямъ
		Мордухъ-Аврумъ Вогошинъ	Обрѣзанъ. 29 18				
35			Родился 24 13			Мѣщанинъ Чер-Нобыльскаго об-щества Ялъ-Меръ Мовша Ферцевъ Ера-гинскій Мар-Ерохи Цукова	Малкиэ Цудокъ
		Юдко Мошкевичъ	Обрѣзанъ. 31 20				
36							

מי נולד ראיזח	שם ניתן לו היום	כולר זכר ושמו	ראובן או נולדה	בקצה ושחרבקה
שם האב וחאם של	חילד ומת מעשחר	דימיעקב בן מעמן	בת סרחר או חיים	מריס בת צבי קצב
איח	גולד	היום	בעיר	גילגא
חודש ויום חולדת	ויום המילה היום	בילד כא אלול	ביומ לאח	
למנין יחודיים	למבין יובים			
מי חיח	חמוהל	חפורץ	ויחמוצץ	
מספר				

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1898

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Всего в Марте мѣсяцѣ 1898 года родившихся мужескаго пола показано верно.— Черниговскій Губернскій Правленія. Членъ Дуловъ.					
			Родился Марта 27	Нисана 16		Мѣщанинъ Черниговскаго общества Мань Аврумъ-Волковъ	Мальчикъ Пейсахъ
		Юдко Могилевичъ			Въ Черниговѣ	Левинъ Мань Эстеръ	
			Обрѣзанъ Апрѣля 3	23			
	37					Мѣщанинъ Черниговскаго общества Борухъ Шаевъ Финкельштейнъ мать Рейзля.	Вновь Сонъ
			4	24			
			Родился 30	19		Мѣщанинъ Черниговскаго общества Аврумъ Хось-Михелевъ Лугинскій мать Ерола	Мальчикъ Мовша
			Обрѣзанъ.				
	38		6	26			

חלק ראשון.—בן נולדים

מי נולד.—ראובן או נולדת בקבה ישמחו בקצ	שם האב והאם של הילד ומה מעשה הימיעקב בן שמעון בת פרחר או חיים מריס בת צבי קצב	איזה נולד היום בעיר וילנא	חדש גיום הולדת יום השלח היום בילד בא אלול בימל לאה למנין יצירים	למנין ירביס	מי היה המוהל הסוחר והמוציא	מספר

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился кое ему, или дано имя.
			Родился Мартъ 30	Нисонъ 19		Мѣщанинъ Кременчугскаго общества Боруховъ Сендеровъ Зубарь Мать Лея-Ихилевна	Мальчикъ Шмуль
		Лина Коломенскій	обрѣзанъ Апрѣля 6	26	Вг. д. Писаревка Головинской Почтовой конторы	Мѣщанинъ „Шуховъ" Строитель Р. Х. Авербухъ	
39			Родился Апрѣля 4	27		Мѣщанинъ Кременчугскаго общества Шмуль Еремѣевъ Моисеевичъ Мать Двина	Мальчикъ Янкель духъ
		Ефруссъ Вольфъ Моисеевичъ	обрѣзанъ Апрѣля 14	4	Въ Кременчугѣ		
40			Родился 8	28		Мѣщанинъ Кременчугскаго общества Ефруссъ Моисеевичъ Мать Ревекка	Мальчикъ Нохимъ
		тотъ-же	обрѣзанъ Апрѣля 15	5	"		"
41						Мѣщанинъ Кременчугскаго общества Михель-Гершонъ Мошковъ Олевскій Мать Неламъ	Младенецъ Мужескаго пола Мирель
24	"		16	6	"		"

מספר	אי חיה חמרחל חשרע רחמיצין	חדש גיום הולדת ביום המילה היום ביום לא אלגל ביומל לאח למנין ירביס	למנין ימיהיס	איה גולד היה בעיר גילגא	שם האב ואמו של חילד ושם מעשהו דימיעקב בן שמעון בע סיחר או חיים מריס בת צבי קצב	אי נולד:- ראיזה שם ניתן לו היום בולר זער ושמו ראובן או גולדח בקבח ישמחרבקח

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Апрѣль	Ирь		Мѣщанинъ Кременчугскаго общества Мордухъ Ицковъ Лазаревъ мать Эстеръ-Сура.	Дѣвочка Роза.
25	"		17 Родился 11	7 1	Въ Кременчугѣ.		
		Ерухъ Левитасъ	Обрѣзанъ,		На Днѣпровскомъ рейдѣ.	Мѣщанинъ Херсонскаго общества Мордухъ Меерович Дятятковскій мать Мерьемъ	Мальчикъ Герцикъ
42	"		18 Родился 12	8 2			
		Юдко Могилевичъ	Обрѣзанъ,		Въ Кременчугѣ.	Мѣщанинъ Хабненскаго общества Герцикъ Гось-Лейбовъ, Янкелевичъ мать Сура Гисъ.	Мальчикъ Липа
43	"		19	9			
						Мѣщанинъ Кременчугскаго общества Хаимъ Герцикъ Мордуховъ Уласовскій мать Хина	Дѣвочка Милька
26	"		19	9			

מי נולד: ראובן או בולדת בקצה ישמחרבקה	מס חאב וחאם של תילד ומת מעמחר דימיעקב בן שמעון בץ פרחר או חיים מריס בת צבי קצב	איח גולד דים בעיר ווילנא	חדש ויום תולדת ויום המילה דים בילד בא אלגל בימל לאח למנין יחודים	למנין ירבים	מי חית חמוהל חפרץ ויחמוצץ	מס

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился кое ему, или дано имя
			Апрѣля	Ирь		Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Мовша Мордуховъ Фальковичъ Мать Мерьемъ	Дѣвочка Либа
					В Черноб.		
24	"		22	12			
						Мѣщанинъ Борисовскаго общества Хаимъ Еверъ Ефруловъ Мелемонъ, мать Гында	Дѣвочка Фейга
28	"		23	13			
						Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Нухимъ Мордухъ Срулевичъ Ицковъ Лабовскій мать Хая Эстеръ	Дѣвочка Цина
29	"		23	13			
			Родилась				
		Юдко Мошкевичъ	18	8		Гомельскій Мѣщанинъ Шмуль Залманъ Лимановъ Левитинъ мать Цина	Мальчикъ Меерко
			Обрѣзанъ.				
44	"		25	15			

מי נולד־ ראיזח מס ניתן לו דיש בולר זאר ושמו ראובן או נולדה בעבח ישמחרבקח	שם האב והאם של הולד ושת מעמחר דימיעקב בן שמעון בץ סרחר או חיים שריס בת צבי קצב	איח גולד דים בעיר גילגא	חודש ויום הולדת ויום המילה דים בילד כא אלול ביומל לאח		מי חיח המוהל חפרוץ וחמוצין	מספר
			למנין יחודיים	למנין ירוביס		
			תאר	תפרת		
			12	22		
			13	23		
			13	23		
			8	18		
			15	25		

1376

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1898

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился кое ему, или дано имя.
			Родился Апрѣля 16	Ирв 6		Мѣщанинъ Кер-Нобымскаго об-щества Элэ Липовъ Городо-Кій Мать Са-ся-Лаз –	Малчи Шмуэ
		Липа Фо-мельскій	Обрѣз. 25	13	Въ д. Ва-ликцв		
„	45					Мѣщанинъ Фор-Постайпольска-го общества Срулъ Бенціо-новъ Серебреникъ мать Ривка	Дувыд Сурка Ш
					Въ Кер-Нобымск		
30	„		25	15			
			Родился 22	12		Мѣщанинъ Фор-Постайпольскаго общества Рувинъ Аронов Оранскій мать Нехама	Малч Хаш
		Берулъ Рив-никъ	Обрѣз.		Въ д. Вал-ковы		
„	46		29	19			
			Родился 22	12		Мѣщанинъ Кер-Нобымскаго обще-ства Мееръ-Зи-мель Іосевъ Ра-виковичъ мать Ролля-Лея	Малч Бенц
		Мееръ Срулъ Гогровскій	Обрѣз.		Въ с. Стр-канахъ		
„	47		29	19			

חלק ראשון.—Born Males

מי נולד.—ראוזח	שם האב וראשי של תילד רמת מעמחר דימיעקב בן שמעון בץ סרחר או חיום שריס בת צבי קצב	איזה גולד דים בעיר וילנא	חדש ויום תולדת יום תמילה דים בילד בא אלגל ביטל לאח		שני חיים תמרחל חשרץ רחמרצץ	
			למנין ישראלים	למבין יהודים		
			שנה 6	חשרי 16		
		בשבי				
		בשבי				
			שנה			
45			23	13		

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился, какое ему, или дано имя.
			Апрѣля	Ирь	Въ Чернобылѣ	Мѣщанинъ Брагинскаго общества Ицко Ароновъ Капланъ мать Ента	Дѣвочка Эстеръ
31	"		29	19			

Всего въ Апрѣлѣ мѣсяцѣ 1898 года родившихся мужскаго одинадцать № 11 а женскаго пола девять № 9, что показано по вѣрно.—

Чернобыльскій Раввинъ [illegible]

Члены Духовнаго Правленія Абрамъ Кашинъ [illegible]ранъ Боруть [illegible] Кашинъ Ицка Винченскій

		Юдко Могилевичъ	Родился Апрѣля 24	Ирь 14	"	Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Нухимъ-Хаимъ Борухъ-Срулевъ Красноцокъ мать Малка	Мальчикъ Лейзоръ Ямин
"	48		Обрѣз. Май 1	21			
					"	Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Сруль-Ицко Мееровъ Голубчикъ мать Рохля —	Дѣвочка Сура
32	"		1	21			

מי נולד ראיזה	שם האב והאם של הילד ומה מעסחו	איה נולד היש בעיר ולגא	חודש ויום הולדת ויום המילה היש בילד כא אלול בימל לאח		מי היה המוהל הפורע והמוציא	[illegible]
			למנין יהודים	למנין יובים		
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	"	
			29	19		
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	"	
			24	14		
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	"	
			1	21		
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	"	
			1	21		

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Родился Апрѣль 24	Мартъ 14		Мѣщанинъ Хабенскаго общества Аврумъ-Зелевъ Лейзоръ-Гоцевъ Козоровскій Мать Хана-Ривка.	Мальчикъ Лейзоръ-Г
		Юдко Могилевичъ	обрѣз. Май 1	21	Въ Черноб[ыльскомъ]		
„	49		Родился 26	16		Мѣщанинъ Черноб[ыльскаго] общества Хаимъ Аврумовъ Брискинъ Мать Шейна-Нехама	Мальчикъ Дувидъ
		тотъ-же	обрѣз. 3	25.			
„	50		Родился 26	16		Мѣщанинъ Черноб[ыльскаго] общества Гдаль Янковъ Лисица Мать Голда	Мальчикъ Нухимъ
		тотъ-же	обрѣз. 3	25.			
„	51		Родился 24	17		Мѣщанинъ Черноб[ыльскаго] общества Гилъ Мануловъ Котляръ Мать Янина	Мальчикъ Аронъ
		тотъ-же	обрѣз. 4	24			
„	52						

מי נולד: ראובן או נולדה בקבה ישטחרבקה	שם האב ואמו של הולד ומה מעמדו דימיטרק בן שמעון בן סרחר או חיות מריס בת צבי קצב	איזה נולד היה בעיר גולגא	חודש היום שבו נולד היה יום חמולה היה בילד בא אלול ביום לאה למנין ישראלים	למנין יהודים	מי היה המוהל ששרת ויחתוך
			שנה		
			24	14	
49			1	21	
			26	16	
50			3	23	
			26	16	
51			3	23	
			27	17	
52			4	24	

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился кое ему, или дано имя
			Родился Апрѣля 28	Ирь 18		Мѣщанинъ Наровлянскаго общества Лейзоръ Аронов Бокманъ Мать Хинѣ-Гитля	Малинъ Аронъ
	53	Липа Фомельскій	Обрѣзъ. Май 5	25	Въ г. Мозырѣ		
			Родился 28	18		Мѣщанинъ Чернообыльскаго общества Срулъ Евелевъ Мирецкій Мать Хая-Гися	Двойня 1. Мальчикъ Меер-Зимъ 2. Дѣвочка Нехама
		Юдко Могилевичъ	Обрѣзъ.		Въ Чернообылѣ		
33	54	"	5	25			
			Родился 29	19		Мѣщанинъ Горностайпольскаго общества Зейликъ Нухимовъ Фастовецкій Мать Ася.	Мальчикъ Янкель
		тотъ-же	Обрѣзъ.		"		
"	55	"	6	26			
						Мѣщанинъ Чернообыльскаго общества Мовша Файвелевъ Берговскій мать Ася	Дѣвочка Хая-Ася
34	"	"	7	27			

מי נולד: ראובן או נולדת בקבת ישמחרבקת	שם האב והאם של הילד ומה מעמדו דימיעקב בן שמעון בץ סרחר או חיים מריס בת צבי קצב	איזה נולד היה בעיר נולגא	חדש ויום הולדת ויום המילה היום בילד כא אלול ביום לאח	למנין יחודיים	למנין יהודים	מספר	שי חיה חמוחל חשורץ יחמוצץ
						53	
						54	
						55	

1898

1416

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Родился Май 2	Ирь 22		Мѣщанинъ Борноставской польской го общества Аронъ Мееръ-Зингелевъ Дитятковскій мать Мерьемъ	Мальчикъ Мееръ-Зингель-
		Мордухъ Рязниковъ	Обрѣз. 9	29	Въ г. Переяславѣ		
	56		Родился 10	Сивонь 1		Обращенный мѣщанинъ Борухъ-Мошковъ Ушеровъ Кохсельманъ мазъ Лана-	Мальчикъ Нахманъ Аронъ
		Юдко Могилевъ-	Обрѣз.		Въ Черныгов- былѣ-		
	57		17	8			
		Свидѣтельство 11-бис 264/60 29/III 1				Мѣщанинъ Кременчугскаго общества Аронъ Зинделевъ Бородянской мать Рохля-	Дѣвочка Мерьем- на
	35	"	17	8			
			Родился 12	3		Мѣщанинъ Кременчугскаго общества Герш Вольфъ Залмановъ Цимпиновъ Мать Тасъ.	Мальчикъ Рафаилъ
			Обрѣз.		Въ г. Кременчугѣ		
	58	"	19	10			

מי נולד- ואיזה שם ניתן לו היום בזכר ושמור ראובן או נולדת בקבה ושמחרבקה	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו דימיעקב בן מענן בץ סרחר או חיים מרים בת צבי קצב	איזה נולד היום בעיר וגלגא	חודש ויום הולדת היום תמילה היום בילד בא אלגל ביעב לאח	למנין יהודים	למנין ירבים	מי חיה חמרחל חפרע רחמרצק
			שנה 22	חודש 5		
			שנה	חודש		
			29	9		
			שנה	חודש		
			10	1		
			שנה	חודש		
			8	17		
			שנה	חודש		
			8	17		
			שנה	חודש		
			3	12		
			שנה	חודש		
			10	19		

1428

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1898

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Родился Май 13	Сивонь 4		Мѣщанинъ Коростышевскаго общества Юдъ Беръ Двигидовъ Умеренко мать Фитля-	
		Юдко Могилевичъ	Обрѣзъ.		Въ Черкобыльѣ		Мальчикъ Янкель
	59		20	11			
			Родился 13	4		Мѣщанинъ Черкобыльскаго общества Двигидъ Ицковъ Могилевичъ мать Ерха —	Мальчикъ Зось
		Мордухъ Рившицъ	Обрѣзъ.		Въ Черкобыльѣ		
	60		20	11			
			Родился 13	4		Мѣщанинъ Черкобыльскаго общества Борухъ Ицко-Гершевъ Русскій мазъ Сура-Рохля	Мальчикъ Нута
		Юдко Могилевичъ	Обрѣзъ.		Въ Черкобыльѣ		
	61		20	11			
			Родился 14	5		Овручскій мѣщанинъ Санъ Лейбовъ Евзманъ мать Эстерь Шуля	Мальчикъ
		тотъ-же	Обрѣзъ.		"		"
	69		21	12			

מי נולד: ראיזה בקבה ישמחרבקה	שם ואב וחאם של תילד ושת מעשחר דימיעקב בן מעקן בת פרחר או חיוט מריס בת צבי קצב	איזה גולד דימי בעיר ויולנא	חודש ויום תולדת ויום המולה דימי בילד כא אלול בימל לאה למנין ישוראים	למנין ירביס	מי חיה תמוחל השורע ויחמוצץ
			13	4	
			20	11	
			13	4	
			20	11	
			13	4	
			20	11	
			5	14	
			21	12	

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Май	Сивонъ		Мѣщанинъ Горностайпольскаго общества Мовша-Айзикъ Ароновъ Шимановскій мать Двойра —	Дѣвочка Фрейда
		"			Въ Чернобылѣ		
36	"		22	13		Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Мееръ Мордуховъ Ваховскій мать Ента —	Дѣвочка Сура-Фр[illegible]
		"			"		
37	"		22	13		Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Мовша Рувинъ Мордуховъ Каминскій Мать Ривка Идесь	Дѣвочка Рейзля
		"			"		
38	"		24	15		Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Лейзоръ Арьевъ Германъ мать Рейзля —	Мальчикъ Аба
		Боруф-Вавко Могилевичъ	Родился 18	9	Въ д. Ладыжицахъ		
			Обрѣз.				
	63		25	16			

מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דיש בילד כא אלול בימל לאח: למנין יהודים	למנין יובים	איה גולד דיש בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיש בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
	[illegible]	סיון			
			[illegible]	[illegible]	לדרה פרמדה
	22	13			
			"	[illegible]	לדרה זרה פרמדה
	22	13			
"			"	[illegible]	לדרה רמצל
	24	15			
	[illegible] 18	9	[illegible]	[illegible]	לדר [illegible]
[illegible]	[illegible]				
	25	16			

1445

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1898

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Май	Сивонъ		Мѣщанинъ Кременобыльскаго общества Янкель Лейбовъ Новосельскій мать Кременобыль.	Дѣвочка Ривка
			13/е 1084/3 23/XII-1897.		Въ Кременобылѣ		
39	„		29	20			
			Родился			Рѣчицкій мѣщанинъ Эля Мухковъ Хвойницкій мать Хена.	Малкиль Нахмановъ
		Меер-Срулъ Голдовскій	22	13	Въ д. Тополь стомлянскаго с/у —		
			Обрѣзъ.				
„ 64			29	20			

Всего въ Маѣ мѣсяцѣ 1898 года родившихся мужескаго семьнадцать № 17 а женскаго пола восемь № 8 что показано вѣрно. —

Кременобыльскій Раввинъ
Члены Духовнаго Правленія. Аврумъ Кацнельсонъ

			Родился			Мѣщанинъ Кременобыльскаго общества Нухимъ Залевъ Факторовичъ мать Рейзля	Мальцинъ Сендеръ
		Борухъ Вольфовичъ Могилевичъ	Май 26	Сивонъ 17	Въ д. Ладыжинцы		
			Обрѣзъ.				
„ 65			Іюнь 2	24			

145

מי נולד: ראיזח / שם נתן לו דיש / נולד זער רשמו / ראובן או נולדת / בקח ישמחרבקח	שם האב ושאם של / תולד רמת שלמחי / דימיעקב בן שמעון / בת פרחר או חיים / מריס בת צבי קצב	איזה / נולד / דיש / בעיר / וילנא	חדש ויום תולדת / ויום חמילת דיש / בילד כא אלול / בימל לאה		מי חיה / חמוהל / חפרץ / רחמוצץ	סימנים
			למנין ישראלים	למנין יוליס		
			29	20		

14505

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1898

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
		Лейба Каневскій	Родился Май 26	Сивонъ 17	Въ д. Ильинецъ	Радомысльскій мѣщанинъ Янкель Шимоновъ Ульгортъ мать Тася —	Мальчикъ Михель
"	66		Обрѣз. Іюнь 2	24			
		"			Въ Чернобылѣ	Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Аронъ Ицковъ Зеликовскій мать Марьяся	Дѣвочка Лея-Мих
40	"		2	24			
		"			"	Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Мееръ Беровъ Шипильскій мать Хая Гитля.	Дѣвочка Лея
41	"		2	24			
					"	Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Фроимъ Шмуль-Срулевъ Устринъ мать Маша	Дѣвочка Геня
42	"		3	25			

1898 № 4191

חלק ראשון מן נולדים

146

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דיש בילד כא אלול בימה לאה: למנין יהודים	למנין יובים	איה גולד דיש בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיש בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחרבקה
		לולה: סיון 17	אלו 26			
	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]
66		אלו: יאהן 24	2			
	"			[illegible]	[illegible]	[illegible]
"		2	24			
	"			"	[illegible]	[illegible]
"		2	24			
				"	[illegible]	[illegible]
"		3	25			

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המולת דיש בילד כא אלול בימל לאה: למנין יהודים	למנין יובים	איה גולד דיש בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוחר או חיים מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיש בולר זער ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחרבקה
			Іюнь	Сивонъ					יוסף	סיון			
		"			Въ Чернобылѣ	Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Янкель Меръ-Ицковъ Новосольскій мать Минця.	Двойныя дѣвочки: 1: Мерля 2: Малка	"			בסטערנשטל	לכתש בסטערנשטל יעקב בן ונשי יצחק - לאלטשטסקיל הוא נשבע	לעיר את תוולעים ואחרת 2 נשבה
43,44	"		3	25					3	25			
		"			"	Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Аврумъ-Борухъ Срулевъ Меламедъ мать Рохля.	Дѣвочка Нехама-Б[illegible]	"			"	לכתש בסטערנשטל ושרה ברוך בן ישראל נגדה, הוא רחל. -	לדרה לחנה בנשיו
45	"		5	27					5	27			
		"			"	Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Ноахъ-Іосъ Гершковъ Фельдманъ мать Алта-Лея -	Дѣвочка Шейна-Р[illegible]	"			"	לכתש בסטערנשטל לה יוסף בן שי פולדמן הוא ולסה זוה -	לדרה שמה רעצל
46	"		7	29					7	29			
				Тамузъ						תמוז			
					"	Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Бенціонъ Абовъ Хейфецъ мать Ривна	Дѣвочка Хая-Ф[illegible]				"	לכתש בסטערנשטל בן-ציון בן ושנה חפץ הוא רבקה -	לדרה תיל פרמדה
47	"		11	2					11	2			

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Іюнь	Тамузъ			
		"			Въ Чернобылѣ	Мѣщанинъ Словесенскаго общества Мовша Боруховъ Олевскій мать Ривка Рохля.	Дѣвочка Ероха
48	"		11	2	"	Мѣщанинъ Хабенскаго общества Ирма Іось-Залмановъ Слуцкій мать Ципа-Рохля —	Дѣвочка Бася.
49	"		12	3	"	Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Ицко Гершковъ Сапожникъ мать Гися	Дѣвочка Басціо
50	"		15	7	"	Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Шлёма Бенціоновъ Глазманъ мать Хана-Элька	Мальчик Гершон
		Юдко Могилевичъ	Родился Іюнь 9	Тамузъ 1			
			Обрѣз.				
"	67		16	8			

Выслано 10 января 1952 г.

מספר		מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דיש בילד כא אלול בימל לאה		איה גולד דיש בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיש בולר זכר ושמו ראובן או בולדת בקבה ישמהרבקה
			למבין יובים	למנין יהודים			
			יהוה	תוז			
48	"		11	2	"	לברך [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]	לדרה [illegible]
49	"		12	3	"	לברך [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]	לדרה [illegible]
50	"		15	7	"	לברך [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]	לדר [illegible]
			לולד יהוה 9	תוז 1			
		[illegible]					
			לולד				
67			16	8			

14805

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1898

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Юдко Могилевичъ	Родился Іюнь 9 / Обрѣз.	Тамузъ 1	Въ Чернобылѣ	Радомысльскій 2ой гильдіи Купеческій сынъ Бенціонъ-Беръ Мордуховъ Черкасскій мать Ципойра	Мальчикъ Матусъ
"	68	"	16	8	"	Мѣщанинъ Брагинскаго общества Іосифъ-Михель Нухимовъ Майзлинъ мать Башева	Дѣвочка Гитля
51	"	"	16	8	"	Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Мовша Мордуховъ Валовскій мать Эстеръ	Дѣвочка Фрейда
52	"	"	17	9	"	Мѣщанинъ Брагинскаго общества Симха Беровъ Шафранъ мать Фрейда	Дѣвочка Райхля
53	"		18	10			

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דיש בילד כא אלול בימל לאה: למנין יהודים	למנין יובים	איה גולד דיש בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוחר או חיים מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיש בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחרבקה
		[illegible] 9	[illegible] 1	[illegible]	[illegible]	[illegible]
68		16	8	"	[illegible]	[illegible]
"		16	8	"	[illegible]	[illegible]
"		17	9	"	[illegible]	[illegible]
"		18	10			

1495 ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1898

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Родился Іюнь 16	Тамузъ 8		Мѣщанинъ Керчобыльскаго общества Нехемія Нутовъ Фельдманъ мать Гитла	Мальчикъ Лейба
		Юдко Могилевичъ	Обрѣзанъ 23	15	Въ Керчобыльскомъ		
„	69		Родился 17	9		Мѣщанинъ Ерагинскаго общества Мовша Залманъ Эльевъ Фальковичъ мать Сасъ-Кейля,	Мальчикъ Хаимъ
		Мордухъ Менъ	Обрѣзанъ 24	16			
„	70					Мѣщанинъ Кернобыльскаго общества Аронъ Шмулевъ Злотникъ мать Идашка	Дѣвочка Сура-Тр
54	„		24	16			
						Мѣщанинъ Кернобыльскаго общества Аронъ Лейзоръ Фувимъ Мееровъ Каплянъ мать Эстеръ Двойра —	Дѣвочка Маша
55	„		25	17			

150 חלק ראשון: מן נולדים

מי נולד: ראיה שם ניתן לו היום בולר זכר ושמו ראובן או נולדת בקבה ישמחרבקת	שם האב ואמא של הילד רמת מעשהו דימיעקב בן שמעון בת פרחר או חיות מריס בת צבי קצב	איה גולד היום בעיר וילנא	חודש יום חולדת יום תמילה היום בילד כא אלול בימל לאה למנין יחודים	למבין ירבים	טעם	מי היה המוהל חסורי רחמוצין
זכר	לעזל מאירמאיל		8	16		
לעז	לעזר בן זכר פאדעזן הוא בעס					
			23	15	69	
זכר	לעזל ישראלסן		9	17		
	משה בעזל בן זעלן סעלי-					
	לעזל זעד בן אלע זעלי					
			24	16	70	
זכר	לעזל מאירמאיל					
	לעזר בן אהרן קאדעזן					
	הוא בעס —					
			24	16		
זכר	לעזל ישראלסן					
	לעזל זעד בן אלע זעלי					
	לעזל זעד בן אלע זעלי					
			25	17		

1505

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1898

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Родился Іюнь 18	Тамуз 10		Мѣщанинъ Кер-Новыльскаго общества Аврумъ Борухъ Гершковъ Брусиловскій мать Бася,	Мальчикъ Срулъ-Шлем
		Юдко Могилевичъ	Обрѣз. 25	17	Въ Кер-Новыль		
„	71					Мѣщанинъ Кер-Новыльскаго общества Мовша-Хаимовъ Витебскій мать Нехама	Дѣвочка Хана-Мер
56			29	21			

Всего въ Іюнѣ мѣсяцѣ 1898 года родившихся мужескаго пола семь №7, а женскаго пола семнадцать №17 кто показано выдано

Кер-Новыльскій Раввинъ

Члены Духовнаго Правленія: Аврумъ Кошинъ

Хаимъ Шика Витебскій

			Родился Іюнь 24	Тамуз 16		Мѣщанинъ Кер-Новыльскаго общества Хаимъ Лейба Аврумовъ Золотарь мать Ента	Мальчикъ Нухимъ
	72		Обрѣз. Іюнь 1	23			

מי נולד: זכר או נקבה	שם האב והאם של הילד וצד מעשהו דימיטריק בן שמעון בת פרחה או חיים מריה בת צבי קצב	איזה גזלה היה בעיר וילנא	חדש ויום הולדת יום המילה היה ביולד בא אלגל ביום לאח		מי היה המוהל הסנדק ויחמוצץ	מספר	
			למנין ישראלים	למנין גויים			
זכר			10	18			
			17	25		71	
נקבה							
			21	29		56	

זכר שבעה מספר 7, ונקבה שבעה עשר מספר 17 אשר נולדו

חתום בפרוטוקול

רב קהלת

חתום בפרוטוקול

חיים שיקא ויטבסקי

			16	24			
	72		23	1			

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Родился Іюнь 28	Тамузъ 20			
		Юдко Могилевичъ			Въ Чернобылѣ	Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Бенціонъ Элевъ Бѣлоцерковскій мать Устеръ-Ривка	Мальчикъ Аврумъ-Шевель
			Обрѣз. Іюль 5	27			
"	73		Родился 30	22			
		Лейба Каневскій			Въ Ильинской Руднѣ	Мѣщанинъ Хабенскаго общества Рувинъ Іосевъ Тартаковскій мать Хана	Мальчикъ Дувидъ
			Обрѣз.				
"	74		7	29			
		"			Въ Чернобылѣ	Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Сруль Шаевъ Шейнкманъ мать Идесь	Дѣвочка Соня
57	"		3	25			
		"			"	Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Шимонъ Хаимовъ Могилевичъ мать Нехама-Броха	Дѣвочка Бася.
58	"		3	25			

מספר		מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דיש בילד כא אלול בימל לאח		איה גולד דיש בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוחר או חיוט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיש בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחרבקה
			למבין יובים	למנין יהודים			
			נולד יום 28	תמוז 20			
		יהודה [illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]
			נולד יום 5	27			
	73						
			נולד 30	22			
		[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]
			נולד				
	74		7	29			
					[illegible]	[illegible]	[illegible]
57	"		3	25			
		"			"	[illegible]	[illegible]
58	"		3	25			

1526

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1898

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Родился Іюнь 30	Тамузъ 22		Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Гешель Мордуховъ Мень мать Хая-Гитля,	Мальчикъ Шлёма Лиц 494559 5/1 X 50
		Мордухъ Мень	Обрѣз. Іюль 7	29	Въ Чернобылѣ		
"	75	"		Овъ	"	Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Янкель Іось Абовъ Ланцманъ, мать Хая-Сура	Дѣвочка Идесь
59	"		9	2			
			Родился 6	28		Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Борухъ Шмуль-Янкелевъ Жалѣзнякъ мать Мерьемъ-Гинда	Мальчикъ Шмуль-Янкель-
		Юдко Могилевичъ	Обрѣз,		"		
"	76		13	6			
			Родился 8	1		Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Мордухъ Берковъ Шипильскій мать Бейла —	Мальчикъ Лейзоръ Мовша
		тотъ-же	Обрѣз,		"		
"	77		15	8			

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המולה דימ בילד כא אלול בימל לאח: למנין יהודים	למנין יובים	איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זער ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמחרבקה
		נולד יהודה 30	תמוז 22		לפרש הפרטים	
	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]
		נולד יהודה 7	29			
75						
			[illegible]		לפרש הפרטים [illegible]	
	"			"	[illegible]	[illegible]
		9	2			
		נולד 6	28		לפרש הפרטים [illegible]	
	[illegible]			"	[illegible]	[illegible]
		נולד				
76		13	6			
		נולד 8	1		לפרש הפרטים [illegible]	
	[illegible]			"	[illegible]	[illegible]
		נולד				
77		15	8			

1530

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1898

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Родился Іюль 9	Авг 2		Мѣщанинъ Черноб. общества Горух Янкель Мордуховъ Рендлеръ Мать Хана Матля	Мальчикъ Шмуль-Мо...
		Юдко Могилевичъ	Обрѣз. 16	9	Въ Черноб.		
	78		Родился 12	5		Мѣщанинъ Дрогичинскаго общ. Кобринскаго Уѣзда Янкель Рувимовъ Райхманъ мать Шейндля Эльева	Мальчикъ Мотель Ферцъ
		Рувимъ Райхманъ	Обрѣз.		"		
	79		19	12			
			Родился 13	6		Мѣщанинъ Черноб. общества Срулъ Гилелевъ Сафьянъ, мать Соня.	Мальчикъ Гилель-
		Юдко Могилевичъ	Обрѣз.		"		
	80		20	13			
			Родился			Мѣщанинъ Черноб. общества Бенціонъ Вольковъ Кузовскій мать Этля	Мальчикъ Шнеерь- вичъ
		тотъ-же	Обрѣз.		"		
	81		21	14			

Дп 7927/10 10/I-5/12.

מי נולד: ראיזה	שם האב וההאם של	איזה	חודש ויום הולדת	מי חיה	מספ.
שם ניתן לו ביום	תולד ושמ מעטחר	גולד	יום בעיר	המוהל	
נולד זכר ושמו	דימיעקב בן שמעון	היום	נולד בא אלגל	חשורץ	
ראובן או נולדת	בץ סוחר או חיוט	בעיר	ביומ לאה	רחמיצץ	
בעבה ישמורבקה	שריט בת צבי עצב	גולגא	למנין ישראלים	למנין יהודים	
				2 9	
				16 9	78
				12 5	
				19 12	79
				13 9	
				20 13	80
				14 7	
				21 14	81

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Родился Іюль 15	Овъ 8		Мѣщанинъ Керчь-Еникольскаго общества Берко Файвишевъ Береговскій мать Фейга	Двоюнные Мальчикъ Фроимъ; Дѣвочка Хая.
60	82	Юдко Могилевичъ	Обрѣзъ. 22	15	Въ Керчь-Еникольскомъ		
			Родился 17	10		Евреянинъ Мѣщанинъ Авруцкій Керчь-Еникольскаго общества Авруцъ-Мевель Кузминовъ Крымпакъ мать Мейна-Хая	Мальчикъ Шмуль-Янкель
		тотъ-же	Обрѣзъ. 24	17	Въ Керчь-Еникольскомъ		
"	83		Родился 20	13		Мѣщанинъ Керчь-Еникольскаго общества Аронъ Калмановъ Слуцкій мать Хойна	Мальчикъ Калманъ
		тотъ-же	Обрѣзъ. 27	20	"		
"	84		Родился 21	14		Мѣщанинъ Веледницкаго общества Вольфъ Фрумъ-Гершевъ Хейфецъ мать Фейга	Мальчикъ Лейба
		тотъ же	Обрѣзъ. 28	21	"		
"	85						

מי נולד: זכר או נקבה	שם האב ואמו שלו תולד ומת מעמד דימיקב בן שמעון בת פוחר או חיים מריס בת צבי קצב	איזה גזלד היה בעיר וילנא	חודש ויום תולדת ויום המילה היה בילד כא אלול ביום לאה למנין ישראלים	למנין יוליוס	מי היה המוהל חסידע וחמוצץ	מספר סדרי
זכר	ליבע ווילנסקי		8	15		
			22	15		82
זכר	שלמה זלמנסקי		17	10		
			24	17		83
זכר	[illegible]		20	13		
			27	20		84
זכר	[illegible]		21	14		
			28	21		85

155

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1898

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Родился Іюль 22	Авг 15		Мѣщанинъ Кер-Обыльскаго об-щества Борухъ Ѣдалевъ Визин-скій мать Бейла	Мальчикъ Срулъ
		Мордухъ Мень,	Обрѣз.		Въ Кер-Обыльскомъ		
	86		29	22			

Всего въ Іюлѣ мѣсяцѣ 1898 года родившихся мужескаго пола пятьнадцать № 15, а женскаго пола четыре № 4 что показано вѣрно.—

Черноб[ыльскій] Раввинъ

Клены Духовнаго Православныя Аврамъ Коминскій

			Родился Іюль 29	Авг 22		Обрѣзскій мѣщанинъ Шмуль Зось Дувидовъ Футерманъ мать Бейла	Мальчикъ Михаилъ Нухимъ
		Юдко Мошковичъ	Обрѣзъ. Августъ				
	87		5	29			
						Мѣщанинъ Кер-Обыльскаго об-щества Борухъ Шлемовъ Фейга	Дѣвочка Малка
	19		5	29			

מי נולד: ראובן או נולדה בקבה ישמחרבקה	שם תאב וחאם של תילד רצת מעשחר דימיעקב בן שמען בץ פרחר או חיוש שריוס בת צבי קצב	איח גולד חיים בעיר ויליגא	חודש ויום תולדת ויום המילה דיום בילד כא אלול ביומל לאה למנין ישראלים	למנין יהודים
זכר	לפל [illegible]	[illegible]	22	15
86			29	22
זכר	[illegible]	[illegible]	22	29
87			29	5
זכר	[illegible]	[illegible]	22	29

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Родился Іюнь 30	23		Мѣщанинъ Кременчугскаго общества Нута Аврумовъ Мирскій мать Хая-Сура	Мальчикъ Аронъ-Лейбъ
		Юдко Могилевичъ	Обрѣз. Августа 6	30	Въ Кременчугѣ		
„	88		Родился 31	24		Мѣщанинъ Кременчугскаго общества Михель Ефимовъ Аврумскій мать Бейла Этля	Мальчикъ Аврумъ-Ко,
		тотъ-же	Обрѣз. Іюля 7	1	„		
„	89		Родился 1	25		Мѣщанинъ Кременчугскаго общества Нухимъ Ейзоповъ Ризникъ мать Лея	Мальчикъ Шулимъ
		тотъ-же	Обрѣз.		„		
„	90		Родился 2	26		Мѣщанинъ Кременчугскаго общества Мовша Ирма Эля-Лейбовъ Гейфманъ мать Хая Рохиль	Мальчикъ Ицко
		тотъ-же	Обрѣз.		„		
„	91		9	3			

מי נילה: ראזה מס ניתן לו דיש בולר זער רשמי ראובן או גולדח בקבה ישמחרבקה	מס תאב וחאס של תילד ומת מעשחר דימיעקב בן שמקן בץ סחר או חיוס מריס בת צבי קצב	איח גולד דיש בעיר וילנא	חודש ויום תולדת ויום המילה דיש בילד כא אלגל ביטל לאח	למנין ישראלים	למנין יוביס	מי חיח חמוהל חפורץ וחמוציץ	מספר
זיר				30	23		
				6	30		88
זיר				31	24		
				1	25		89
זיר				2	26		
				9	3		16

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Родился Августъ 2	Овъ 26		Мѣщанинъ Юровичскаго общества Залманъ Сруль-Лейбовъ Фердманъ мать Хана	Мальчикъ Липа
		Мееръ Сруль Голдовскій			Въ д. Бураковкѣ		
			Обрѣз. 9	Элулъ 3			
"	92		Родился 3	27		Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Мовша Мнашевъ Старосельскій Мать Броха	Мальчикъ Мнаша
		Юдко Могилевичъ			Въ Чернобылѣ		
			Обрѣз. 10	4			
"	93		Родился 4	28		Мѣщанинъ Иванковскаго общества Нухимъ Дувидовъ Кухманъ Мать Брайндля	Мальчикъ Мовша сей
		тотъ-же			"		
			Обрѣз. 11	5			
"	94		Родился 4	28		Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Калманъ Янкелевъ Жаловникъ Мать Фейга	Мальчикъ Лейзоръ
		тотъ-же			"		
			Обрѣз. 11	5			
"	95						

Выслано 11-бр. 315778 28/IV-76

13/153

מס'	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דיש בילד כא אלול בימל לאח: למבין יובים	למנין יהודים	איה גולד דיש בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיש בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		[illegible] 2	[illegible] 26		[illegible]	[illegible]
	[illegible]			[illegible]		
92		[illegible] 9	[illegible] 3			
		[illegible] 3	27		[illegible]	[illegible]
	[illegible]			[illegible]		
93		10	4			
		[illegible] 4	28	"	[illegible]	[illegible]
	[illegible]					
94		11	5			
		[illegible] 4	28	"	[illegible]	[illegible]
95		11	5			

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Августъ	Элулъ			
		"			Въ Чернобылѣ	Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Зусь Шлема Гершевъ Брискинъ мать Хана-Хая	Дѣвочка Рися
62	"		14	8			
			Родился 10	4			
		Юдко Могилевичъ	Обрѣз.		"	Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Борухъ Фроимовъ Черевацкій мать Бася.	Мальчикъ Пинхосъ
"	96		17	11			
		"			"	Мѣщанинъ Хабенскаго общества Сруль-Беръ Бенціоновъ Файницкій мать Бася-Двоня.	Дѣвочка Сима-Ф[illegible]
63	"		17	11			
			Родился 11	5			
		тотъ-же	Обрѣз.		"	Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Борухъ Бенціонъ Мордуховъ Лубянскій мать Черня.	Мальчикъ Аврум[illegible]
"	97		18	12			

מי היה המוהל הפורע והמוצץ	הודש ויום הולדת ויום המילה דיש בילד כא אלול בימל לאה: למנין יהודים	למנין יובים	איה גולד דיש בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוחר או חיים מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיש בולר זער ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחרבקה
	[illegible]	[illegible]			
"			[illegible]	[illegible]	[illegible]
	14	8			
	[illegible] 10	4			
[illegible]			"	[illegible]	[illegible]
	[illegible] 17	11			
"			"	[illegible]	[illegible]
	17	11			
	[illegible] 11	5			
[illegible]			"	[illegible]	[illegible]
	[illegible] 18	12			

1590

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1898

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Родился Августа 19	Іюля 6		Мѣщанинъ Кременчугскаго общества Ферш Янкелевъ Ком-	Малка
		Юдко Моисеевичъ			Въ Кременчугѣ,	ской мать Слава	Мовша
			Обрѣз. 19	13			
"	98					Великій мѣщанинъ Ліб Мордуховъ Левинъ мать Гамова	Двойра Хая-Сур
			19	13			
64	"		Родился 12	6		Земледѣлецъ Колоніи Кабановой Ефрухъ-Фишель Вайсбурдъ мать Цирля.	Мальк Шлем
		тотъ же			"		
			Обрѣз.			Сверху добавленному слову. Раввинъ АБЕЦЕЙ.	Абрумовъ
"	99		19	13			99
						Мѣщанинъ Кременчугскаго общества Мендель Мордуховъ Мин-	Двойра Мина
					"	рецкій мать Голда	
5	"		20	14			

מי נולד ראיזח בקבה ישמחרבקח	מס חאב וחאס של חילד רמח מעמחר בן סרחר או חיים	איח גולד דיש בעיר וילנא	חודש ויום חולדת ויום המילה דיש בילד כא אלגל ביטל לאח למנין ימודיש	למנין ירביס	מי חיח חמוהל חסורץ יחמוצץ

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилось, какое ему, или дано имя.
			Родился Августъ 15	Элулъ 9		Мѣщанинъ Могилевскаго общества Янкель Финхосовъ Рахъ	Мальчикъ Лейзеръ-Моше.
		Юдко Могилевскій	Обрѣз. 22	16	Въ Кременчугѣ	Самскій мазъ Еася.	
"	100		Родился 16	10		Мѣщанинъ Кременчугскаго общества Ефроимъ Шлемаховъ Голубъ	Мальчикъ Іегудаилъ
		тотъ-же	Обрѣз. 23	17	"	Лика мать Малка	
"	101		Родился 17	11		Мѣщанинъ Кременчугскаго общества Срулъ Меировъ Бородянскій	Мальчикъ Яковъ
		тотъ-же	Обрѣз. 24	18	"	Мать Лея	
"	102					Мѣщанинъ Кременчугскаго общества Аврумъ Енціонъ Нухимовъ Замоскій	Дѣвочка Сура
66	"		24	18		Мать Лея	

מי נולד ראשון מס ניתן לו דיצ בולר זכר רשמי ראובן או בולדת בקצה ישמחרבקה	מס תאב וחאם של תילד ושם משפחה דימיעקב בן שמעון בץ פרחר או חיים מריס בת צבי קצב	איזה גולד דיצ בעיר וילנא	חודש ויום תולדת יום תמולת דיצ בילד כא אלול ביטל לאח	למנין יהודים	למנין יובים	מי חיה תמרחל תמורץ יחמוצץ	טעמי הפרט
				9	15		
				16	22		100
				10	16		
				17	23		101
				11	17		
				18	24		102
				18	24		66

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Юдко Могилевичъ	Родился Августъ 18	Элулъ 12	Въ Чернобыль	Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Мордухъ Маркель Аврумовъ Бородянскій мать Цивья	Мальчикъ Мовша-Аронъ
"	103		Обрѣз. 25	19			
		"			"	Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Гершко Мееровъ Лаховскій мать Хая-Сура.	Дѣвочка Стыся.
67	"		25	19			
		тотъ-же	Родился 19	13	"	Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Бенціонъ Янкель-Лейбовъ Гороховскій мать Сима	Мальчикъ Шмарья
"	104		Обрѣз. 26	20			
		тотъ-же	Родился 20	14	"	Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Мордухъ-Залманъ Яляборуховъ Фастовскій мать Хиня-Дыня.	Мальчикъ Аронъ
"	105		Обрѣз. 27	21			

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המולה דיש בילד כא אלול בימל לאח: למנין יהודים	למנין יובים	איה גולד דיש בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוחר או חיים מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיש בולר זער ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחרבקה
		אלף מלאכים 18	אלף 12			
	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]
103		אלף 25	19			
	"			"	[illegible]	[illegible]
"		25	19			
		אלף 19	13			
	[illegible]			"	[illegible]	[illegible]
104		אלף 26	20			
		אלף 20	14			
	[illegible]			"	[illegible]	[illegible]
105		אלף 27	21			

162

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1898

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Родился Августа 21	Элуль 15		Мѣщанинъ Черн.	
					Въ Черн.	быльскаго обще-	
						ства Срулъ Мор-	Малчикъ
						духовъ Мирецкій	Ушеръ
		Юдко Мош-				Мать Хинэ	
		левичъ -					
			Обрѣзанъ.				
			28	22			
"	106		Родился			Мѣщанинъ Чер-	
			21	15		новыльскаго об-	
						щества Еферъ	Малчикъ
						Финхосовъ Мош-	Финхосъ
		тотъ-же			"	левичъ мать	
						Мерьемъ	
			Обрѣзанъ.				
			28	22			
"	107		Родился			Мѣщанинъ Черн-	
			21	15		быльскаго обще-	
						ства Нухимъ	Малчикъ
						Хлавновъ Ям-	Хлавна
		тотъ-же			"	польскій Мать	
						Рашхиль,	
			Обрѣзанъ.				
"	108		28	22			

Всего в Августѣ мѣсяцѣ 1898 года родившихся мужескаго пола двадцать два № 22, а женскаго пола семь №7, что показано вѣрно. —

Черновыльскій Раввинъ

Членъ Духовнаго Правленія Авромъ Кошманъ

Временно обязанность раввинскаго

Членъ писка Виленскій

163

חלק ראשון: מן גולדים

מי נולד: ראוה	שם ניתן לו דים	בולר זכר ושמו	ראובן או נולדת	בקבת ישמחרבקת
שם חאב וחאם של	תילד ומת מעשחר	דימיעקב בן שמעון	בת פוחר או חיים	מריס בת צבי קצב
איה	גולד	דים	בעיר	וילנא
חדש ויום תולדת	ויום המילת דים	בילד בא אלגל	ביטל לאח	
למנין	ישראלים	למבין	ירביס	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1898

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Родился Августа 25	Іюль 19		Мѣщанинъ Кременчугскаго общества Мордухъ Іосевъ Сорока мать Хаева Лейбъ-Мала	Мальчикъ Аврумъ
		Юдко Могилевскій	Обрѣзъ. Сентября 1	26	Въ Кременчугѣ		
	109		Родился 28	22		Мѣщанинъ Кременчугскаго общества Шмуль Аврумовъ Футникъ мать Фрейда	Мальчикъ Михель
		Лейба Каневскій	Обрѣзъ. 4	29	Въ д. Мелгиневъ		
	110		Родился 29	23		Мѣщанинъ Кременчугскаго общества Изко Аврумовъ Фелинскій мать Хася	Мальчикъ Аврумъ
		Шлема Шехтманъ	Обрѣзъ. Января 5	1	Въ Колоніи Собрякъ.		
	111		Родился 29	25		Мѣщанинъ Умирскаго общества Изко Умировъ Штейнбергъ мать Ривка	Мальчикъ Еврум
		Юдко Могилевскій	Обрѣзъ.		Въ Кременчугѣ		
	112		5	1			

חלק ראשון.—מן נולדים

מי נולד.—ראוח	שם האב והאם של	איזה	חדש יום שנה	מי היה	
שם ניתן לו ביום	תולד ושמ מעשהו	גולד	למנין יהודים / למנין יוונים	מוהל	
נולד זכר ושמו	דימיעקב בן שמעון	ביום		משורר	
ראובן או נולדה	בת סרחה או חיה	בעיר		יחמוצץ	
בקטנ ושמהרבקה	שריס בת צבי קצב	וילנא			
זכר			אלף / שלש מאות		
אלכסנדר זעליג	ירמיה בן יוסף הכהן מוראנסקי		25 19		
	הוא יוסף אלכס				
			אלף		
			שלש מאות		
			עשרים ושבע		
			1 26		109
זכר			אלף		
אלכסנדר זעליג	יוסף בן יוסף הכהן מוראנסקי		שלש מאות		
	הוא פרעסי —		עשרים ושתים		
			28 22		
			אלף		
			שלש מאות		
			שבעים ושתים		
			4 29		110
זכר			אלף		
אלכסנדר זעליג	יוסף בן יוסף הכהן מוראנסקי		שלש מאות		
	הוא מוישי —		עשרים ושלש		
			29 23		
			אלף		
			שלש מאות		
			שבעים ושתים		
			5 1		111
זכר			אלף		
אלכסנדר זעליג	יוסף בן יוסף הכהן מוראנסקי		שלש מאות		
	הוא משה אהרן		עשרים ושלש		
			29 23		
			אלף		
			שלש מאות		
			שבעים ושתים		
			5 1		112

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1898

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Родился Августа 29	Элула 23		Мѣщанинъ Кременчугскаго общества Герш Бенціоновъ Ерко	Мальчикъ Янкель
		Юдко Могилевичъ	Обрѣзанъ Сентяб. 5	Тишри 1	Въ Кременчугѣ	Мать Мерьемъ Либа-	
	113		Родился 29	23		Мѣщанинъ Кременчугскаго общества Нухимъ Бенціоновъ	Мальчикъ Нахманъ
		Мордухъ Менъ	Обрѣзанъ 5	1	"	Женщина мать Рывка-Рохля	
	114		Родился 30	24		Мѣщанинъ Кременчугскаго общества Срулъ Янковъ	Мальчикъ Шая
		Юдко Могилевичъ	Обрѣзанъ 6	2	"	Гусовскій Мать Гися	
	115		Родился Сентябр. 3	Элула 28		Мѣщанинъ Кременчугскаго общества уволенный въ запасъ арміи Янкель Срулъ-Госевъ	Мальчикъ Аврумъ
		тотъ-же	Обрѣзанъ	тишри	"	Мелихеръ Мать Шейна-Либа	
	116		10	6			

חלק ראשון.—מן נולדים

מי נולד: ראובן או בולדת בעבת ישמחו בקבת	שם האב והאם של הילד ושם מעמדו בן פרחי או חיים מריס בת צבי קצב	איזה גולד היא בעיר וילנא	חודש ויום הולדת היום המילה היום בילד בא אלגל בימי לאה למנין ישראלים	למנין יהודים	מי היה המוהל השוחט יחזקאל	הערות

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			сентябрь	Тишри		Мѣщанинъ Черно-быльскаго общества Аронъ-Мовша Эля-Еровъ Полякова Мать Ривка -	Дѣвочка Голда
68	„		11	7	В. Черно-быль		
			Родилась 15	11		Мѣщанинъ Черно-быльскаго общества Ирма Беняминовна Могилевичъ мать Бася „	Мальчикъ Ицко
		Ланина Евгинія					
			Обрѣз.				
„	117		22	18			
			Родился 16	12		Мѣщанинъ Черно-быльскаго общества Хазкель Мордуховъ Смулкій мать Ривка.	Мальчикъ Ицко.
		Юдко Мошковичъ -					
			Обрѣз.				
„	118		23	19			
						Мѣщанинъ Быховскаго общества Хаимъ Мовшовъ Аронов Гинзбургъ мать Гинда Перля	Дѣвочка Хая-Сура
69	„		25	21			

מי נולד ראשון בשנה משחרבנו	שם האב וראשי של תולד ושם משפחה דימיטריב בן שמעון בן סיחר או חיוש מריס בת צבי קצב	איזה נולד זכר או נקבה בעיר גולגא	חודש ויום תולדת ויום המילה היום בילד כא אלול בימי לאה למנין יצירת	למנין יצירת	למנין יצירת	מי חיה תמוחל תשרי רחמיצץ	מספר
זכר	[illegible]	[illegible]	11	7	[illegible]		
זכר	[illegible]	[illegible]	15	11	[illegible]		
זכר	[illegible]	[illegible]	22	18	[illegible]		117
זכר	[illegible]	[illegible]	16	12	[illegible]		
נקבה	[illegible]	[illegible]	23	19	[illegible]		118
			25	21			

1660

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1898

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Родился Сентябрь 22	Января 19		Мѣщанинъ Народическаго общества Шлема Мошка-Янкелевъ Кушной, мать Идесъ	Мальчикъ Авруми-Залманъ
		Юдко Могилевичъ —	Обрѣз.		Въ Черно-быль-		
	119		29	26			
			Родился 22	19		Мѣщанинъ Черно-быльскаго общества-Шмуль Янкелевъ Кеневацкій мать Сура —	Мальчикъ Фришель-Янкель
		Липа Гомельскій	Обрѣз.				
	120		29	26			

Всего въ Сентябрѣ мѣсяцѣ 1898 года родившихся мужескаго пола двенадцать № 12 а женскаго пола двое № 2, Итого показано вѣрно. —

Чернобыльскій Раввинъ
Члены Духовнаго Правленія Авруми Каминъ

			Родился Сентябрь 24	Января 20		Мѣщанинъ Черно-быльскаго общества Срулевъ Мейеръ Меневичъ мать Малка	Мальчикъ Шлема-Мо
		Юдко Могилевичъ	Обрѣз, Октября				
	121		1	27			

חלק ראשון: מן נולדים

מי נולד: ראובן או בולדת בעבור ישמחו בקבת	מס ניתן לו היום בולד זכר ושמו ראובן או בולדת	מס חאב והאם של תולד ומת מעטחו בן סחר או חיום	איח גולד היום בעיר וילנא	חדש ויום תולדת ויום חמולת היום בולד בא אלגל ביטל לאח		מי חיח חמוחל חפרע וחמוצץ	מספר
				למנין יחודיים	למבין יריבים		
				22	19		
				29	26		119
				22	19		
				29	26		120
				24	20		
				1	27		121

1674

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1898

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Родился Сентябрь 25	Тишри 21		Мѣщанинъ Черно-быльскаго общества Ушеръ Аврумовъ Мижирецкій Маз Евсѣ.	Малыкъ Ферш
		Юдко Могилевичъ.	Обрѣз. Октябрь 2	28	Въ Черно-быль.		
"	122		Родился 27	23		Мѣщанинъ Черно-быльскаго общества Нусанъ-Енціонъ Евсѣевъ Лифшицъ мать Башева	Малыкъ Аронъ
		тотъ же	Обрѣз. 4	30			
"	123		Родился 29	25		Мозырскій мѣща-нинъ Меерь Эль-Лейбовъ Розенбергъ мать Нехама-Лив-ка.	Малыкъ Финкель
		тотъ же	Обрѣз. Нисана 6	2	"		
"	124		Родился 29	25		Мѣщанинъ Иванъ-Ковенскаго общества Фувиръ Еврухъ-Мордуховъ Морозъ мать Рохля-	Малыкъ Еврухъ-Фуль.
		тотъ же	Обрѣз. Нисана 6	2	"		
"	125						

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיזה מס ניתן לו היש נולד זכר רשמו ראובן או נולדה בקבה ישמחרבקה	מס האב והאם של הילד ומה מעשהו הימיעקב בן שמעון בן סוחר או חיום שריס בת צבי קצב	איזה נולד היש בעיר נולדו	חודש ויום הולדת יום המילה היש ביולד בא אלגל ביטל לאה למנין חדודים	למנין ירביס	אי היה חמירל חפירע יחמוצץ	מטפר
			3לא			
			25	21		
			2ל			122
			2	28		
			27ל			
			27	23		
			4ל			123
			4	30		
			29ל			
			29	25		
			6ל			124
			6	2		
			29ל			
			29	25		
			6ל			125
			6	2		

1685

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1898

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Октябрь	Лешвонъ		Бердичевскій Мѣщанинъ Мордуль-Меиръ Срулевъ Зуевъ Канторъ Мать Идесь	Дѣвочка Лея
70			9	5	Въ Корнобыль-		
			Родилась 5	1		Мѣщанинъ Корнобыльскаго общества Евель Нухимовъ Злоскій Мать Меня	Мальчикъ Шлема
		Юдко Моисѣевичъ	Обрѣзанъ,		"		
			Добавленной буквы „а" вѣрно Раввинъ Абуз				
" 126			12	8			
			Родилась 6	2		Мѣщанинъ Корнобыльскаго общества Шай Шулимъ-Борусовъ Кернякій Мать Сура -	Мальчикъ Аронъ
		тотъ-же	Обрѣзанъ,		"		
" 127			13	9			
			Родилась 6	2		Мѣщанинъ Хойникскаго общества Срулъ Михелевъ Перцовскій Мать Сура-Итта -	Мальчикъ Шлема
		тотъ-же	Обрѣзанъ,		"		
" 128			13	9			

מי נולד: ראובן או בולדת	שם האב וחאם של הולד ומה מעמחו דימיטרי בן שמעון בן פרחר או חיים מריס בת צבי קצב	איח גולד דים בעיר גולגא	חודש ויום הולדת ויום המילה דים בילד בא אלגל ביטל לאח	
			למנין יהודים	למנין ירבים
			9	5
			12	8
			6	2
			13	9
			6	2
			13	9

1895

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1898

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Родился Октября 7	3		Мѣщанинъ Кар[illegible] общества Гершь Куповъ Фрейнакъ мать Двойра-Лина	Мальчикъ Срулъ-Бэръ
		Юдко Мошковичъ	обрѣз. 14	10	Въ Черныгов.		
"	129		Родился 8	4		Мѣщанинъ Черныгов. общества Волько Янкелевъ Городянскій мать Бася.	Мальчикъ Фувиръ-Лейбъ
		тотъ-же	обрѣз. 15	11	"		
	130		Родился 9	5		Мѣщанинъ Черныгов. общества Зайвель Янкелевъ Курцеръ-манъ мать Бася.	Мальчикъ Янкель
		Лейба Каневскій	обрѣз. 16	12	Въ г. Кобрынѣ		
"	131					Мѣщанинъ Черныгов. общества Мовша Мордухъ Фувиръ Голубикъ мать Двойра-	Двойра Шейна
71	"		16	12			

חלק ראשון: מן נולדים 120

מי נולד: ראובן או נולדת בקבת ישחרבקה	שם האב והאם של הולד ומת מעשהר דימיעקב בן שמעון בץ פרחר או חיוט מריס בת צבי קצב	איזה נולד דים בעיר וילנא	חדש גיום הולדת יום המילה דים בילד בא אלגל ביטל לאה	למנין יהודים	למנין ירבים	מספר	מי היה המוהל השורץ ריחמיצץ
				3	7		
				14	10	129	
				4	8		
				15	11	130	
				5	9		
				16	12	131	
				16	12		

1105

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1898

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Января	Хешвана		Мѣщанинъ Кременчугскаго общества Беньямин Айзиковъ Гуревичъ мать Хана-	Дѣвочка Роллъ,
					Въ Кременчугѣ		
72	"		22	18		Земледѣлецъ Колоніи Мелитополь Фрайвемъ Борухъ-Герцикъ Новакъ мать Хана-Рива	Дѣвочка Ревекка
73	"		23	19		Мѣщанинъ Кременчугскаго общества Хаимъ Исаакъ Герцовъ Бигельцерковный мать Двойра	Дѣвочка Эстера
74	"		25	21			
			Родился			Мѣщанинъ Кременчугскаго общества Борухъ Янкелевъ Каплан мать Ита,	Мальчикъ Авраамъ
		Юдка Мошковъ Левинъ	23	19			
			обрѣзанъ,				
132			30	26			

מי נולד- ראובן	מס ניתן לו היום	בכור זכר רשמי	ראובן או בולדת	בקטנה ישמחרבקה

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Октябрь	Хешвон		Мѣщанинъ Черн-обыльскаго общества Аврумъ-Лейба-Іосель Рижавскій Мать Лея-Двойра	Дѣвочка Шейна-Рив.
					Въ Черн-быльѣ		
75	"		30	26			

Всего въ октябрѣ мѣсяцѣ 1898 года родившихся мужскаго пола двенадцать №12, а женскаго пола шесть №6, что показано вѣрно.-

Черновыльскій Раввинъ
Членъ Духовнаго Правленія Аврумъ Кнеш

			Родился октябрь	Хешвон		Мѣщанинъ Черно-быльскаго общества Мовша-Вольфъ Борухов Ходоровскій Мать Мера-Фейга	Мальчикъ Еженьяминъ
		Юдко Мошелевичъ	Ноябрь	Кислов			
133	"		5	3			
						Мѣщанинъ Брусиловскаго общества Хона-Мордухъ Ицковъ Кацъ Мать Двойра	Дѣвочка Хая
76			8	6			

מי נולד—זכר או נקבה	שם האב והאם של הולד ושמות מעמדו	איזה גולד היה בעיר גולדו	חודש ויום הולדת ויום המולת היום בילד בא אלגל ביומל לאה		מי היה המוהל הפרע הסופר	סכום
בקבת ישמחו רבקה	מרים בת צבי קצב		למנין יהודים	למנין ירבים		
זכר	[illegible]	[illegible]				
נקבה	[illegible]	[illegible]				
			30	26		

[illegible]

				29	25		
זכר	[illegible]	[illegible]					
נקבה	[illegible]	[illegible]					
				5	3		133
זכר	[illegible]	[illegible]					
נקבה	[illegible]	[illegible]					
				8	6		

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Родился Ноябрь 3	Кислова 1		Мѣщанинъ Кер-нобыльскаго об-щества Шай Ерова Друкина Мать Баба	Мальчикъ Ерк
		Юдко Мошелевичъ	Обрѣзанъ.		Въ Корнобылѣ		
	134		10	8			
			Родился 5	3		Мѣщанинъ Кер-Набылевскаго обще-ства Мордухъ Гинхосовъ Мо-гилевичъ Мазя Фрадля	Мальчикъ Ханина
		Мордухъ Менькинъ	Обрѣзанъ.		"		
	135		12	10			
			Родился 5	3		Ягинскій Мѣща-нинъ Мордухъ Аврумовъ Рузи-манъ мать Нехама Фейга	Мальчикъ Залман
		Липа Фо-мельскій	Обрѣзанъ.		"		
	136		12	10			
			Родился 7	5		Мѣщанинъ Кер-набылевскаго об-щества Двувидъ Эльевъ Морозъ Мать Сура	Мальчикъ Ягин
		Юдко Мошелевичъ	Обрѣзанъ.				
	137		14	12			

Высечено 1-го [illegible] 25/III 98

מי נולד: ראיזח שם ניתן לו דיש בולר זער רשמר ראובן או בולדח בעבה ושמחרבקה	שם חאב ואאם של חילד רמח מעשחר דימיעקב בן שמעון בץ פחחר או חיום מריס בת צבי קצב	איח נולד דיש בעיר וילנא	חודש ויום חולדת ויום המילה דיש בולד בא אלגל ביומ לאח למנין יחודיים / למבין ירביס	מי חיח חמוחל חפורע ויחמוצץ	
			3 / 1		
			10 / 8		134
			5 / 3		
			12 / 10		135
			5 / 3		
			12 / 10		136
			7 / 5		
			14 / 12		137

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1898

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Родился Ноября 8	Кислова 6		Земледѣлецъ Лелевской Колоніи Мордухъ Янкелевъ Зудиковъ Злобинскій Мать Фейга-Хема	Мальчикъ Сендеръ
		Юдко Могилевичъ	Обрѣзъ.		Въ д. Куловатомъ		
"	138		15	13			
			Родился 8	6		Мѣщанинъ Коростайтомскаго общества Хаимъ Фзиковъ Андреевскій Мать Рейзля	Мальчикъ Аронъ
		тоже-же	Обрѣзъ.		Въ Черномбылѣ		
"	139		15	13			
			Родился 9	7		Мѣщанинъ Коростышевскаго общества Вольфъ Шлема-Шуковъ Каганъ Мазъ Сима	Мальчикъ Хаимъ-Ф[illegible]
		тоже-же	Обрѣзъ.		"		
"	140		16	14			
			Родился 12	10		Мѣщанинъ Коростышевскаго общества Лейбикъ Цензминовъ Факторовичъ Мать Сима-Рохля.	Мальчикъ Мовша
		тоже-же	Обрѣзъ.		"		
"	141		19	17			

חלק ראשון.-מן נולדים

מי נולד.-ראוה שם ניתן לו היום בולר זכר ושמו ראובן או נולדת בבתה ושמחו בקצה	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סוחר או חיים מריס בת צבי קצב	איה גולד היום בעיר וילנא	חודש ויום הולדת ויום המילה היום בולד בא אלול ביום לאח למנין יהודים	למנין יבוים	מי היה המוהל הסנדק וחמוצץ	שנה
			8	6		
			15	13		138
			8	6		
			15	13		139
			9	7		
			16	14		140
			12	10		
			19	17		141

1740 ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1898

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Ноябрь Кислев			Мещанинъ Черноб. общества Лейбка Мордуховъ Вигдерчикъ Мать Сура-Брона	Дѣвочка Нехама
			20	18	В. Черноб.		
77	"		20	18		Мѣщанинъ Черноб. общества Борухъ Бенціонъ Аронов Вологинская Мать Сура-Рив-ка	Дѣвочка Сима
78	"		20 Родился 16	18 14		Мѣщанинъ Черноб. общества Ешуа Іосель Шаврь Мать Сура	Мальчикъ Арье
		Меиръ Срулевичъ Голдовскій	Обрѣзанъ,		Въ Черноб.		
142	"		23 Родился 17	21 15		Мѣщанинъ Черноб. общества Либерь Борухъ Вер-Залманов Городянскій Мать Двойра	Мальчикъ Юдко
		Юдко Могилевскій	Обрѣзанъ		Въ Черноб.		
143	"		24	22			

מי נולד ראיזה	מס חאב וחאם של	איז	חודש ויום הולדת		מי חיה	
מס ניתן לו דימ	תילד רמת מעשחי	גולד	יום המולת דימ		חמרחל	
ברלר זער רשמו	דימיטרי בן משה	דימ	בילר כא אלול		חמרץ	
ראובן או בנלדת	בן סרחר או חיים	בעיר	בשטל לאח		יחמוצץ	
בעבה ישמחרבקה	מריס בת צבי קצב	גילא	למנין יוריים	למנין ישראלים		
לידה	לוק ישראלית			פטין		
לידה	ישראל בן ישראל בולגר-	רומניאלי				
	לוק ישראלית		20	18		
לידה	לוק ישראלית					
ס'וואי	ישראל בן-משה בולגר					
	לוק ישראלית		20	18		
לידה	לוק ישראלית					
ס'וואי	ישראל בן יוסף בולגר	רומניאלי				
	לוק ישראלית		16	14		
לידה	לוק ישראלית					
ס'וואי	ישראל בן יוסף בולגר	רומניאלי				
	לוק ישראלית		23	21		
לידה	לוק ישראלית					
ס'וואי	ישראל בן יוסף בולגר	רומניאלי				
	לוק ישראלית		17	15		
לידה	לוק ישראלית					
ס'וואי	ישראל בן יוסף בולגר	רומניאלי				
	לוק ישראלית		24	22		

1750

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1898

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился кое ему, или дано имя.
			Родился Ноябрь 19	Кисловъ 17		Мѣщанинъ Кер-Юбымскаго обще-ства Мовша Волковъ Ком-скій Мать Хана	Мальчикъ Волько
		Лицо Ф-мельскій	Обрѣз.		Въ д. Семи-ледяхъ,		
	144		26	24			
			Родился. 20	18		Мѣщанинъ Кер-Юбымскаго об-щества Фи-гель Аизиковъ Фуровичъ мать Сура	Мальчикъ Авруми-Шмулевичъ
		Хаимъ Ефроимъ-скій	обрѣз.		Въ Кер-Юбымѣ		
	145		27	25			
			Родился 20	18		Мѣщанинъ Кер-Юбымскаго об-щества Нусенъ Срулевъ Будов-скій мать Мер-ель	Мальчикъ Шмулевичъ Аизиковъ
		тотъ-же	Обрѣз.		Въ д. Ма-дыкинцахъ		
	146		27	25			
			Родился 21	19		Мѣщанинъ Кер-Юбымскаго об-щества Янке Пейсаловъ Кун-динъ мать Ита	Мальчикъ Хаимовъ-ва
		тотъ-же	обрѣз.		Въ Кер-Юбымѣ		
	147		28	26			

מי נולד: ראיזה	מס ניתן לו דים	ברלר זער ושמו	ראובן או גולדת	בקבה ישמחרבקה	מס חאב וחאם של	תילד ומת מעטחר	דימיעקב בן שמעון	בת סרחר או חיוס	שריס בת צבי קצב	איזה	גולד	דים	בעיר	גיולגא	חודש ויום תולדת	ויום המילה דים	בילד כא אלגיל	בימל לאח	למנין ישוראיס	למבין יובים	מי חיח חמרחל	חפרע	וחמוצין	מס

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился кое ему, или дано имя
			Родился Ноябрь 22	Кислев 20		Мѣщанинъ Кер-Могилевскаго об-щества Шимонъ Авромъ-Иткинъ Радинскій Мар-Ерухма	Мальчикъ Ушеръ
		Юдка Мо-Гилевичъ	Обрѣз. 29	27	В. Кер-Могилевѣ		
"	148		Родился 23	21		Мѣщанинъ Кер-Могилевскаго об-щества Ерухимъ Енціоновъ Гдаз-манъ мать Ерухма	Мальчикъ Ешуа
		Тотъ-же	Обрѣз. 30	28	"		
"	149						

Всего въ Ноябрѣ мѣсяцѣ 1898 года родившихся мужескаго пола — семь младенцевъ №№ 147, а женскаго пола — три №№ 3, что показано вѣрно —

Кер-Могилевскій Раввинъ

Елинъ Духовнаго Правленія Авромъ Кишкинъ

			Родился Ноябрь 24	Кислев 22		Радинскій мѣща-нинъ Иуко Нах-манов Лвотинц-кій мать Сура-Миня.	Мальчикъ Мовша
		Мееръ-Срулъ Голдовскій	Обрѣз. Декабрь 1	29	Витал-стокскій суд		
"	150						

מי נולד: ראובן או בולדת שם נתן לו דינו בולר זאר רשמו ראובן או בולדת בקבה ושחרבקה	שם האב והאם של הילד רמת מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סוחר או חיים שריס בת צבי קצב	איזה גולד דינו בעיר ווילנא	חדש ויום הולדת ויום המילה דינו בילד בא אלול בימי לאה למנין יהודים	למנין יוביס	מי הית המוהל השורץ וחמוצץ	מקום הולדה
			שנת			
			22	20		
			שנת			
148			29	27		
			שנת			
			23	21		
			שנת			
149			30	28		

...ского пола — семь №№ 147, а женскаго пола — три №№ 3, что

...

...

			שנת				
			24	22			
			שנת				
150			1	29			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1898

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Родился Ноябрь 25	Кислова 23		Мѣщанинъ Горно-быховскаго общества Хаимъ Нулимовъ Лерманъ мать Сура,	Мальчикъ Элэ,
	157	Юдко Могилевичъ	Обрѣзанъ Декабрь 2	Тевѣева 1	Въ Горно-быховѣ		
			Родился 25	23		Мѣщанинъ Хабенскаго общества Лейба Янкелевъ Илинскій мать Ихама,	Мальчикъ Янкелевъ
	152	Меер-Срулъ Голдовскій	Обрѣзанъ 2	1	Вѣд. Заможныя		
			Родился 3	2		Мѣщанинъ Горно-быховскаго общества Гершъ Боруховъ Олевскій мать Мерьемъ,	Мальчикъ Борухъ
	153	тотъ-же	Обрѣзанъ 10	9	Вѣд. Домовыя		
			Родился 3	2		Мѣщанинъ Горно-быховскаго общества Мовша-Рувинъ Берлъ Залмановъ Бородянскій мать Баа.	Мальчикъ Мушко-Лейбъ
	154	Юдко Могилевичъ	Обрѣзанъ 10	9	Въ Горно-быховѣ		

מי נולד: זכר או נקבה	שם האב וראשי של הילד ושם מעשהו דימיטרי בן שמעון בן סרחר או חיים מריס בת צבי קצב	איזה גולד היה בעיר גולנא	חדש ויום הולדת ויום המילה היום בילד בא אלגל ביטל לאח למנין ישוריס / למנין יהודים	מי היה המוהל השורץ וחמוצץ
זכר	שמעון בן דימיטרי	בעיר	25 23	
נקבה	רות בת דימיטרי			
זכר	יעקב בן דימיטרי	בעיר	25 23	
נקבה	רות בת דימיטרי			
זכר	דוד בן דימיטרי	בעיר	3 2	
נקבה	רות בת דימיטרי			
זכר	דוד בן דימיטרי	בעיר	3 2	
נקבה	רות בת דימיטרי			

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
		Борухъ Левитасъ	Родился Декабрь 3	Тевосъ 2	На Дитятковской фабрикѣ	Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Лейвикъ Нухимовъ Корогодскій мать Расля	Мальчикъ Шимонъ
			Обрѣз.				
"	155		10	9			
		"			"	Мѣщанинъ Ивановскаго общества Аронъ Янкель-Айзиковъ Вепринскій мать Голда.	Дѣвочка Диня-Фейга
79	"		10	9			
		"			Въ Чернобылѣ	Мѣщанинъ Дымерскаго общества Аронъ-Шлема Бенціоновъ Толоконскій мать Дыня.	Дѣвочка Хася
80	"		10	9			
		Юдко Могилевичъ	Родился 4	3	"	Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Юдко Евсѣевъ Лившицъ мать Гитля-Фейга	Мальчикъ Юда
			Обрѣз.				
"	156		11	10			

	מי היה המוהל השורץ והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דיש בילד כא אלול בימל לאח: למנין יהודים	למנין יובים	איה גולד דיש בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוחר אי חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיש בולד זכר ושמו ראובן אי בולדה בקבה ישמחרבקה
		[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]
		3	2			
		[illegible]				
155		10	9			
	"			"	[illegible]	[illegible]
		10	9			
	"			[illegible]	[illegible]	[illegible]
		10	9			
		[illegible]			[illegible]	[illegible]
		4	3	"		
		[illegible]				
156		11	10			

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился какое ему, или дано имя.
			Родился Декабря Тевѳеля 4 3			Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Ильѣ Лазаровъ Фрумбалистъ мать Фрума	Мальчикъ Аронъ
		Юдко Могилевичъ	Обрѣз. 11 10		Въ Чернобылѣ		
„	157		Родился 10 9			Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Мордухъ-Янкель Дувидъ Меировъ Ханлань мать Бася.	Мальчикъ Дувидъ
		тотъ-же	Обрѣз.				
„	158		17 16				
						Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Шлема Янкелевъ Ерискинъ мать Сура-Ривка Авруловна.	Дѣвочка Ерома
81	„		21 20				
			Родился 16 15			Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Ворухъ Михелевъ Колькинъ мать Хохевед.	Мальчикъ Михель
		тотъ-же	Обрѣз.				
„	159		23 22				

מי נולד: ראוח	שם חאב וחאם של	איח	חדש ויום חולדת		מי חיח	מי
שם ניתן לו דיש	חילד ושת מעטחו	גולד	ויום המילה דיש		חטרחל	
גולר זכר ושטו	דימיעקב בן שמעון	היש	בילד כא אלגל		חפרע	
ראובן או גולדת	בץ סרחר או חיים	בעיר	ביטל לאח		ניחטיצץ	
בקבח ישטחרבקח	מריש בת צבי קצב	גולא	למנין יחודים	למבין יהבים		

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился кое ему, или дано имя
			Декабр.	Тевеся		Мѣщанинъ Черно-быльскаго общества Лейба Мовша Фу-гидовъ Бабицкій мать Фейга —	Дѣвочка Слава-М
82	"		24	23	Въ Черно-быльск.		
			Родился			Мѣщанинъ Горно-стайпольскаго общества Мовша Рувимъ Лейбовъ Ша-мановскій мать Елена-Ривка —	Мальчик Хаим-Ф
		Юдкъ Мош-левичъ —	19	18	"		
			Обрез.				
"	160		26	25			
			Выписано 1-ар №030563 18/XII-36г.			Мѣщанинъ Черно-быльскаго обще-ства Ворухъ Ан-келевъ Хосидманъ мать Фруда —	Дѣвоч Этель
83	"		26	25			
						Жловскій Мѣ-щанинъ Нухимъ Лейба Шлионовъ Рахманъ мать Хава-Гита.	Дѣвоч Шейндл
84	"		27	26			

מי נולד: זכות מס ניתן לו דים בולר זכר ושמו ראובן או בולדת בעבה ושמחרבקת	שם האב והאם של תולד ושם מעמחר דימיעקב בן שמעון בן פוחר או חיים מרים בת צבי קצב	איח גולד דים בעיר וילנא	חודש ויום תולדת ויום חמילח דים בילד כא אלול בימל לאח	
			למנין ישדיים	למבין ירבים
			עלה	
			29	
			23	22
			30	29

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.

мужескаго пола и восемьдесятъ пять [illegible] родившихся женскаго пола, которыя сходны съ записями по тетрадѣ и ни какихъ [illegible] справно отей въ ней нѣтъ, въ томъ Рядо-
масельская Городская Управа удостовѣр[illegible]

Секретарь [illegible]

[illegible]	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דיש בילד כא אלול בימל לאח: למנין יהודים	למנין יהודים	איה גולד דיש בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוחר אי חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיש בולר זפר ושמו ראובן אי בולדה בקבה ישמחרבקה

[illegible]

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחרבקה	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוהר או חיים מריס בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר וילגא	חודש וירס הולדת וירס המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח		מי היה המוהל הפורע והמוצץ	מספר
			למנין יהודים	למבין יובים		
			28	27		
			4	5		
			10	29		
			6	5		5
			3	4		
			15	16		7
			15	16		

Киев область Заг

1899 г.

1899 г.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Январь	Шватъ			
					Во Чернобыль	Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Бордъ-Хаимъ Эзевъ Шпарберъ мать Ен[illegible]	Дѣвочка Ицама-Пе[illegible]
3			10	11			
						Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Бордъ Гершъ-Вольфовъ Копланъ мать Ева	Дѣвочка Эстеръ
4			13	14			
			Февр. 7	8		Мѣщанинъ Чернобыльскаго общест[illegible]	

מי היה המוחל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דיום בילד כא אלול בימל לאה: למנין יהודים	למנין יהודים	איה גולד דיום בעיר גולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוהר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיום בולד זער ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחרבקה
	[illegible]	[illegible]			
"			[illegible]	[illegible]	[illegible]
	10	11			
"			"	[illegible]	[illegible]
	13	14			
	[illegible] 7	8			
[illegible]			"	[illegible]	[illegible]
	[illegible] 15	16			
"			"	[illegible]	[illegible]
	15	16			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Январь	Шват		Мещанинъ Черноб[ыль] Авр[амъ] Бенц[ионовъ] Хав[а] Ицковъ Янтовская мать Хавы	Фейга Фейга
6			15	16			
		Ювѣкъ Моисеевъ	Февраль 11	12		Одесскій мещанинъ Хаскель Авр[амовъ] Дворкинъ мать Естя	Мордко Арон
			апрѣль				
8			18	19			
						Мещанинъ Черноб[ыль] Авр[амъ] Бенц[ионовъ] Эдл Мордух-Евсеевъ Городянская мать Шейна-Гитля	Фейга Хава-Эстер
7			18	19			
		Литовъ Гомелькинъ	Февраль 11	12		Мещанинъ Черноб[ыль] Авр[амъ] Бенц[ионовъ] Гитля Хаземанъ мать Естя	Мордко Мордух
			апрѣль				
9			18	19			

חלק ראשון שם נולדים

185

מי נולד ראשון שם ניתן לו דיש בולי יאר ישראי ראובן או נולדת בקבה ישתרבקת	שם האב וחאם של הילד רצח מעשחר דיעיקב בן שמעון בת שחר או חיים שריס בת צבי קצב	איח גולד דיש בעיר גולגא	חודש ויום הולדת יום השלה דיש בילד בא אלול ביאל לאח		מי חיח חשוחל חשורע רחמיצין	מספר
			למנין יהודים	למנין יוליס		
			שלה			
			15	16		
			שלה			
			11	12		
			שלה			
8			18	19		
9			18	19		

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Январь	Шват		Мещанина Черноводского общества Лейбы Хаимова Литвина мать Хая-Броха	Дѣвочка Геня
	8	"	18	19			
			Февраль			Мещанина Черноводского общества Мовши-Иуды Аронова Левенсон мать Хая	Мальчикъ Беньяминъ-Зеэвъ
		Ицко Моисеевичъ	14	15			
			Февраль			Мещанина Черноводского общества Шмулика Мееровича Мошковича мать Хаи-Рейзы	Мальчикъ Евзель
	10		21	22			
		Лейба Янкелевичъ	Февраль 19	20	Въ Черноводскомъ		
			Февраль			Мещанина Черноводского общества Шмуль-Шулима Хаимовича Гапоновскій мать Лея	Дѣвочка Двойра
	11		26	27			
	9	"	26	27			

מס׳ נולד זכר	מס׳ נולד נקבה	מס׳ חיה חמרחל חמורץ יחמורץ	חודש ויום הולדת יום חמילת זכר ביולד כא אלול ביומל לאח		איזה גולד ביום בעיר גולגא	שם האב ושם של תילד ושם מעשהו יימיעקב בן שמעון בץ סרחר או חיים מריים בת צבי קצב	שם ניתן לו ביום ברלר זכר ושמו ראובן או נולדת בבבא ישמחרבקה
			למנין יהודים	למנין יבבים			
			שבט				
			18	19			
			שבט				
			14	15			
			שבט				
			21	22			
			שבט				
			19	20			
			שבט				
			26	27			
				26	27		

1865

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1899

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Января 19	Шват 20		Мещанинъ Гомельскаго общества Ефимъ Лейзеровъ Фейгинъ законная мать Фейгина Ривка	Мальчикъ Фувимъ
	12	Литовскій Гомельскій	апрѣля 26	27	Въ Гомелѣ		
	10		26	27		Мещанинъ Гомельскаго общества Хаимъ Мееровъ Гецелевъ законная мать Минна	Дѣвочка Соня
		Раввинъ Могилевскій	Января 22	23		Мещанинъ Гомельскаго общества Калманъ Шулевъ-Лейбовъ Городецкій законная мать Хая	Мальчикъ Фувимъ-Шулимъ
	13		29	30			
						Мещанинъ Гомельскаго общества Мовшинъ Бузиковичъ Минусецкій законная мать Хая	Дѣвочка Хана
	11		29	30			

PPK

7

חלק ראשון מן גולדים

187

מי נולד ואיזה שם ניתן לו היום בעבור ישתחרבקח	שם האב והאם של הילד ושם משפחה דימיעקב בן שמעון בץ סיחר או חיוב שריס בת צבי קצב	איזה גולד דים בעיר גולגא	חודש ויום הולדת יום חמילח דים בילד בא אלול ביומל לאה למבין ישתדלים	למבין יהודים	מי חיה חמרחל חמורץ ריחמיצץ	מספר
זכר	שרף יעקובוביץ		שלה מעשור 19	20	יוסף מיכאלוביץ	
נקבה	האח שיצא ראשון		שלה 26	27		12
זכר	שרף יעקובוביץ					
סיון	האח שני. נתון על יום מלכיאלוביץ					
			26	27		
זכר	שרף יעקובוביץ		שלה 22	23		
	האח שני. נתון על יום מלכיאלוביץ					
			שלה 29	30		13
זכר	שרף יעקובוביץ					
	האח ראשון					
			29	30		

1875

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1899

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.

Всего въ Январѣ мѣсяцѣ 1899 года родившихся мужескаго пола тринадцать

Черниговскій Раввинъ

Членъ Судебно. Правленія: Израиль Каминскъ

		Родился Январь 27	Февраль 28		Мѣщанинъ Черниговскаго общества Хаимъ Шмулевъ Беньяминъ Бейлинсонъ Гуревичъ		Хаимъ Зусъ
	Обр. Моисеевичъ			Обрѣзанъ 4/2			
			Обрѣзанъ Февраль 3	Авер 4			
14							
		Родился 28	Февраль 29		Мѣщанинъ Черниговскаго общества Бецалель Шаевъ Шаевъ		Моисей Хаимъ
	Бецалелевъ						
			Обрѣзанъ 4	Авер 5			
15							
					Мѣщанскій мѣщанинъ Мовша-Янкель Шлиомовъ Фубинскій		Фейбишъ Хаимъ
					Раввинъ		
11 12			5	6			

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מספר	מי מוהל חתרחל חפרע ויחתיצץ	חודש ויום חולדת ויום חמילה היא ביולד בא אלגל ביומל לאח	למנין יחודיים	למנין ירבים	איזה נולד היה בעיר וילנא	שם האב ואמא של חילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ פרחר או חיום שריס בת צבי קצב	שי נולד ואיזה שם ניתן לו היש נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ישמחרבקה

№13, а женскаго пола одиннадцать №11, что показано вѣрно. —

№№ 2 2 2.

Раввинъ Шмуэль Виленскій

Секретарь Черниговской

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Февраль	Февр.		Мещанинъ Черниговской губ. общества Евгенія Тевелева Еврейскій законъ Іуссевъ Еврейскій законъ Шейндля	Львовъ Меерова-умерш.
3			5	6			
		Раввинъ Іосифъ Моисеевичъ	Январь 31	2		Мещанинъ Черниговскаго общества Михелевъ Мендель законъ Хая-Бруха	Моисеевъ Фувимъ
16			Февраль 7	9			
		Раввинъ Іосифъ Моисеевичъ	31	2		Мещанинъ Черниговскаго общества Мовша Іосифовъ Іосифовичъ законъ Сура	Іосифовъ Іосифъ
17			7	9			
		Раввинъ Іосифъ Моисеевичъ	2	4		Мещанинъ Гомельской губерніи Еврейскаго общества Евгеній Берлинскій законъ Фейги-Ита	Моисеевъ Авраамъ
18			9	11			

חלק ראשון של נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו היום נולד זכר ונשמו ראובן או נולדה בשנת ישמחו בקצ	שם האב ואמו של הילד ושם משפחתו דימיעקב בן שמעון בת פרחי או חיים מריים בת צבי קצב	איזה נולד היום בעיר גילנא	חודש ויום הולדת ויום המילה היום נולד בא אלגל ביומל לאה למנין ישראלים	למנין יהודים	מספר הבתים	מי חיים חמורל חפורע רחמוצץ
				5 6		
			31 2			
				7 9		
			31 2			
				7 9		
			2 4			
				9 11		

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1899

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Ребе Моше Кивич	Родился февраля 3 обрѣзанъ 5 апрѣля 10	12	Въ Чернобыльской губ.	Земледѣлецъ Лѣвковской волости Шлема Герш сынъ Виноградъ умеръ	Мальчикъ Мовша-Дувид
19							
		Ребе Моше Кивич	Родился 3 обрѣзанъ 5 апрѣля 10	12		Мѣщанинъ Гомельской губ. и уѣзда Мотель Шмулевъ Городянскій умеръ Этель-Лея	Мальчикъ Мордухъ
„ 20							
		Ребе Моше Кивич	Родился 6 обрѣзанъ 8 апрѣля 13	15		Мѣщанинъ Гомельской губ. и уѣзда Янкель Пай сынъ Гарфункель умеръ Эстеръ	Мальчикъ Мордухъ
„ 21							
		Ребе Моше Кивич	Родился 7 обрѣзанъ 9 апрѣля 14	16		Мѣщанинъ Гомельской губ. и уѣзда Янкель Ицковъ Лерманъ умеръ Этель	Мальчикъ Ицк
„ 22							

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראוזח / שם ניתן לו דיום / בולר זצר ושמו / ראובן או נולדת / בפנח ישמחרבקח	שם האב והאם של / תילד ומת מצטחו / דימיקב בן שמעון / בץ פוחר או חיום / מריס בת צבי קצב	איח / גולד / דיש / בעיר / וילנא	חודש ויום תולדת / ויום המילה דיש / בילד בא אלגיל / בימל לאח		מי חיח / חמוחל / חשוחט / ויאמוצץ	מספר הדפים
			לענין ישוחדים	לענין ירבים		
זצר			3	5		
19			10	12		
זצר			3	5		
20			10	12		
זצר			8	9		
21			13	15		
זצר			6	7		
22			14	16		

1506

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1899

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			февраль	Эдеръ			
					Въ Черно-бытѣ	Мѣщанинъ Черноблыльскаго общества Меерь Дувидовъ Корогодскій мать Рисля	Дѣвочка Рейзля
14	"		14	16			
			Родился 8	10			
		Юдко Мошкевичъ			"	Мѣщанинъ Черноблыльскаго общества Мордухъ Вовко Пинхосовъ Мизецкій мать Хася	Мальчикъ Гиперъ
			обрѣз.				
"	23		15	17			
			Родился 10	12			
		Іоэлисе			"	Мѣщанинъ Черноблыльскаго общества Нухимъ-Аронъ Іосевъ Зеликовскій мать Хая	Мальчикъ Гершко
			обрѣз.				
"	24		17	19			
			Родился 11	13			
		Іоэлисе			"	Мѣщанинъ Черноблыльскаго общества Янкель Іосевъ Гутникъ мать Эстеръ-Матка	Мальчикъ Боруръ-Б[illegible]
			обрѣз.				
	25		18	20			

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דיש בילד כא אלול בימל לאה: למבין יובים	למבין יהודים	איה גולד דיש בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיש בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
			אדר			
	"			[illegible]	[illegible]	[illegible]
		14	16			
		שבט 8	10			
	[illegible]			"	[illegible]	[illegible]
		אלל				
23		15	17			
		שבט 10	12			
	[illegible]			"	[illegible]	[illegible]
		אלל				
24		17	19			
		שבט 11	13			
	[illegible]			"	[illegible]	[illegible]
		אלל				
25		18	20			

1910

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1899

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Февраль 14	16		Мещанинъ Еремѣевъ Мовшо Янкелевъ Шапиро Бейна Фрумъ	Мальчикъ Лейбель
		Изъ Мотелевки			Въ Трояновкѣ		
26			21	23			
			Февраль 16	18		Мещанинъ Корчатскій Гиршевъ Абрамъ Гиршъ Лейбовъ Мастеръ	Мальчикъ Лейба
		Козлинецъ			"		
27			23	25			
"					"	Мещанинъ Еремѣевъ Мовшо Янкелевъ Шепсъ Фрумъ Гершонъ Гончаренко Ентинъ Фейга	Дѣвочка
15	"		26	28			

Исправленіе Это произведено согласно разрѣшенію Кіевскаго Губерн. правленія, объявленному въ предложеніи отъ 11 Января 1902 г. №

Всего въ Февралѣ мѣсяцѣ 1899 года родившихся мужескаго

Черкасскій Равинъ

Кіевск. Губерн. Правленія: Аудиторъ Романовъ

192

מי נולד זכר או נקבה	שם נותן לו השם	בולר זאר ושמו	ראובן או נולדה	בקבה ושמחרבקה	שם האב נאמא של הולד ושם מקומו	איזה גולד היא מעיר גולגא	תאריך יום הולדת יום חמולת השם בולד בא אלגל ביומל לאה	למנין ישראלים	למנין יריבים	מי חיה חמוהל חסדר יחמוהל	מהם
								14	16		
								21	23		26
								16	18		
								23	25		27
								26	28		

четыре мальчика №14, а женскаго пола четыре №4, что показано верно

Аудиторъ

Писецъ Шлома Виленскій

Кіевск. Губ. Правленія

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1899

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Января				
		Бадуро-Вуго Янковскій	23	25	Зд. Спасская часть города	Мѣщанинъ Христіанскій по Высочайшей грамотѣ Мовша-Мордуховъ Котляровскій сынъ Малка	Мовша-Гирш
			Апрѣля	Іюня			
	27		2	3			
			Января				
		Рабинеев	23	25		Мѣщанинъ Христіанскій по Высочайшей грамотѣ Лейбов Мордух-Нухимовъ Гольдинскій сынъ Хая	Мовша-Мордух
			Апрѣля		Зд. Покровская улица		
	29		2	3			
			Января				
		Рабинеев	24	26		Мѣщанинъ Христіанскій по Высочайшей грамотѣ Нухимъ Фувишъ-Лейбовъ Гольдинскій сынъ Гитель	Мовша-Шлиомъ
		Обрѣзаніе совершено			Зд. Покровская улица		
			Апрѣля				
	30		3	4			
			Января				
		Рабинеев	26	28		Мѣщанинъ Христіанскій по Высочайшей грамотѣ Шепсель Хаимъ-Шлемовъ Мотелевичъ сынъ Фейгель	Мовша-Гирш
		Обрѣзаніе					
			Апрѣля				
	31		5	6			

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיזח מס ניתן לו היש נולד זער רשעי ראובן או נולדת בעבח ישמחרבקא	מס חאב וחאם של תילד ומת מעשחר דימיקב בן משקן בת סחר או חיים מריים בת צבי קצב	איח גולד דיש בעיר וילנא	חודש ויום תולדת ויום חמילח היש בילד בא אלול ביטל לאח למנין ישראלים	למנין יוליום	מי חיח חמרחל חמרע יחמוצץ	מכתי מילה	
			אדר				
			23	25			
			אדר				
			2	3			28
			אדר				
			23	25			
			אדר				
			2	3			29
			אדר				
			24	26			
			אדר				
			3	4			30
			אדר				
			26	28			
			אדר				
			5	6			31

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1899

133 об

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Мая	Июня		Мещанинъ Черниговской губ. и общества Гершкъ Мордуховъ Назаревскій отецъ Бодя	Дѣвочка Есенія
16			5	6			
		Ребе Моисей Янкелевичъ	Февраль 26	Мартъ 28		Мещанинъ Черниговской губ. и Мглинскаго общества Бенцура Мовшинъ-Бобъ Ицковъ Цвейгартъ отецъ Гисся	Мальчикъ Аронъ
321			5	6		Мещанинъ Рогачевской губ. и общества Хаимъ Бобъ Ицковъ Цукеръ отецъ Мотя	Дѣвочка Рейзя
17			5	6		Мещанинъ Черниговской губ. и общества Лейба Ейзиковъ Соломянской отецъ Шифра	Дѣвочка Фрейда
18			5	6			

חלק ראשון של נולדים

מי נולד ראשון משפחה בשבת	שם האב ואחר של חולה רמת מעשהו בן סחר או חיים מריש בא צבי קצב	איזה נולד היה בעיר גיולא	חודש ויום הולדת ויום העולה היום בולד בא אלול ביומל לאה למנין ישראלים	למנין ירבים	שני חיים חמורל חמורץ רחמוצץ	מטו

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1899

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Марта	Нисана		Мещанинъ Ушомировскій г. Бердичева Мовша-Шулимъ Калманъ-Мордко Рубинскій отецъ Лея	Дѣвочка Маша-Броха
19			7	8			
			Февраля	Нисана		Мещанинъ Ушомировскій Кало Янкелевъ Поляковскій отецъ Маріи	Дѣвочка Маріанна-Броха
		Отъ Мошки Янкелева	25	1			
			Марта				
33			7	8			
			Введ 1/IV-5/2			Мещанинъ Ушомировскій г. Бердичева Мордко Янкелевъ Рубинскій отецъ Руси	Дѣвочка Лея-Нисла
20			12	13			
						Мещанинъ Ушомировскій Кало Янкелевъ Мовшинъ Мордковъ Поляковскій отецъ Хаи	Дѣвочка Двойра
21			12	13			

חלק ראשון מן נולדים

195

מי נולד ראיזה	שם חאב וחאם של	חדש ויום חולדת		איח	מספר
שם ניתן לו ביום	חילד רמח מעשחר	יום חמילה ביום		גולד	
בולד זכר ושמו	דימיעקב בן שמעון	ביום לאח		היא	
ראיבן או בולדח	בץ פוחר או חיום	למנין ישראלים	למנין יוריס	בעיר	
בעבח ישמחרבקח	שריס בת צבי קצב			וילגא	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1899

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Декабрь Мая 9	Кислева 10		Мѣщанинъ Соломонъ Іосифовъ Шапиро и Хаютина Мирьямъ Мошкова дѣвица	Матвѣевъ Ѣздра
	34	Ѣздра Мошкова Шапиро	16	17	Дѣвочка		
			Декабрь 9	10		Мѣщанинъ Хаимъ Янкелевъ Каганъ и Хаютина Мирьямъ Хаимова Каганова дѣвица Голда	Матвѣева Ѣздра
	35	Голда Хаимова Каганъ	16	17			
			Декабрь 10	11		Мѣщанинъ Соломонъ Іосифовъ Шапиро-Бендеровскій и Хаютина-Янкелева Шапиро дѣвица Сурна-Мендель	Матвѣевъ Шмуель
	36	Ѣздра-Бенціонъ Моисеевъ	17	18	Дѣвочка		
			Декабрь 10	11		Мѣщанинъ Соломонъ Іосифовъ Шапиро-Бендеровскій и Хаютина Перлова Литовскій дѣвица Хая-Мушка	Двойные Матвѣевъ-Ѣздра Соломонъ-Стивъ
	37	Хая Мошкова Шапиро	17	18	Дѣвочка		

מי נולד ראוזח	שם ניתן לו ביום	בולר זער רשעי	ראובן או נולדת	בפנח ישעחרבקח	שם חאב וחאם של תילד רמח מעשחר	איח גולד היש בעיר וילנא	חודש ויום חולדת ויום חמילח ביום בולד כא אלול ביטל לאח	למנין חודדים	למנין יהודים	מי חיח חמוהל חסורע ויחמוצץ	מטפ
					דיטיעקב בן שמעון בץ סרחר או חיום מריים בת צבי קצב			9	10		
זער											
13											
								16	17		34
								9	10		
זער											
ברוך											
								16	17		35
								10	11		
זער											
אליעזר											
								17	18		36
								10	11		
זער											
אליעזר											
								17	18		37

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Февраля 10	Января 11		Мѣщанина Гомельскаго Могилевской Губерніи Гомельскаго уѣзда Бердянскій сынъ Бенціонъ	Мальчикъ Янкель-Мейеръ
		Раввинъ Мошковичъ			Въ Гомельскомъ уѣздѣ		
	38		Февраля 17	Января 18		Мѣщанина Гомельскаго и Могилевской Минской Губерніи Гомельскаго уѣзда Бердянскій сынъ Хаимъ	Февраля Хана-Эстерь
	23		Февраля 17	Января 18		Мѣщанина Гомельскаго Могилевской Минской Губерніи Гомельскаго уѣзда Бердянскій сынъ Хаимъ	Февраля Гитель
	24		Февраля 18	Января 19			
		Раввинъ	Февраля 13	Января 14		Мѣщанина Гомельскаго Могилевской Минской Губерніи Гомельскаго уѣзда Бердянскій сынъ Израиль	Мальчикъ Лейбъ
	39		Февраля 20	Января 21			

מספר הבתים	מי חיתן חתונתו חפרע רחמיצץ	חודש ויום תולדת ויום חמילה דיבור בילד בא אליהו ביטל לאחר		איזה גולד דיבר בעיר וילנא	שם חאב וחאם של תילד ושת מעשהו דימיטרק בן שמעון בץ סחור או חיום מריס בא צבי קצב	מי נולד ראיזה שם ניתן לו דיבר בולד זכר ושמו ראיבן או גולדה בשבת ושמחרבקה
		לעניין ישראלים	למברין יריבים			
		Февр. 10	Янв. 11			
		Февр. 17	Янв. 18			
		Февр. 17	Янв. 18			
		Февр. 18	Янв. 19			
		Февр. 13	Янв. 14			
		Февр. 20	Янв. 21			

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דיש בילד כא אלול בימל לאה: למנין יהודים	למנין יהודים	איה גולד דיש בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוחר או היום מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיש בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחרבקה
			Мартъ	Нисонъ		Мѣщанинъ Мотянскаго общества Вовкомужскаго Уѣзда Рувинъ Шевелевъ Гесфъ мать Гесся-Гольда	Дѣвочка Шейндля		"	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
25	"		25	26				"		25	26			
					"	Мѣщанинъ Чоповичскаго общества Бенъяминъ-Гершъ Цукова Бенъ мать Рейзля	Дѣвочка Эстеръ		"			"	[illegible]	[illegible]
26	"		25	26				"		25	26			
					"	Мѣщанинъ Чоповичскаго общества Абрумъ Іосевъ Зубинскій мать Зата	Дѣвочка Хая-Геня		"			"	[illegible]	[illegible]
27	"		26	27				"		26	27			
					"	Мѣщанинъ Хабенскаго общества Янкель Мордуховъ Костинскій мать Бруха	Дѣвочка Гися		"			"	[illegible]	[illegible]
28	"		29	30						29	30			

1885

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1899

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Февраля Марта 24	Нисана 25		Мѣщанинъ Гомельскаго Христовы Церкви свящ. сына Григорій отца Дубовка	Матвѣя Кузмича
		Ювелиръ Монтеевичъ			Гомель		
			Февраля 31	Марта 2			
	40						
			Февраля 24	Марта 25		Мѣщанинъ Гомельскаго Христовы Евреи Мовшовъ Гоевацкій отецъ Сруль-Ицекъ	Матвѣя Дубовка
		Раввинъ					
			Марта 31	Апрѣля 2			
	41						

Всего въ Мартѣ мѣсяцѣ 1899 года родилось мужескаго пола четырнадцать #14, а женскаго пола тринадцать #13, что показано вѣрно. —

Черниговскій Раввинъ

Членъ Духовн. Правленія: Раввинъ Гомельскій Авр[illegible]

[illegible] Здѣсь Гомельскій

			Марта 24	Апрѣля 25		Мѣщанинъ Гомельскаго Христовы Евреи Іосифъ Вольфовъ Гуловскій отецъ Мордка-Лейбъ	Дубовка Давида
	21		1	3			

19
179

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראשון בשנה ושמו	שם האב וחאם של תינוק בן שמעון דימיקוב בן חיים מריש בת צבי קצב	איזה נולד זכר נקבה בעיר וילנא	חודש ויום תולדת יום השולח דיום בילד בא אלול בשנת לאה למנין יהודים	למנין ירושים	מי היה השולח המברך ויהי מצליח	הערות
			מרס	אפריל			
זכר	[illegible]		24	25			
נקבה	[illegible]						
			מרס	אפריל			
			31	2			
40							
			מרס	אפריל			
זכר	[illegible]		24	25			
נקבה	[illegible]						
	41		31	2			
			אפריל	מרס			
זכר	[illegible]						
נקבה	[illegible]						
			1	3			

1899

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1899

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Февраль 25	Февраль 26		Мещанинъ Хомодовскій Вѣроотступникъ Мордухай Бѣлоусовъ Ковенскій мѣщанинъ Хаимъ-Сурка	Мальчикъ Мордухай-Берка
	42	Мордухаевъ	Апрѣль 1	Апрѣль 3	Богушевичи		
						Мѣщанинъ Фишмовскій Вѣроотступникъ Берко Левинскій мѣщанинъ Фишка	Дѣвочка Хая-Лея
	30	Рувимъ	Февраль 2	4		Радомысльскій 2-ой гильдіи купеческій сынъ Мордухай Менъ мѣщанинъ Ханя	Мальчикъ Евсей-Гешель
	43		Апрѣль 9	11			
		Мейеръ Мошковичъ	Февраль 6	8		Мѣщанинъ Хомовскій Изъ общества Фрухъ Мейеръ Лапидусовъ мѣщанинъ Хаимъ	Мальчикъ Пейсахъ-Герш
	44		Апрѣль 13	15			

מי נולד ראשון	שם האב וחאם של	איזה	חדש ויום הולדת		מי הוא	
שם כיתן לו דיש	הולד זכר או נקבה	גולד	יום הגיליון		המוהל	
נולד זכר ושמו	דימיטרי בן שמעון	היום	לפי	לפי	הסדר	
ראובן או נולדת	בת סחר או היום	בעיר	ישראלים	יוליאן		
בקבה ושמהרבקה	מריה בת צבי קצב	נולד			רחמיצין	
זכר						

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			200				
			[illegible]	Ирь		Мещанинъ Брянской губ. [illegible] уѣзда Бенціоновъ Евг. [illegible] матери Питель	Дѣвочка Цивья
31	"		16	18			
						Мѣщанинъ Тропоковъ [illegible] Вуестова Хаимъ Шмулевъ Мускевъ матери Двойрѣ	Дѣвочка Гнесь
32	"		16	18			
						Мѣщанинъ Тропоковъ [illegible] Вуестова Гроссъ Шмулевъ Нехамкинъ матери Эстеръ-Лейб	Дѣвочка Гитель
33	"		20	22			
						Мѣщанинъ Тропоковъ [illegible] Вуестова Гитъ-Хаимъ Ицковъ Ривкинъ Мидъ-рецкій матери Сурк[illegible]	Дѣвочка Ицхакъ
34	"		20	22			

מי נולד ואיזה	שם חאב וחאם של תילד ושמ מעשחי	איח נולד	חדש ויום תולדת ויום חשילת דיש בילד כא אלול בשנ לאה: למנין ישודיס	למנין ירבים	מי חיח חשוחל חפדיע וחשוצץ	מקום
	[illegible]					
זכר	[illegible]					
נקבה	[illegible]	"				
			18	16	"	
	[illegible]					
זכר	[illegible]	"				
נקבה	[illegible]					
			18	16	"	
	[illegible]					
זכר	[illegible]	"				
נקבה	[illegible]					
			22	20	"	
	[illegible]					
נקבה	[illegible]	"				
			22	20	"	

2016

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1899

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Св. вып. 28/VII 52 Юко Мошкевичъ	Родился Апрѣль 13	Іюнь 15	Въ Чернобылѣ	Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Хронъ Ицко-Абовъ Зобинскій мать Ривка	Мальчикъ Янкель-Іось
			Обрѣз.				
"	45		20	22			
		"			"	Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Янкель Іосевъ Шипиловскій мать Дыня	Дѣвочка Сура
35	"		22	24			
		"			"	Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Гершонъ Хронъ-Мордуховъ Бѣлоусковскій мать Шифра	Двойныя дѣвочки 1. Двоев. 2. Зватъ
36 37	"		23	25			
		"			"	Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Лейба Нехемьевъ Фактеровичъ мать Бруха	Дѣвочка Двойра
38	"		23	25			

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	הודש ויום הולדת ויום המולה דיש בילד כא אלול בומל לאח: למבין יובים	למנין יהודים	איה גולד דיש בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דיטיעקב בן שמען בץ סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיש בולד ופר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחרבקה
		נולד: אדר 13	אייר 15			
45		נולד: 20	22			
	"			"		
"		22	24			
	"			"		
"		23	25			
	"			"		
"		23	25			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1849

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Февраль 18	20		Мѣщанинъ Кузьмичъ Евреи Мовша-Ѳроимовъ Рабиновичъ Сурля-Ѳрейна	Матвѣевъ Ѳрей
		Ѳедоръ Ивановичъ			Бобруйскомъ		
	46		Февраль 25	27			
			Февраль 19	21		Мѣщанинъ Тимоѳеевъ Ѳедоръ Мордухъ Ѳаласовъ Гиля-Ривка	Матвѣевъ Ѳрей
		Мордухъ Ѳаласовъ					
	47		Февраль 26	28			
						Мѣщанинъ Тимоѳеевъ Самуилъ Ѳаласовъ Элиэзеръ Ешка	Ѳедоровъ Матвѣевъ
	39		Февраль 26	28			
			Февраль 23	25		Мѣщанинъ Тимоѳеевъ Ѳедоръ Мордухъ Ивановичъ Ѳрейна-Хана	Матвѣевъ Ивановъ
		Ѳедоръ Ивановичъ					
	48		Февраль 30	3			

מספר	מי חיתם המוהל הישרץ רחמיצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה היום נולד בא אלול ביאל לאחר		איזה נולד היום עכיר הולא	שם האב וחאם של תולד ושם מעשהו דימיעקב בן שמעון בת סרחר או חיום מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיזה שם ניתן לו היום נולד זכר או נולדת ראיבן או נולדת בקצת ישמחרבקת
		לחדש ינואר	ליום			
		אדר	אפרים			
		18	20			
		אדר				
46		25	27			
		אדר				
		19	21			
		אדר				
47		26	28			
		אדר				
		26	28			
		אדר				
		23	25			
		אדר				
48		30	3			

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Всего въ Апрѣлѣ мѣсяцѣ 1899 года родившихся мужескаго пола семь					
		Членъ Духовн. Правленія: Давидъ Городянскій					
	49	Ювелиръ Ицко Мордуховъ Рубинъ 26 лѣтъ	Май 3	Сивонъ 6		Мѣщанинъ Хонинъ Ицко Мордуховъ 28 лѣтъ Рубинъ законная жена Мирра-Ерухимъ 28	Матвѣй Ицкомъ-мерт.
	40	Мѣщанинъ Мануловъ Янкель Ицковъ 28 лѣтъ Хаимъ-Гесель Хонинъ Брискій мать Лея	4	7		Мѣщанинъ Мануловъ Янкель Ицковъ 28 лѣтъ Хаимъ-Гесель Хонинъ Брискій мать Лея	Давидъ Янкелевъ
	50	Мѣщанинъ Хоноводскій Янкель Ицковъ 28 лѣтъ	Сивонъ 1			Мѣщанинъ Хоноводскій Янкель Ицковъ 28 лѣтъ Исроръ Зимнодольскій мать Хана	Матвѣй Пейсоховъ

מי נולד ראיזה שם נתן לו דיא בולד זאר ישטרבקא ראובן או בולדת בעבה ישטרבקא	שם האב ואמא של תולד ומה מעשתו דימיצקב בן משכן בן סחר או חיוט מריס בת צבי קצב	איה נולד דיא בעיר וילנא	חדש ויום תולדת יום המולה דיא בולד בא אלגל ביומ לאה		עמוד הדום	מי איה חמורל חמורץ ראשוצץ
			למנין ימודיש	למנין יוונים		
						47, а женскаго пола Янкелевичъ №11, что показано верно.
			26	28		
			3	6		49
			4	7		40
			28	1		50

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Юдко Моисеевичъ	Родился Апрѣль 30	Сивонъ 3	Въ Чернобылѣ	Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Срулъ Янкель-Боровъ Бѣлоцерковскій мать Хина	Мальчикъ Мовша-Хаимъ
	51		Обрѣз. Май 7	10			
		Зборовскій	Родился 2	5	"	Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества отставной солдатъ Мееръ Ейновъ Громанъ мать Сура	Мальчикъ Зусь
	52		Обрѣз. 9	12			
		Мордухъ Менъ	Родился 3	6	"	Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Гершъ-Беръ Пинхосовъ Тызскій мать Гейта	Мальчикъ Ефимъ
	53		Обрѣз. 10	13			
		"			"	Мѣщанинъ Надовлянскаго общества Боруръ Арьевъ Кацманъ мать Ривка	Дѣвочка Маша
41			11	14			

מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דיש בילד בא אלול בימל לאה: למנין יהודים	למנין יהודים	איה גולד דיש בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיש בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
	Родился 30	3			
[illegible]	Обрѣз. 7	10			
	Родился 2	5	"	[illegible]	
[illegible]	Обрѣз. 9	12			
	Родился 3	6	"	[illegible]	
[illegible]	Обрѣз. 10	13			
"			"	[illegible]	
	11	14			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1899

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Мая 14	Ридня 17	Во Христо- вита	Мещанинъ Христіанскаго Вѣроисповѣданія Бѣлозер- Бенціонъ Шлемовъ Любавичскій мѣстечко Добрый	Давидъ Гесе-Ханъ
42			14	17		Мещанинъ Христіанскаго Вѣроисповѣданія Бѣлозер- Бенціонъ Мановъ Мо- шковичскій мѣстечко Цитка	Давидъ Ицка
43			14	17		Мещанинъ Христіанскаго Вѣроисповѣданія Бѣлозер- Мовшинъ-Мордуховъ Цитковскій мѣстечко	Давидъ Янкель
44			14	17			
			Родилась 15	18		Законноврод Мордухина- вичкой Вѣроиспов Мордухъ Бѣлозер- Янкелевичскій мѣстечко Цитка	
Лейба Ханель Мей					Родилась изъ Іудейской		Мойсей Мовшинъ
54			22	25			

חלק ראשון מן גולדים

מי נולד ראיזה	שם האב וחאם של	איה	חדש ויום הולדת		מי היה	מספר
שם ניתן לו היש	תולד ושת מעשתו	גולד	ויום השולח היש		החזיק	
גולד יפי ושמו	הימיעקב בן שמעון	היש	בולד כא אלול		משרת	
ראיבן או גולדת	בת סוחר או חייש	בעיר	בשנה לאה		ויחזיקו	
בקצה ישתחרבקת	שריש בת צבי קצב	גילוא	למנין ישדריש	למבין ירביש		
				14	17	
				14	17	
				14	17	
				14	17	
				15	18	
				14	17	
				14	17	

2068

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1899

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Мая	Рисков		Земледѣлецъ Кіевской губерніи Житомірскаго Уѣзда села Ковалевки Ковалевъ Янкель Бруха	Ковалевъ Сура-лейб
45	"		21	24			
						Мѣщанинъ Московской губерніи Бронницкаго Уѣзда города Бронницы Шепелевъ Израиль Шлемовъ	Ковалевъ Двойра-Лея
46	"		21	24			
			Выписано 1-апр. 03 0285 15/X-1956г.			Мѣщанинъ Херсонской губерніи Одесскаго Уѣзда города Одессы Шнуровъ Гитманъ Шейна-Двойра	Ковалевъ Гитманъ
47	"		21	24			
			Рисков 18 21			Мѣщанинъ Херсонской губерніи Одесскаго Уѣзда города Одессы Ізя-Мордуховъ Вольфъ Хаимовъ	Маркевичъ Хавуня-Лейб
55			25	28			

מי נולד ראשון	שם האב וראשי של	איזה	חודש יום הולדת		מי הוא המוהל המערך הישראלי	עכו
בעבור ישראל בקר	מריס בת צבי קצב	נולד	יום בעיר	יום בעיר		
			לפי הלוח	לפי הגויים		
ראובן או נולדת	בן סרחר או חיים		יום הולדת			
בולד זכר ושאר	דיביקב בן שמעון		יום הולדת			
שם ניתן לו ביום	תילד ימת מעשחר		ביום לאחר			
מי נולד ראשון	שם האב וראשי של		חודש יום הולדת			

2075

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1899

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Родился Май 20	Сивань 23		Мѣщанинъ Ѳедотовскій г. Бѣлостока Нухимъ Мошковъ Нотовъ бѣлостокій мѣщанинъ	Матвѣй Ѳедотовъ
		Ювелиръ Мошковъ	обрѣзанъ		Бѣлостокъ		
56			25	30			
			Родился 21	24		Мѣщанинъ Ѳедотовскій г. Бѣлостокъ Іосифъ Захаровъ Пузовъ мѣщанинъ Мозырскій	Матвѣй Григорій
		Мѣщанинъ Мозырь	обрѣзанъ	Тамужъ			
57			28	1			
			Родился 22	25		Мѣщанинъ Ѳедотовскій г. Бѣлостокъ Мовша Герцъ Гиндесовъ Кузьницкій мѣщанинъ Гетцель	Матвѣй Гершонъ
		Ювелиръ Мошковъ	обрѣзанъ		Бѣлостокъ		
58			29	2			

Всего въ Маѣ мѣсяцѣ 1899 года родившихся мужескаго пола десять, а женскаго пола восемь №8, что показано выше. —

Городской Раввинъ Переяславскій

Членъ Духовнаго Правленія: Ѳедотовскій Мѣщанинъ Зуевъ Ерисскимъ

28
208

מי גולד ושמו	שם האב ושאם של	איה	חדש ויום הולדת		שי חיה
שם ניתן לו ביום	גולד ושמ אשתו	גולד	יום הגיעו		חמשה
גולד זכר ושמו	יהושע בן משה	ביום	למנין	למנין	חמשה
ראובן או בולדת	בת סוחר או חיים	בעיר	יחודים	ירבים	יחמשה
בשם ישמחו בקצ	שריס בת צבי קצב	גולגא	בשל לאח		

זכר				23	20		
				30	25		56
זכר				24	21		
					28	1	57
נקבה				25	22		
					29	2	58

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
		Ровнев	Май 25	Сивань 28		Мещанинъ Городища Ржаво-общественнаго об-ва крестьянинъ Гусевъ Сурка	Матвѣй
		Ксендзъ Мончинскій			Въ Городищѣ		Мордъ-Шмуль
			Іюнь 1	Тамузъ 5			
59		Ровнев	25	28		Мещанинъ Городища Ржаво-общественнаго об-ва крестьянинъ Гусевъ Сурка	Матвѣй
		Раввинъ Мейеръ					Мовша
			Іюнь 1	Тамузъ 5			
60		Ровнев	27	30		Мещанинъ Городища Ржаво-общественнаго Городищенскій старшина Хаимъ Рувимовъ	Мордухай-Давидъ
		Раввинъ Мейеръ					
			Іюль 3	Авъ 7			
61		Ровнев	27	30		Мещанинъ Городища Ржаво-общественнаго Городищенскій старшина Хаимъ Рувимовъ	Давидъ
		Раввинъ Мейеръ					
			Іюль 3	Авъ 7			
48							

מי נולד ראשון שם ניתן לו היום נולד זכר נשוי ראובן או בולדת בקטן ישתחרבקת	שם האב וחאם של תולד ושת משפחה דיטיעקב בן שמעון בת שרה או חיות מריס בת צבי קצב	איזה גולד היום בעיר הולנא	חודש ויום תולדת יום השלשה היום בילד בא אלגל בישל לאה למנין יהודים / למנין יוונים	מי היה המוהל השורץ ראשון
זכר	שמעון יעקובוביץ מרים בת ר' אלכסנדר הכהן	בעיר	מאי 25 / יונ 28	
נקבה	שמעון יעקובוביץ מרים בת ר' אלכסנדר הכהן		יונ 1 / יול 5	
זכר	שמעון יעקובוביץ מרים בת ר' אלכסנדר הכהן		מאי 25 / יונ 28	
נקבה	שמעון יעקובוביץ מרים בת ר' אלכסנדר הכהן		יונ 1 / יול 5	
זכר	שמעון יעקובוביץ מרים בת ר' אלכסנדר הכהן		יונ 27 / יול 30	
נקבה	שמעון יעקובוביץ מרים בת ר' אלכסנדר הכהן		יול 3 / אב 7	
זכר	שמעון יעקובוביץ מרים בת ר' אלכסנדר הכהן		יול 3 / אב 7	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1899

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
		Ребекъ	Май	Ияръ		Мѣщанинъ Городовой	
			27	30		г. Кустовой Гдовъ	
		Вдовецъ Мошковъ			Гдовъ	Мануилъ Васильевъ	Мальчикъ
						умеръ спустя Пасха	Гдовъ-Гдовъ
			Іюнь	Тамузъ		Гдѣ	
62			3	7			
		Ребекъ				Мѣщанинъ Городовой	
			3	7		г. Кустовой Гдовъ	
		Гдовъ Хаимъ			Гдовъ Гдовъ	Мануилъ Васильевъ	Мальчикъ
						Бенціоновъ Елизаветинскій	Мошка-Мошка
						умеръ Рейзель	
63			10	14			
		Ребекъ				Мѣщанинъ Городовой	
			3	7		Лавъ Кустовой Мавъ	Мальчикъ
		Гдовъ-Вдовецъ Мошковъ			Гдовъ Гдовъ	Абрамъ-Вольфовичъ	Лавъ
						Левинъ умеръ	
						Эстеръ-Гитель	
64			10	14			
						Мѣщанинъ Борисовъ	
						г. Кустовой Лавъ	Мальчикъ
						Гдовъ Гдовъ Мошковъ	Лавъ-Абрамъ
						Леттеонъ умеръ	
						Гитель	
49			10	14			

חלק ראשון מן נולדים

מס נולד ראשון מס ניתן לו שם נולד זכר או נקבה	שם האב וראש של הולד ושם משפחה דימיטריעב בן משען בת סוחר או חיים שרים בת צבי קצב	איזה נולד זכר נקבה	חדש ויום הולדת יום השבוע ביום נולד בשנת למבין ירבים	למנין שטרות	מי חיים החזיק השטרי השטרית	מס
			שנה			
			חדש	יום		
זכר	שרה משפחת					
שנה חדש	האב חיים בעל	נקבה	27	30		
			שנה			
			חדש	יום		
						62
			3	7		
			שנה			
זכר	שרה משפחת					
שנה חדש	נתן בן בעל משפחת	שפחה	3	7	פה נתן	
	האב חיים	נקבה				
						63
			10	14		
			שנה			
זכר	שרה משפחת					
שנה חדש	מיכל בן זלמן משפחת	נקבה	3	7		
	האב חיים					
						64
			10	14		
זכר	שרה משפחת					
שנה חדש	נתן בן בעל משפחת					
	האב חיים					
			10	14		

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Іюнь	Тамузъ		Мѣщанинъ Луцкой губ Кустостровъ Мовшинъ Нафтоловъ Вѣткова Гершманъ законная Дѣвица	Дѣвочка Хаєя
50			10	14			
		Ювелиръ Мовшинъ	Ромтецъ 4	8	"	Мѣщанинъ Ѣдинецкой губ Кустостровъ Мовшинъ Ѣзовскій законный Мальчикъ Шмуль-Дуровъ	Мальчикъ Меиръ-Ѣзовъ
65			11	15			
		Житель Гомельской	Ромтецъ 4	8	"	Мѣщанинъ Ѣдинецкой губ Кустостровъ Мовшинъ Ѣзовскій законный Мальчикъ Шмуль-Дуровъ Хаєя законная Дѣвица	Мальчикъ Нисонъ
66			11	15			
						Мѣщанинъ Ѣдинецкой губ Кустостровъ Мовшинъ Лейбовъ Хаєя законная Дѣвица Рухля-Двойра	Дѣвочка Хаєя
51			11	15			

חלק ראשון שן נולדים

מי נולד ראיזח	שם האב וחאם של	איח	חדש ויום חולדת	מי חיח
שם ניתן לו חיש	חילד ושת מעשחר	גולד	ויום חמילת חיש	חמוהל
בולר זער ושמו	דימיקב בן שמעון	חיש	בילד בא אלול	חשוחץ
ראובן או בולדח	בץ סרחר או חיום	בעיר	בומל לאח	ויחמוצץ
בעבח ישחחרבקח	שרים בת צבי קצב	חילגא	למנין ישראלים / למנין יריבים	

2105

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1899

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Родился Іюнь 6	Тѣтуръ 10		Мѣщанинъ Мовша Хаимъ Гершоновъ Мазъ и законная жена его Лейбовъ Шайнъ мать Мавка	Мавша Фрум
	67	Житомирскій	Обрѣзанъ 13	17	Въ г. Житомирѣ		
	52		Родился 13	17		Мѣщанинъ Гершонъ Хаимъ Шмуйловъ Безъ законной Лейбовъ Хасенъ жена его мать Гене Сурн	Дувид Лейб
		Забыли отобрать отъ Мѣщанина Шмуйла Гершонова Безъ	Родился 6	10		Мѣщанинъ Гершонъ Хаимъ Шмуйловъ Безъ законной Бэрэ-Гендель дочь его Фрейдель мать Хайе	Мовша Шай-Ейд
	68	Житомирскій	Обрѣзанъ 13	17			
			Родился 9	13		Мѣщанинъ Гершонъ Хаимъ Шмуйловъ Безъ законной Бэрэ-Гендель дочь его Фрейдель мать Хайе	Шмуйл
	69		Обрѣзанъ 16	20	Въ г. Житомирѣ		

212

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו היום בנולד זכר או נקבה ישמחרבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיטריק בן שמעון בץ סיחר או חיים מריים בת צבי קצב	איזה נולד היום בעיר נולגא	חדש ויום הולדת יום השלישי היום בנולד בא אלגל בומל לאה למנין יהודים	למנין ירבים	מי חיה חמרחל חמרע ויחמוצץ
			אלב		
			6	10	
זכר	שם אב ואם מיטרעק				
נקבה	חוה מרה —				
			אלב		
			13	17	
זכר	שם אב ואם מיטרעק				
נקבה	חוה רחל —				
			אלב		
			13	17	
			אלב		
			9	10	
זכר	שם אב ואם מיטרעק				
נקבה	חוה רחל —				
			אלב		
			13	17	
			אלב		
			9	13	
זכר	שם אב ואם מיטרעק				
נקבה	חוה רחל —				
			אלב		
			16	20	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1899

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Родился Іюнь 9	Обрѣзанъ 13		Мѣщанинъ Московской Губерніи Еврей Гоэве сынъ Хая-Сурова	Матвѣй Мейеръ
		Ксендзъ Монтевичъ			Екатеринославъ		
			Обрѣзанъ 16	20			
	70		Родился 10	14		Мѣщанинъ Ерошевской Губерніи Фрунзенскаго Уѣзда Рувимовъ Гиршонъ Іосифовъ сынъ Гиссенъ	Матвѣй Іосифовъ Бездудь-Гиссенъ
		Раввинъ					
			Обрѣзанъ 17	21			
	71		Родился 11	15		Мѣщанинъ Ерошевской Губерніи Фрунзенскаго Уѣзда Гиклевъ Сарвъ Янкелевъ сынъ Гиссенъ	Матвѣй Іосифовъ Мездудь
		Раввинъ					
			Обрѣзанъ 18	22			
	72		Родился 11	15		Мѣщанинъ Ерошевской Губерніи Фрунзенскаго Уѣзда Мовшевъ Іосифовъ сынъ Хаютъ	Матвѣй Іосифовъ Бетевъ
		Раввинъ					
			Обрѣзанъ 18	22			
	73						

חלק ראשון פון נולדים

מי נולד ראוה	שם חאב וחאס של	איה	חודש ויום הולדת		מי חיה	
שם ניתן לו ויש	חילד ומת מעשחו	גולד	יום חמילת ויש		חמרל	
בולר זכר ושמו	דימיעקב בן משקן	ויש	בילד בא אלול		חסרע	
ראובן או נולדת	בת פוחר או חיוס	בעיר	בימל לאח		ויחמיצץ	
בעבח ישחחרבקע	מריס בת צבי קצב	וילנא	למנין ישראלים	למנין יוונים		
זכר			13	9		
זכר	...		20	16		
זכר	...		14	10		
זכר	...		21	17		
זכר	...		15	11		
זכר	...		22	18		
זכר	...		15	11		
			22	18		

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Родился Іюнь 16	Обрѣзанъ 20		Мѣщанинъ Тимофей Ивановъ Бурдуковъ Православнаго Исповѣданія Дѣва Марія Іосифовна Бурдукова	Мальчикъ Іосифъ
		Мойсей Калмановскій	Апрѣль 23	27	Водяницкая		
74							
			Видано 1-мъ Округомъ 9/V-56 г.				
					Вознесенская	Мѣщанинъ Тимофей Ивановъ Бурдуковъ Дѣва Марія Іосифовна Бурдукова сына Іосифъ-ской Іосифъ Шмерзонъ-скій матерь Двойра	Дѣвочка Анна-Бурдукова
53			23	27			
						Мѣщанинъ Тимофей Ивановъ Бурдуковъ Дѣва Марія Іосифовна Бурдукова Іосифъ Шмерзонъ-ская матерь Лея	Дѣвочка Бурдукова
54			23	27			
			Родился Іюнь 16	20		Мѣщанинъ Тимофей Ивановъ Бурдуковъ Дѣва Марія Іосифовна Бурдукова Іосифъ-Мойсеевна Бурдукова матерь Двойра	Мальчикъ Іосифъ
		Іосифъ Мойсеевичъ	Апрѣль 23	27			
75							

מי נולד ראיזח שם ניתן לו דיש בולר זאר ושמו ראובן או נולדת בעבא ושמחרבקא	שם חאב וחאם של חילד ושת מעשחי דימיעקב בן שמעון בת פרחר או חיוח שריס בת אבי קצב	איזח גולד דיש בעיר גילגא	חודש ויום חולדת ויום חשילח דיש בילד כא אלול ביום לאח לשנין ישרדיס	למבין ירביס	מי חיח חשרחל חפרץ ישחיצץ
			עשר		
			תיש		
זאר	דרוק בן יהודה ווארשאווי		16	20	
אברהם	חאב שרה	ווארשאווי			דר קראלאוי
			עשר		
			23	27	
זאר	שאב יעקב בן יהודה ווארשאווי				
אברהם	חאב שרה. —	ווארשאווי	"	"	
			23	27	
זאר	דבורי בן יהודה ווארשאווי				
אברהם	חאב שרה. —		"	"	
			23	27	
			עשר		
זאר	שלמה בן יהודה ווארשאווי		16	20	
אברהם	חאב שרה. —				דר קראלאוי
			עשר		
			23	27	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1899

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Іюнь	Авг		Мещанинъ Ефимовъ Лейбусовъ Ефимовичъ Еврей Ефимовъ Гомельскій мастеръ Гомель	
55			27	25	Витебск. губ.		Дѣвочка Рухля
		Повив. Моисеевъ	Іюнь	Тамузъ		Мещанинъ Ефимовъ Лейбусовъ Ефимовичъ Еврей Ефимовъ Гомельскій мастеръ Гомель	Мальчикъ Изя-Бенціонъ
			22	26			
56			29	4			

Всего въ Іюнѣ мѣсяцѣ 1899 года родилось мужескаго пола восемнадцать женскаго пола восемь 26, что показано вѣрно. —

= Черноблыскій Раввинъ

Члены Духовн. Правленія: Давидъ Сорокинскій Авр[illegible] Зусь Горинскій

			Іюнь	Авг		Мещанинъ Ефимовъ Лейбусовъ Мордухъ Лейбовъ Ефимовичъ Еврей Ефимовъ Гомельскій мастеръ Гомель	Дѣвочка Маня
56			1	6			

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראשון	שם חתב וחאם של	איזה	חודש ויום חולדת		מי הית	
שם ניתן לו דיש	חילד ושם מעחתו	נולד	יום חמילה דיש		חמוהל	
נולד זכר ושמו	דימיטרק בן משקן	דיש	בילד בא אלגל		חסדר	
ראשון או נולדת	בן סחר או חיוש	בעיר	בוטל לאח		ראשיצץ	
בעבה ישחחרבקש	מריש בא צבי קצב	נולדה	למנין יאודיש	לעבין ירבים		

215 об

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1899

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Родился 25 29			Земледелецъ Мартиновичъ Кой области Янкелевичъ Гитаръ Хаимовъ Элькинъ матерь Песя	Матвѣевъ Песя
		Мойша Ханелевичъ	Обрѣзанъ 2 7		Въ д. Мартиновичахъ		
	77		Родился 25 29			Мѣщанинъ Хотовичской и обществ. Хаимъ Мовшевичъ Хаимъ матерь Хая	Матвѣевъ Шуня
		Шмуль Мовшевичъ	Обрѣзанъ 2 7		Въ Хотовичахъ		
	78		Родился 25 29			Мѣщанинъ Хотовичской и обществ. Хаимъ Бенціоновичъ Мирелева дочь Фрейдманъ матерь Хая-Груда	Матвѣевъ Шуня
	79	Мошко Ицковичъ	Обрѣзанъ 2 7				
						Мѣщанинъ Хотовичской и обществ. Гершонъ Мовшовичъ Сарынкинъ матерь Груда	Двойня 1. Песя 2. Гитель
5758			4 9				

מס	מי הוא המוהל הפורץ והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה היום בילד כא אלול ביום לאה		איזה נולד היום בעיר וילנא	שם האב וחאם של הילד ושם מקומו בית פרחר או חיום עריס בת צבי קצב	מי נולד ראובן או נולדה בקבה ישמחרבקה שם ניתן לו היום בילד זכר ישמו ראובן או נולדה
		למנין ישראלים	למנין יריבים			
		תאריך				
		25	29			
						זכר
						נקבה
77						
		2	7			
		תאריך				
		25	29			
						זכר
						יהודית
78						
		2	7			
		תאריך				
		25	29			
						זכר
						יהודית
79						
		2	7			
						זכר
						יהודית
		4	9			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1899

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Родился Іюль 1	Авг. 6			
		Лейба Ханевскій			Вод. Изинцы	Мѣщанинъ Чоповичскаго общества Мордухъ Ирмовъ Брискинъ мать Рохля	Мальчикъ Мовша
			Обрѣз.				
	80		8	13			
					Въ Чоповичахъ	Мѣщанинъ Хабенскаго общества Мерзъ-Симха Гершковъ Ветельницкій мать Тайбля	Дѣвочка Хая
59			9	14			
						Мѣщанинъ Чоповичскаго общества Ицко Хаимовъ Зингерманъ мать Шейндля	Дѣвочка Грайна
60			9	14			
						Мѣщанинъ Чоповичскаго общества Срулъ-Ицко Бенціоновъ Гласманъ мать Дейча	Дѣвочка Серуля
57			10	15			

חלק ראשון מן נולדים

מס'	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המולה דיש בילד כא אלול בימל לאה: למנין יהודים	למנין יוביס	איה גולד דיש בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוחר או הייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיש בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחרבקה
		שלח יוהל 1	אב 6			
	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]
		[illegible]				
80		8	13			
				[illegible]	[illegible]	[illegible]
		9	14			
					[illegible]	[illegible]
		9	14			
					[illegible]	[illegible]
		10	15			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1899

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Священникъ Іоаннъ Ивановъ	Января 4	Тевета 9		Мѣщанинъ Іосифъ Іоаннъ Давыдовъ Іосифовъ Іосифъ Іосифовъ Жидовка Хана	Мальчикъ Давидъ
	81		Января 11	Тевета 16			
		Священникъ Іоаннъ Ивановъ	Января 6	Тевета 11		Мѣщанинъ Іосифъ Іоаннъ Давыдовъ Іосифовъ Іосифъ Іосифовъ Жидовка Хана	Мальчикъ Михаилъ
	82		Января 13	Тевета 18			
		Священникъ Іоаннъ Ивановъ	Января 6	Тевета 11		Мѣщанинъ Іосифъ Іоаннъ Давыдовъ Іосифовъ Іосифъ Іосифовъ Жидовка Хана	Мальчикъ Евгеній
	83		Января 13	Тевета 18			
		Священникъ Іоаннъ Ивановъ	Января 8	Тевета 13	Деревня Ивановка	Мѣщанинъ Іосифъ Іоаннъ Давыдовъ Іосифовъ Іосифъ Іосифовъ Жидовка Хана	Мальчикъ Іосифъ
	84		Января 15	Тевета 20			

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיזה שם ניתן לו דיש נולד זכר רשמי ראובן או נולדת בעבא ישמחרבקח	שם האב וראשי של תילד רמת מעשהר דיצחיקב בן שמעון בץ פוחר או חיום עריס בא צבי קצב	איזה נולד דיש בעיר וילנא	חודש ויום תולדת ויום חמילת דיש בילד בא אלגל ביטל לאה לפנין יאורדים / לפנין ירבים	שי חיים חמוחל חפורץ ריחמיצץ	שכר
זכר נקבה	נאנ אפטרקאיו נאנ אפטרקאיו		שנה 9 4		
זכר	נאנ מן מן נ/ נאנ פולמנא				
נקבה	נאנ אנאנ . —				
			11 16		81
זכר	נאנ אפטרקאיו		שנה 6 11		
זכר	נאנ חיים נ/ מלך ישראל				
נקבה	נאנ אפטרקאיו נאנ אנאנ				
			13 18		82
זכר	נאנ אפטרקאיו		שנה 6 11		
זכר	נאנ חיים נ/ מלך ישראל				
נקבה	נאנ אפטרקאיו נאנ אנאנ				
			13 18		83
זכר	נאנ אפטרקאיו		שנה 8 13		
זכר	נאנ חיים נ/ מלך ישראל				
נקבה	נאנ אפטרקאיו נאנ אנאנ				
			15 20		84

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Іюль	Авг.			
		"			Въ Чуповичѣ	Мѣщанинъ Чуповичскаго общества Бузко Евсѣевъ Гревацкій мать Бася	Дѣвочка Эстера-Родья
62	"		15	20			
			Родился 11	16			
		Юдко Моисеевичъ			"	Мѣщанинъ Ивановскаго общества Пейсахъ-Давидъ Гершковъ Брусиловскій мать Сея Эстера	Мальчикъ Евсей
			Обрѣз.				
"	75		18	23			
			Родился 16	21			
		Лейба Каневскій			Вод. Кабанахъ	Мѣщанинъ Хабенскаго общества Аронъ Гуримовъ Кагановичъ мать Шифра	Мальчикъ Гершъ-Лейба
			Обрѣз.				
"	76		23	28			
		"			Въ Чуповичѣ	Крестьянинъ Чуповичской волости Янкель Абрумъ-Бузковъ Шитинскій мать Бруха	Дѣвочка Перл
63	"		23	28			

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המולה דימ בילד כא אלול בימל לאה: למנין יהודים	למבין יובים	איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוחר או היום מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחרבקה
		יהל	אב			
	"			[illegible]	[illegible]	[illegible]
"		15	20			
		אלה 11	16			
	[illegible]			"	[illegible]	[illegible]
		אלה 18	23			
		אלה 16	21			
	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]
		אלה 23	28			
	"			[illegible]	[illegible]	[illegible]
		23	28			

1898

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1899

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Января 16	21		Мещанинъ Христофоръ Христовъ Трощенко и законная супруга его Мошковецкая Гершенъ дочь Сара-Рывка	Матвѣевка Пинхусъ
		Ксендзъ Мошковецкій			Въ г. Трощенцахъ		
			23	28			
64			25	30	Въ г. Трощенцахъ	Мещанинъ Христофоръ Христовъ Трощенко и законная супруга его Мошковецкая Гершенъ дочь Сара-Рывка	Фроловка Олесь
						Священникъ Трощенской церкви Іоаннъ Мошковецкій	
						Исправленіе это произведено, согласно распоряженія Кіевскаго Губерн. Правленія, именному въ определеніи отъ 11 Января 1902 г. за № 68	
65			25	30		Мещанинъ Христофоръ Христовъ Трощенко и законная супруга его Мошковецкая Гершенъ дочь Сара-Рывка	Фроловка Хая-Рухля
		Ксендзъ Мошковецкій			Въ г. Трощенцахъ		
			Января 22	27		Земскій начальникъ Мухтынской врачебной области Іосифъ Іосифовичъ Пуковъ Гейшторъ законная супруга его Лейбова Рахиль дочь Мейеръ	Мархлевка Абрамъ
		Ксендзъ Мошковецкій			Въ г. Трощенцахъ		
			29	4			
88							

220 חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיזח / מס נתן לו דימ / בולר זאר רשמי / ראיבן או נולדח / בפנח ישמחרבקח	מס חאב וחאם של / תילד רמח מצטחר / דימיעקב בן שמעון / בת סרחר או חיום / מריים בת צבי קצב	איח / גולד / דימ / בעיר / גילגא	חודש ויום תולדת / יום המילח דימ / בולד בא אלגל / ביטל לאח	
			למנין חודשים	לחבון ימים
				16 21
				23 28
				25 30
				25 30
				22 27
				29 4

2205

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1899

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Выдано свид. № 641323 14/XII-99 г.	Нояб.	Хеш.	Волгоградская	Мещанина Гомельской губ. м. Ветки Якова Гедеонов- ский и жены Сура- Гиси	Довбыш Хина-Гися
66			30	5			
						Мещанина Черниговской губ. м. Щорса Янкеля Ефимовича Друзина	Довбыш Зелика
67			30	5			

Всего въ Ноябрѣ мѣсяцѣ 1899 года родилось мужескаго пола двенадцать, а женскаго пола Одиннадцать № 12, что показано вѣрно.

Черновицкій Раввинъ [illegible] — —

Члены Духовн. Правленія: Давидъ Городянскій [illegible]ск Зусь Герцовичъ

			Нояб.	Хеш.			
68			1	7			

מי נולד ראשון בפנה ישמחו בקה	שם חאב וחאם של תילד זמת מעשהו דימיקב בן שמעון בת פרחר או חיים שריס בת צבי קצב	איזה גולד דים בעיר גילגא	חודש ויום תולדת ויום תמילה דים ביולד כא אלול ביומל לאה למנין ישראלים / למנין יהודים	מי חיה תמוהל תפורע ותמוצץ
זכר	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
	[illegible]	[illegible]	30 5	
זכר	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
	[illegible]	[illegible]	30 5	
זכר	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1899

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.	מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דיש בילד כא אלול בימל לאה: למנין יהודים	למנין יהודים	איה גולד דיש בעיר ולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוחר או חיוט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיש בולר זער ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחרבקה
			Августъ	Этуть										
		"			Во Чоповичи	Мѣщанинъ Чоповичскаго общества Рубинъ Аронъ-Янкелевъ Гиреренко мать Матка	Дѣвочка Ривка		"					
69	"		4	10				"		4	10			
		"			"	Мѣщанинъ Чоповичскаго общества Шмуль Бузуровъ Стругачъ мать Эстеръ-Хана	Дѣвочка Сура		"			"		
70	"		4	10				"		4	10			
		Въ Мошковичи	Родился Іюль 6	Этуть 5	"	Мѣщанинъ Брагинскаго общества Беръ Зусевъ Капланъ мать Хава-Ривка	Мальчикъ Зусь		[illegible]	30	5	"		
"	89		6	12				89		6	12			
		"			"	Мѣщанинъ Чоповичскаго общества Іось Ицковъ Сурокъ мать Дыня-Кейтя	Дѣвочка Шифра		"			"		
71	"		6	12				"		6	12			

Ясн 792545
22/XII-59

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1899

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Декабрь 2	Кислев 8		Мещанинъ Христіанскій г. Кременчуга Евзеръ Мовшинъ-Элькинаковъ Гольштейнъ супругъ Мужемъ-Любка	Мальчикъ Дувидъ
		Левъ Моисеевичъ			Въ Кременчугѣ		
			Дек. 9	Кислев 15			
	90					Мещанинъ Христіанскій г. Кременчуга Меръ Мордуховъ Вадовскій супругъ Етта	Дѣвочка Мужемъ
			9	15			
	91					Мещанинъ Христіанскій Мовша Кременчугскій Евелевъ Гершковъ-Гольштейнъ супругъ Дуба	Дѣвочка Хана
			11	17			
	92					Мещанинъ Христіанскій Мовша Кременчугскій Гершковъ-Гольштейнъ Мордуховъ Вадовскій супругъ Хана-Малка	Дѣвочка Этель
			11	17			

מי נולד ראיזח	שם האב וחאם של	איזה	חודש ויום הולדת		עכשיו	מי חיה
שם ניתן לו ביום	תולד ושם מעשחר	זכר	יום חמילח ביום			חמורל
ברלר זכר ושמו	דימיעקב בן שמעון	נקבה	ביום לאח			חסורע
ראובן או נולדח	בת פרחר או חיוש	עיר	למנין ישראלים	למבין יהבים		ההמרע
בעבח ישמחרבקח	מרים בת צבי קצב	נולא				
			אלף	תשעים		
			2	8		
זכר	שרה ע"ה					
נקבה	מרים ע"ה בת אליעזר					
			אלף			
90			9	15		
זכר	שרה ע"ה					
נקבה	חנה ע"ה בת יעקב					
			9	15		
זכר	שרה ע"ה					
נקבה	חנה ע"ה בת יעקב					
			11	17		
זכר	שרה ע"ה					
נקבה	חנה ע"ה בת יעקב					
			11	17		

223 об

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1899

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Августа	Двух		Мещанинъ Христиновскій Христіанъ Яковлевъ Мать — Евгенія Христіанова	Двойня Дѣвочка
75			13	19			
			Двойня			Мещанинъ Христиновскій Христіанъ Яковлевъ Мать — Евгенія Христіанова	Мальчикъ Іоаннъ-Мелитонъ
		Іер. Іоаннъ Мелитонъ	7	13			
			Двойня				
91			14	20			
			Двойня			Мещанинъ Христиновскій Христіанъ Яковлевъ Мать — Евгенія Христіанова	Мальчикъ Іоаннъ-Іаковъ
		Іер. Іоаннъ Іаковъ	7	13			
			Двойня				
92			14	20			
			Двойня			Мещанинъ Христиновскій Христіанъ Яковлевъ Мать — Евгенія Христіанова	Мальчикъ Іоаннъ-Мелитонъ
		Іер. Іоаннъ Мелитонъ	7	13			
			Двойня				
93			14	20			

224

מי נולד ראובן או נולדה נקבה ושמחרבקה	שם האב והאם של הולד רמז מנשחר דימיעקב בן משקן בת פרחר או חיים מריס בת צבי קצב	איזה נולד היה בעיר הולנא	חודש ויום הולדת ויום השלה היה בילד בא אלול ביטל לאה למנין יהודים	למנין ירביס	שי חיה חפרחל חפרע רחמרצץ
זכר	שרף שפרלינג		אייר 29		
נקבה	מרים בת יוסף קצב		13 19		
זכר	שרף שפרלינג		שבט 7 13		
נקבה	מרים בת יוסף קצב		14 20		
זכר	שרף שפרלינג		שבט 7 13		
נקבה	מרים בת יוסף קצב		14 20		
זכר	שרף שפרלינג		שבט 7 13		
נקבה	מרים בת יוסף קצב		14 20		

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1899

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Декабрь 8	Кислев 14		Мѣщанинъ Ефимовскій и Августина Іосифовна Гершко Нусинова Костенко имѣетъ Мальчика	Мальчикъ Нусенъ
		Мужъ Акушерки Рива	Декабрь 15	Кислев 21	Въ Домѣ		
94			Декабрь 10	Кислев 16		Мѣщанинъ Ефимовскій и Августина Ефимовна Нусинова Янкелевна имѣетъ дѣвочку Гитлу	Мальчикъ Нехемію-Бенціона
		Жена Мясника Сара	Декабрь 17	Кислев 23	Въ Домѣ		
95			Декабрь 11	Кислев 17		Мѣщанинъ Ефимовскій и Августина Нусинова Янкелевна Мирелева Гедалевскій имѣетъ Мальчика Нусена-Мордка	Мальчикъ Мордко-Нусинъ-Сруль
		Дубинецъ	Декабрь 18	Кислев 24			
96			Декабрь 13	Кислев 19		Мѣщанинъ Ефимовскій и Августина Сруль Лейба Шлиомовна Ягодинскій имѣетъ Сына Янкеля	Мальчикъ Шлиомъ-Янкель
		Ешуда-Вольфъ Мошковичъ	Декабрь 20	Кислев 26			
97							

Высылано 1-ЭР-1030038 26/IV-1899.

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראובן או נולדה כאבא ישמחרבקה	שם האב וחאם של תילד רמת צעטחר דימיעקב בן שמעון בת סרחר או חיוש מריס בת צבי קצב	איח גולד דימ בעיר וילנא	חודש ויום תולדת ויום חמילה דימ בילד בא אלול בימל לאה למנין ישודים	למנין יוביס	מי חיח חמוהל חסדרע רחמוצין	עכ"ס ישוב
זכר נתוך	נשמע מרואה. תוך ל' ימים מיולדו. הלך ולא נשמע. —	עכסר וילנא	עשר 8	14	נשמע מרואה.	94
זכר נתוך	נשמע מרואה. תוך ל' ימים מיולדו. הלך ולא נשמע. —	עכסר וילנא	עשר 10	16	נשמע מרואה.	95
זכר נתוך	נשמע מרואה. תוך ל' ימים מיולדו. הלך ולא נשמע. —	עכסר וילנא	עשר 11	17	נשמע מרואה.	96
זכר נתוך	נשמע מרואה. תוך ל' ימים מיולדו. הלך ולא נשמע. —	עכסר וילנא	עשר 13	19	נשמע מרואה.	97

225 об

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1899

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Родился 2 Января. Обрѣзанъ 10		Богучанскій	Мѣщанинъ Ефимовскій и Дворянка Анна Евсеевна законная супруга	Мальчикъ Мойша-Шмуль
		Ребъ Мойше Бенъ	Апрѣля 23	29			
98							
			Родился 18	24		Мѣщанинъ Ефимовскій и Дворянка Мовша Шмуль Литовскій законная супруга Шейндля	Мальчикъ Хаимъ
		Ребъ Мойше Бенъ	Апрѣля				
„ 99			25	2			
			Родилась 24	Января 1		Мѣщанинъ Ефимовскій и Дворянка Мовша Шмуль Бенъ Мордухъ Побѣдкій законная супруга Сося	Дѣвочка Хеся
		Ребъ Мойше Бенъ	Апрѣля				
„ 100			31	8			

Всего въ Якутскѣ въ январѣ 1899 года родившихся мужескаго пола двое № 12, а женскаго пола восемь № 8, что показано верно.

Черниговскій раввинъ — Подпись.

Члены Духовн. Правленія: Давидъ Городинскій, Хаимъ Зусь Берлинскій

226

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראוזח	שם חאב וחאם של	איזה	חודש ויום תולדת		מי חיה	מספר
שם ניתן לו ביום	חילד ושמ מעטחר	גולד	יום חמילה ביום		חמוחל	
נולד זכר ושנו	דימיעקב בן שמעון	ביום	בילד כא אלול		חסרע	
ראובן או נולדה	בץ פוחר או חיים	בעיר	ביומל לאח		וחמוצץ	
בפנה ושמחרבקח	צריס בת צבי קצב	גילגא	למנין ישוראלים	לפבין יריבים		
			16	22		
98			23	29		
			18	24		
99			25	2		
			24	1		
100			31	8		

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Сентября	Пятнадцатого		Мещанина Христофора Кашина Шулимова Левина	Фамилія Имя-Рек
			выслано 1-бк 28/IX 98 2/X-1344		Богородскаго	ЖУ 348326 29/VI 901	
70	"		1	9			
						Мещанина Христофора Кашина Шулимова Гутенмахера Соломона	Фамилія Имя-Рек
			2	10			
						Мещанина Вениамина Кашина Шулимова Рабинтеевича Гиндеи Шевелева	Фамилія Лидія
			2	10			
			Сентября	Пятнадцатого		Мещанина Христофора Кашина Шулимова Гутенмахера Моисеева Шулимова	Фамилія Имя-Рек
111			2	10			

מספר	מי הוא המוהל חברת רחמוצק	חודש ויום הולדת ויום המילה היום בילד כא אלול ביטל לאה: למנין ישראלים	למנין ירבים	איזה גולד היום בעיר וילנא	שם האב ואמו שם הילד ושם מעשהר דימיעקב בן שמעון בת פרחר או חיים מריס בת צבי קצב	שם נולד ראובן או נולדה בעבה ישמחרבקה

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Сентября 7	Тишри		Мѣщанинъ Черниговской губ. Кролевецкаго уѣзда Бунинской волости Мендель Лейзеровъ Левинъ и законная жена его Бейна	Давидъ Давидъ
79			2	10			
						Мѣщанинъ Черниговской губ. Кролевецкаго уѣзда Бунинской волости Берко Мовшевъ Вохрова и законная жена его Хана Левинъ	Давидъ Друзя-Сура
80			3	11			
		Родился Октября 30		Родился Тишри 7		Мѣщанинъ Черниговской губ. Кролевецкаго уѣзда Бунинской волости Герцъ Мовшевичъ Хаимовъ Мугонинъ и законная жена его Ураліи Двойра	Матвѣй Матвѣевъ
102			6	14			
		Родился	1	9		Мѣщанинъ Черниговской губ. Кролевецкаго уѣзда Шевской волости Шмуль-Нухимовъ Цитенокъ и законная жена его Матля	Матвѣй Матвѣевъ
103			8	16			

מי נולד ראשון משם נתן לו שם בעת שנתברכו	שם אב ואם של תינוק ותעשיתו בן שחר או חיש בת צבי קצב	איזה עיר נולד	חדש ויום תולדת יום השלשה עשר בחדש אלול בשנת לאה למנין יהודים	למנין יוונים	מי היה הסנדק והמוהל	עמוד
זכר	שמעון מאיר יוסף	קרוליוויץ	ראש השנה			
נקבה	שרה מרים			2	10	
זכר	משה אליעזר					
נקבה	שרה			3	11	
זכר	יוסף	קרוליוויץ	ראש השנה			
נקבה	שרה רבקה			30	7	
זכר	יוסף					
נקבה	שרה			6	14	
זכר	משה					
נקבה	שרה			1	9	
זכר	אברהם					
נקבה	שרה			8	16	

2280

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1899

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Ребе	1 9		Богуславъ	Домашній учитель мещанинъ Минскаго Еврейскаго Общества Шлёма Мовшевичъ Гуртикъ лѣтъ Шейна Абрамъ-Бэровна Кессельманъ	Матвѣя Михаилъ
	104	Ребе	8 16			Мѣщанинъ Борисовскаго Еврейскаго Общества Нисель Исаевичъ Зингерманъ лѣтъ Двойра	Матвѣя Нухимъ
	105	Ребе	9 17			Мѣщанинъ Борисовскаго Еврейскаго Общества Борухъ Залкиндовичъ Гольдинъ лѣтъ Хана	Давидъ Шимонъ
	106	Ребе	9 17			Мѣщанинъ Борисовскаго Еврейскаго Общества Залманъ-Лейбъ Сохеровичъ Бардинскій лѣтъ Мирра	Давидъ Шимонъ

Выслано 1-бл 1904 г. 26/III

מי נולד ראיזח	שם נתן לו דיום	בולד זכר רשמי	ראובן או נולדת	בקצה רשומרבקה	שם האב והאם של	תולד ומת מעשהו	דימיעקב בן שמעון	בת פתחי או חיום	מריום בת צבי קצב	איזה	נולד	דיום	בעיר	וילנא	חדש ויום תולדת	ויום תחילת דיום	בולד בה אלול	בומל לאה	למנין	למנין	ירבים	מי היה	המוהל	חפריר	רחמיצין
																			9	1					
																			8	16					
																			2	10					
																			9	17					
																			9	17					
																			9	17					

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Вдовъ Мошкевичъ	Родился Сентябрь 4 Апрѣль 11	Тишри 12 Іюнь 19	Въ Чоповичѣ	Мѣщанинъ Чоповичскаго общества Боруха-Срулъ Бенціоновъ Мошкевичъ мать Брайнова	Мальчикъ Шай
"	106						
		"			"	Мѣщанинъ Чоповичскаго общества Мееръ Янкелевъ Гуревичъ мать Хая-Мерьемъ	Дѣвочка Гейда
13	"		11	19			
		Родился	8	16	"	Мѣщанинъ Чоповичскаго общества Абрумъ Евсей Эля-Мордуховъ Варовскій мать Друма-Асна	Мальчикъ Лейба
		Родился	Апрѣль 15	23			
"	107						
		Мееръ-Срулъ Гордовскій	Родился 8 Апрѣль 15	16 Іюнь 23	Въ д. Кошаровкѣ	Мѣщанинъ Чоповичскаго общества Боруха-Бенціонъ Ейновъ Драктаровичъ мать Мерьемъ	Мальчикъ Ицко-Ейнъ
	108						

מס' זכרים	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דיש בילד כא אלול בימל לאה: למנין יהודים	למנין יהודים	איה גולד דיש בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוחר או חיים מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיש בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחרבקה
		נולד: 4	תשרי 12			
	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]
106		נולד: 11	19			
	"			"	[illegible]	[illegible]
"		11	19			
		נולד: 8	16			
	[illegible]			"	[illegible]	[illegible]
107		נולד: 15	23			
		נולד: 8	16			
	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]
108		נולד: 15	23			

230 об. ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1899

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Сентябрь	Тишри		Мещанинъ Гомельскій г. Кустостья г. Могилевской Губерніи Вольскій Гиршъ Мошковъ Хаскелевъ	Фейгель Гесель
14			19	27			
		Обр. Мошкевичъ	Вольскій 15	23	Зотково-Вольскій	Мещанинъ Гомельскій г. Кустостья Могилевской Губерніи Журило-Фрумъ сыновъ Янкелевичъ Хаскель	Мейеръ Хаимъ
			Апрѣль				
109			22	30			
			Вольскій			Мещанинъ Гомельскій г. Кустостья Могилевской Губерніи Вольскій Гиршъ Мошковъ Хаскелевъ	
		Родился	16	24			Мейеръ Хаимъ Лейбовъ
			Апрѣль Кешлонъ				
110			23	1			
			Вольскій			Мещанинъ Гомельскій г. Кустостья Могилевской Губерніи Вольскій Гиршъ Мошковъ Хаскелевъ	
		Родился	16	24			Мейеръ Хаимъ Лейбовъ
			Апрѣль				
111			23	Хеша Барух-Срулевна			

מי נולד ראשון שם ניתן לו היום בולר זכר ונקבה באחת ושמחו	שם האב ואחד של תולד ואת מעשהו דימיקב בן שמקן בץ פחר או חיום מריס בת צבי קצב	איזה גולד היום בעיר גולגא	חדש יום תולדת יום השולח היום בולד בא אלעל בוצל לאח		אי חיוב חשורל חשורע ראשוצץ	
			לבורן ירחים	לעברים ימדיים		
			תשרי			
			19	27		
			שבט			
			15	23		

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Октябрь 18	Тишри 26		Мещанинъ Еврей-Мало обрѣзатель Мордко-Бенціонъ Шуль-мать Хаятина-Малка Ерухо-Лейзерова	Мальчикъ Кушка-Мендель
112			25	3			
85			30	8		Мещанинъ Еврей-Мало обрѣзатель Калман Янкель Бузевичъ мать Хвойна	Дѣвочка Гитля
						Всѣхъ мужескаго 112 302 531 10 XI 1581	

Всего въ Сентябрѣ мѣсяцѣ 1899 года родившихся мужескаго пола двенадцать № 12, а женскаго пола десять № 10, что показано вѣрно. —

Черновицкій Раввинъ

Членъ Духовнаго Правленія: Раввинъ Городской Авраамъ Зусь Гершкинъ

Октябрь	Тишри						
16	1	9				Мещанинъ Еврей-Мало обрѣзатель Мордко Гдальскій мать Гудевда-Гайта	Дѣвочка Хава-Лея

מי נולד ואיזה	שם חאב וחאם של	איזה	חודש ויום הולדת		מי חיה	
שם ניתן לו ביום	תולד ושם מעשתו	נולד	ויום המילה ביולד		חמורל	
בולד זכר ושמו	דימיעקב בן שמעון	ביום	בא אלול		חסרע	
ראובן או בולדת	בן פרחר או חיים	בעיר	ביטל לאה		רחמוצק	
בעת ישמחרבקת	מריס בת צבי קצב	וילנא	למנין ישראלים	למנין יוליס		
זכר						

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1899

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Декабрь 24	Кислева 21		Мещанинъ Гомельскій Іосифъ Шмуль-Іцковъ Янкелевъ Похомянскій отецъ Двойра	Матвѣй Мендель
	113	Мейеръ Ханинскій	Декабрь 1	9	Гом. Шкловскій		
			Декабрь 27	Кислева 5		Мещанинъ Гомельскій Іосифъ Пинхусовъ Шуфтанъ Эстерка отецъ Фрейдель	Матвѣй Дуровъ
	114	Меиръ-Шмуль Янкелевскій	Декабрь 4	12	Гом. Городской		
			Декабрь 27	Кислева 5		Мещанинъ Гомельскій Іосифъ Хаимъ Бенціоновъ Бочечкинъ отецъ Этель	Матвѣй Меиръ-Шмуль
	115	Лейба Гамецкій	Декабрь 4	12	Гом. Городской		
			Декабрь 4	12		Мещанинъ Гомельскій Іосифъ Шимонъ Шевелевъ Гомельскій отецъ Хуна	Владиміръ Іосифъ

מי נולד ראשון שם ניתן לו ביום ברלד זכר ושמו ראובן או נולדת בתולה ישמחו בקצה	שם האב האם של הולד ויצא מעשהו יעקב בן שמעון בת סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	איזה גולד ביום בעיר גולא	חודש ויום הולדת ויום המילה ביום בא אלול ביום לאח		שי חיה המילה הסדר יחמוץ	מס' הולד
			למנין יהודים	למנין ירבים		
זכר	ראובן שמואלביץ	מת	אלול 24	2		
	שמואל בן יעקב מאסקאלער	בעסר				
	אפרים הלוי בערוס	1311				
		מת	אלול 1	9		113
זכר	ראובן שמואלביץ	מת	אלול 27	5		
אפרים	משה בן יעקב מאסקאלער הלוי	בעסר				
		מת				
			אלול 4	12		114
זכר	ראובן שמואלביץ		אלול 27	5		
אליעזר	חיים בן משה בוסקיל הלוי	בעסר				
	משה יעקב —	מסקאלער				
		מת				
			אלול 4	12		115
זכר	ראובן שמואלביץ					
חיים	משה בן יעקב מאסקאלער הלוי	בעסר				
	משה יעקב	מסקאלער				
			אלול 4	12		

233об

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1899

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Февраль 28	6		Мещанинъ Гомельской губ. Мстиславскаго уѣзда мѣстечка Лейви-Ицко Янкель-Рувимовъ Ивановъ отъ законной жены Хая-Сары	Мальчикъ Гиршъ
		Мулла Ахметъ	Апрѣль 5	13	Зап. Веденѣевъ		
116			Февраль 28	6		Мещанинъ Гомельской губ. Мстиславскаго уѣзда мѣстечка Кутца Вольфовъ Нохимовъ отъ законной жены Сурки	Мальчикъ Шлемко-Аронъ
		Мулла-Ахметъ Вахитовъ	Апрѣль 5	13	Зап. Веденѣевъ		
117							
88			Апрѣль 10	18		Мещанинъ Гомельской губ. Мстиславскаго уѣзда мѣстечка Чаусы Янкелевъ Хаимовъ отъ законной жены Цили-Двойры	Дѣвочка Хая-Двойра
		Мулла Ахметъ Вахитовъ	Апрѣль 5	13	Зап. Веденѣевъ	Мещанинъ Гомельской губ. Мстиславскаго уѣзда мѣстечка Шлуты Абрамовъ Гутманъ отъ законной жены Двойры	Мальчикъ Мовша
118			Апрѣль 12	20			

Выслано 11.VII.13 №33555 13/VII.1913 г.

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיזח	שם האב וחאם של	איח	חודש ויום חולדת		עכו	שי חיח	מי
שם ניתן לו היש	תילד יצח מעשחר	נולד	יום חמילח היש			חמורע	
בולר יצי ישמו	דימיטקב בן שמעון	היש	בילד בא אלגל			חמורע	
ראובן או בולרח	בת סוחר או חיוש	בעיר	בומל לאח			ויחמוצץ	
בפנח ישחחרבקח	שריש בא צבי קצב	וילנא	למנין יחודים	למבין ירבים			
זכר	שרה		אלף				
			תשע מאות				
			28	6			
			אלף				
			תשע מאות				
116			5	13			
			אלף				
			תשע מאות				
			28	6			
			אלף				
			תשע מאות				
117			5	13			
			אלף				
			תשע מאות				
			10	18			
			אלף				
			תשע מאות				
			5	13			
			אלף				
			תשע מאות				
118			12	20			

2745

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1899

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Мохель-Одесскій Гильдей	Декабрь 7	Кислевъ 15	Одесса	Мещанинъ Христіанскаго Вѣроисповѣданія Іосифъ Іосифовичъ Кайзеръ Законная мать Дворжа	Матвѣевка Борухъ
119			14	22			
					Вотчество-Лейба	Мещанинъ Подольскаго Вѣроисповѣданія Фроимъ Лейбовичъ Фрумкинъ Законная мать Ревекка Давидовна	Довбыска Довидъ
89			17	25			
		Мохель-Одесскій	Декабрь 14	22		Мещанинъ Христіанскаго Вѣроисповѣданія Іоаннъ Іоанновичъ Кайзеръ Законная мать Ольга Мудрова	Матвѣевка Яковъ
120			21	29			
					Вотчество-Лейба	Мещанинъ Подольскаго Вѣроисповѣданія Іосифъ Лейбовичъ Фрумкинъ Законная мать Эстерь Давидовна	Довбыска Довидъ
90			21	29			

235

חלק ראשון מן גולדים

מי נולד ראשון שם ניתן לו דימי גולד זער ראשון או בגלדת בפנה ישמחו בקצ	שם האב ואמו של תילד ומת מעשתו דימיעקב בן שמעון בת שרוח או חיים עריס בת צבי קצב	איזה גולד דימ בעיר גילגא	חודש ויום תולדת ויום תשלום דימי גילד בא אלגיל בימל לאה		מי חיים חמוחל חסדים ראחמיצין	מספר
			למנין יחודים	למבין ירבים		
זער	נשתך יוסעפקאוויטש	תמוז	7	15		
ברוך	יוסף בן חיים זיסי קאוואלי= סמין הלוי הכהן . —	קאוואלין				
			14	22		119
זעדה	נשתך יהואשוע פעטערמאן אויגוסט בן יצחק ע"ה מאוו קיסעלעוויטש מיט מאוו רויזע . —	אעסקעריניץ				"
			17	25		"
זעדה	נשתך יעקעלעוויטש		14	22		
יוסף	יוסף חיים בן יצחק ע"ה מיט מאוו					
			21	29		120
זעדה	נשתך יעקעלעוויטש					"
יוסף	יוסף חיים בן יצחק ע"ה מיט מאוו					
			21	29		"

235об

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1899

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Родился 16	24		Мещанинъ Трошковской Губерніи Ананьевскаго уѣзда м. Трошковой Ефраимъ Мошковъ матерь Ита Давыдова	Мальчикъ Залманъ
		Ковенскій раввинъ Мошковъ	Обрѣзанъ 23	2	Въ томъ-же		
	121		Родился 16	24		Мещанинъ Трошковской губерніи Ананьевскаго уѣзда м. Трошковой Нухимъ-Мендель Мошковъ матерь Либа Давыдова	Мальчикъ Мендель
		Одесскій раввинъ Мошковъ	Обрѣзанъ 23	2			
	122		Родился 18	26		Мещанинъ Вознесенской губерніи Тираспольскаго уѣзда м. Гояцкой Нухъ Пуко Гдалевъ Ланкинъ матерь Шейра Ефимова	Мальчикъ Залманъ
		Бендерскій раввинъ Мошковъ	Обрѣзанъ 25	4	Въ с. Ягодинцахъ		
	123		Родился 18	26		Мещанинъ Херсонской губерніи Одесскаго уѣзда м. Одессы Нухимъ-Гершъ Гершковъ матерь Гуда Лейба Сурова	Мальчикъ Зекарья
		Одесскій раввинъ Мошковъ	Обрѣзанъ 25	4	Въ Херсонѣ		
	124						

חלק ראשון שן נולדים

מי נולד ראיזה שם נתן לו דינ בולר זער ושמו ראיבן או בולדה נאמא ישמאדבקא	שם האב והאם של תולד ושת מעשהו דימיטרק בן שמען בת סוחר או חויש מריס בת צבי קצב	איזה גולד דינ בעיר וילנא	חודש ויום תולדת ויום המילה דינ בילד בא אלול בשנת לאת למנין ישודיים	למנין יעבריס	מי איז חשרעל חשרע ניחמיצץ	סימן
			16	24		
זער						
מלך						
			23	2		121
			16	24		
זער						
מלך						
			23	2		122
			18	26		
זער						
מלך						
			25	4		123
			18	26		
זער						
מלך						
			25	4		124

2365

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1899

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			25 Октября	25 Числа		Мещанинъ Черниговской губ. Кролевецкаго уѣзда Кролевецкій мать Ерухимъ	Дѣвочка Хана-Лиза
91			25	4		Мещанинъ Гомельскаго Губернія Витебскаго-Шкловъ Мордухъ-Шлемовъ Мордухъ мать Цилля	Дѣвочка Мордухъ-Шлемовна
92			25	4		Мещанинъ Черниговской губ. Мглинскаго уѣзда Мглинскій мать Ерухимъ	Мальчикъ Моисей
125			26	5		Мещанинъ Минской губ. Мозырскаго уѣзда Мозырскій мать Ерухимъ	Дѣвочка Хая-Гинда
93			26	5			

מי נולד ראשון	שם האב ושאם של	איזה	חודש ויום הולדת		מי הוא	סדר
שם ניתן לו היום	תולד ושמ מעשהו	גולד	יום	בעיר	המוהל	
בולד זכר ישמו	דימיעקב בן משכן	היום	בולד בא אלול		הסנדק	
ראובן או בולדת	בת פרחר או חיום	בעיר	לחכין	למבין	ראשון	
בשבת ישמחרבקח	מריים בת צבי קצב	גולגא	ימודיים	ירבים		

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1899

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Декабрь 22	1		Мещанинъ Черновицкой Бессарабской Губерніи Румынскій подданный Хаскель	Мальчикъ Хаскъ
126		Штабъ-Мохель [illegible]	29	8	Въ Черновцахъ		
94	"		31	10		Мещанинъ Черновицкой Бессарабской Губерніи Хотинскаго уѣзда Румынскій подданный Сурка	Дѣвочка Рухъ
95	"		31	10			

Всего въ Октябрѣ мѣсяцѣ 1899 года родившихся мужескаго пола пятьдесятъ №14, а женскаго пола девять №10, что показано дважды.

Черновицкій Раввинъ [illegible]

Членъ Буров. Правленія: Раввинъ Городской [illegible]

חלק ראשון פון גיבורים

מי נילד ראוזה	שם חאב וואם של	איז	חודש ויום תולדת		מי איז	מספר
שם ניתן לו ביום	תילד ושת מעשחר	גילד	ויום המילה ביום		חמוהל	
נולד יום ושעה	דיעזיקב בן שמעון	ביום	נולד בא אלול		חשוחט	
ראובן או נולדת	בץ סיחר או חיום	בעיר	ביומל לאה		ויחמוצץ	
בעצת ישחחרבקת	שרים בת צבי קצב	גילגא	למנין ישראלים	למנין ירבים		פרוטו
			22	1		
126			29	8		

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Ноябрь	Числа		Мещанинъ Христіановъ и Августовъ Аронъ Зиновьевъ Вахтанговъ Мой матерь Рахиль	Дѣвочка Хина
96			1	11		Мещанинъ Христіановъ и Августовъ Авраамъ Мовшинъ-Мееровъ Сегаловъ Мой матерь Гейна	Дѣвочка Зинаида
97			2	12		Мещанинъ Христіановъ и Августовъ Гдалія Аронъ Мееровъ Бахтанговъ Мой матерь Хая-Рейзя	Мальчикъ Шевель
127			7	17		Мещанинъ Христіановъ и Августовъ Аронъ Шмулевичъ Бахтанговъ Моя матерь Хая	Дѣвочка Двейра
98			11	21			

מי נולד זכרות	שם חאב וחאס של	איז	חודש ויום הולדת		מי איז	מס
שם נתן לו דיא	תולד ימת מעשחר	גולד	ויום המילה דיא		חמרחל	
בולד זכר ושמו	דימיעקב בן שמעון	דיא	בולד בא אלול		חמרע	
ראובן או בולדת	בן סוחר או חיים	בעיר	בומל לאח		ראמרצק	
בעבה ישמחרבקה	שריס בא צבי קצב	וילנא	למנין יחודים	לסבין ירבים		
לידה						
וולף	ראובן שמואלסון					
	אברהם בן שלמה האשמאנסקי					
	הוא רחל —					
			11	1		
לידה						
ציפא-בת	ראובן שמואלסון					
	אברהם בן שלמה אור אפשמאנסקי					
	הוא פעסא. —					
			12	2		
לידה						
שמואל	ראובן שמואלסון					
	אברהם בן שלמה האשמאנסקי					
	הוא חיה רייזא. —					
			17	7		
לידה						
פייגא-בת	ראובן שמואלסון					
	אברהם בן שלמה האשמאנסקי					
	הוא בילא. —					
			21	11		

2395

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1899

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Января 5	Января 15		Мещанина Городищенскаго Яруцкаго Моисея-Гершка Ганноверовскій	Матвѣевъ Шмуль
		Раввинъ Моисеевъ			Житомиръ		
			Января 12	Января 22			
128							
			Января 8	Января 18		Мещанина Городищенскаго Мордухъ Рувимъ-Исаакъ Лабовскій мать Лея-Эстерь	Матвѣевъ Рувимъ-Исаакъ
		Раввинъ					
			Января 15	Января 25			
„ 129							
			Января 8	Января 18		Мещанина Городищенскаго Мовши Ицковъ Шейнувитовъ мать Эстерь-Сивилія	Матвѣевъ Мовша-Ицковъ
		Раввинъ					
			Января 15	Января 25			
„ 130							
			Января 9	Января 19		Мещанина Брагинскаго Шимоновъ Лейбъ мать Сура-Двойра	Матвѣевъ Лейбъ-Вольфъ
		Раввинъ					
			Января 16	Января 26			
„ 131							

выписано 16.60 V-БК 990563 17/IV 85

1899

240 חלק ראשון מן נולדים

מס הבית	מי חיתך חמרחל הפרץ ויחמוצץ	חודש ויום תולדת ויום חמילה היום בילד בא אליל ביטל לאח	למנין ישראלים	למנין ירבים	איזה נולד היום בעיר וילנא	שם האב וחאם של תילד ושם מעשהו	מי נולד ראיזה שם ניתן לו היום בילד זכר ושמו ראובן או נולדה בפתח ושמחריבקה

2405 ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1899

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Января 9	19		Мещанинъ Черниговъ Янъ Августовъ Мышкевичъ Мышка-Лейбовъ Лейзеровъ Лейзеровичъ Бобръ	Мальвина Мордухъ
		Давидъ Самуилъ Бобръ	Апрѣля 16	26	Витебскъ		
132							
						Мещанинъ Черниговъ Янъ Августовъ Курилинъ Гершонъ Хаимовичъ Ентинъ Ентинъ	Фрейдель Фрида
99			17	27			
			Января 12	22		Мещанинъ Черниговъ Янъ Августовъ Бобръ Курилинъ Залмановичъ Ентинъ Лейба-Лейбовъ	Мальвина Ильинична
		Давидъ Самуилъ Бобръ	Апрѣля 19	29			
133							
			Января 17	27		Мещанинъ Черниговъ Янъ Августовъ Мышкевичъ Пейсахъ-Нухимовъ Дубинскій Зиселевъ Фрейдинъ Ентинъ Ентинъ	Мальвина Ефруссинья
		Давидъ Самуилъ Бобръ	Апрѣля 24	4			
134							

241 חלק ראשון שן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיום נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שם האב ושאם של הולד רמת מעמד יעקב בן שמעון בן פרחר או חיים מריס בת צבי קצב	איזה גולד דיום בעיר גולנא	חדש ויום הולדת ויום המילה דיום בולד בא אלגל ביומל לאה למנין ישראלים	למנין יהודים	מי היה המוהל חפורץ רחמרטץ	מספר
זכר	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
נקבה	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
			16	26		132
זכר	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
נקבה	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
			17	27		"
זכר	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
נקבה	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
			12	22		99
			19	29		133
זכר	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
נקבה	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
			17	27		"
זכר	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
נקבה	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
			24	4		134

2415

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1899

№ Жен.	№ Муж.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Декабрь Тевѣтъ			Мѣщанинъ Городища Яковъ Аѳанасьевъ Куртинъ Роли — Жена Рива Ей мать Дворянка Рива	Дѣвочка Хая
100			26	6			
Всего въ Декабрѣ мѣсяцѣ 1899 года родившихся мужескаго пола восемь, а женскаго пола семь, всѣхъ 15. —							
Членъ Духов. Правленія: Діаконъ Городищенскій Іоаннъ Гусевъ Горленко							
			Декабрь Тевѣтъ			Мѣщанинъ Городищенскаго общества Ефимъ Зеликовъ Жена Ентель Ей мать Ентель	Дѣвочка Тася
101			1	11			
						Мѣщанинъ Городищенскаго общества Лейба Гиселевъ Жена Хевель Ей мать Сура	Дѣвочка Хая
102			3	13			

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראשון מש נולדים	שם אב ואם של הולד ומה מעשה דיעקב בן שמעון בע פרחר או חיים מריס בת צבי קצב	איזה נולד זכר או נקבה	חודש ויום הולדת ויום חשלח היום בולד כא אלול ביטל לאח		מי חיח חמרחל חשורע יחמוצץ	מספר
			למנין יחודים	למנין יהודים		
ראובן						
לוי			26	6		

2425

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. 1899

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
			Декабрь	Тевѣтъ		Мѣщанинъ Ѳомовъ Моск г. Бѣлостока Моисѣй Ну химъ – Гиндева Бай лина Генія-Рухлева	Давидъ Шейндлъ
103	"		3	13			
		Мойлъ Гомелъ скій	Декабрь 27	Тевѣтъ 7	"	Мѣщанинъ Бѣлостокъ г. Бѣлостока Ни химъ Гиндевъ Лип шицъ матіи Сура	Мордухай Бэръ
			Декабрь			Исправленіе это произведено согласно разрѣшенію Кіевскаго Губер правленія отъ 20 Декабря 1910г. за № 6734 Членъ Управы А. Новицкій	
135	"		4	14			
						Мѣщанинъ Бѣлостокъ г. Бѣлостока Герш Лейбъ Авраамовъ Ковтоновицкій матіи Гитлы	Давидъ Мейеръ
104	"		9	19			
					Въ Бѣлостокѣ	Мѣщанинъ Бѣлостокъ г. Бѣлостока Сендеръ Мордухъ-Пейсаховъ Зѣлинскій матіи Хаи – Гиндевъ	Давидъ Дейчъ-Ре
105	"		9	19			

מי נולד ראשון שם ניתן לו ביום ברלר זער רשעו ראשון או נולדת בפנא ישעחרבקא	שם אב וחאם של חילד ומת מעשחר דימיעקב בן שמעון בן פרחר או חיים מריס בת צבי קצב	איזה נולד היום בעיר ביאלא	חודש ויום חולדת ויום חמילה היום בילד בא אלול ביומל לאח למנין ישראלים / למנין יהודים
			3 / 13
			27 / 7
			4 / 14
			9 / 19
			9 / 19

№	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Декабрь	Тейвесъ			
		"			Въ Чуповичахъ	Мѣщанинъ Горностайпольскаго общества Шлема Хроновъ Шимоновскій мать Сура-Бруха	Дѣвочка Мерсемъ
106	"		10	20			
			Родился				
			4	14			
		Юхо Мочилевичъ			"	Мѣщанинъ Чуповичскаго общества Нухимъ Вольковъ Лисица мать Марьяся	Мальчикъ Бурдъ-Бенціонъ
			Обрѣзъ				
"	136		11	21			
			Родился				
			5	15			
		Зорисе			"	Мѣщанинъ Горностайпольскаго общества Шмуль Мовша-Дувидовъ Марчевскій мать Гнеся	Мальчикъ Абрумъ-Эль
			Обрѣзъ				
"	137		12	22			
			Родился				
			7	17			
		Лита Гомельскій			Вос. Кузогодъ	Мѣщанинъ Чуповичскаго общества Хаджель Мовша-Гершковъ Матинскій мать Ихама	Мальчикъ Нухимъ
			Обрѣзъ				
"	138		14	24			

מס	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאה: למבין יובים	למנין יהודים	איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחרבקה
		[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]
"		10	20			
		[illegible]				
		4	14			
	[illegible]			"	[illegible]	[illegible]
		[illegible]				
136		11	21			
		[illegible]				
		5	15			
	[illegible]			"	[illegible]	[illegible]
		[illegible]				
137		12	22			
		[illegible]				
		7	17			
	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]
		[illegible]				
138		14	24			

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Декабрь 8	Тевѣтъ 18		Мѣщанинъ Тимофѣевскій Ярославской Губерніи Ананій Захаріевъ матерь Дарья-Мужемъ	Мальчикъ Ананій-Умеръ
		Свящ. Моисеевъ	Апрѣль 15	25	Въ Тимофѣевскомъ		
"	139		Декабрь 9	Тевѣтъ 19		Мѣщанинъ Тимофѣевскій Ярославской Губерніи Іаковъ Іоанновъ Гуревичъ матерь Хана-Сара	Мальчикъ Іаковъ
		Раввинъ	Апрѣль 16	26			
"	140		Декабрь 9	Тевѣтъ 19		Мѣщанинъ Тимофѣевскій Ярославской Губерніи Лейба Давидовъ Гуревичъ матерь Хана	Мальчикъ Авраамъ-Исаакъ
		Раввинъ	Апрѣль 16	26			
"	141		Декабрь 10	Тевѣтъ 20		Мѣщанинъ Тимофѣевскій Ярославской Губерніи Авраамъ-Мовшовъ Минкендикъ матерь Сурка-Двойра	Мальчикъ Авраамъ-Исаакъ
			Апрѣль 17	27			
"	142						

מספר הבתים	שר חיח חמרחל חפרע ויחמיצץ	חדש ויום תולדת ויום חמילח דימ בילד כא אלול בימל לאח למנין ישראלים	למנין יוונים	איח גולד דימ בעיר גולגא	ש׳ם חאב וחאם של חילד ומח מעשחר דימיעקב בן שמעון בץ פרחר או חיוש שריס בח צבי קצב	י נולד ואיזח ש׳ם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או נולדח בעבח ושמחרבקח
		אלול	טבת			
		8	18			
		אלול	טבת			
139		15	25			
		אלול	טבת			
		9	19			
		אלול	טבת			
140		16	26			
		אלול	טבת			
		9	19			
		אלול	טבת			
141		16	26			
		אלול	טבת			
		10	20			
		אלול	טבת			
142		17	27			

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Родился Декабрь 13	Обрѣзанъ Генварь 23		Мѣщанинъ Иванковской губ. Елисаветградскаго уѣзда Бобринской волости Бецка-Мордуховъ и законная жена его Двойра	Матвѣй Іосифъ
	143		20	1			
			Родился Декабрь 15	Обрѣзанъ Генварь 25		Мѣщанинъ Гомельской губ. Елисаветградскаго уѣзда Новомиргородской волости Хаимъ-Лейбъ Шлемовъ и законная жена его Хана-Лея Аронова	Матвѣй Израиль
	144		22	3			
			Родился Декабрь 16	Обрѣзанъ Генварь 26		Мѣщанинъ Одесской губ. Одесскаго уѣзда Одесской волости Мовша Шлемовъ Михлевскій и законная жена его Эстеръ-Лея Ицкова	Матвѣй Евгеній
	145		23	4			
						Мѣщанинъ Гомельской губ. Елисаветградскаго уѣзда Новомиргородской волости Вольфъ Беркозъ Хаимовъ и законная жена его Тейба Ицкова	Давидъ Эдуардъ
107			23	4			

מספר		אי חיח חמוחל חשורש ויחמוצץ	חודש ויום חולדת ויום חמילה דיעי בילד בא אלגל ביחל לאח: למנין ישוחדים	למנין ירביים	איח גולד דיעי בעיר וילנא	שם חאב ויחאם של חילד ושת מעשחו דיעקב בן שמעון בץ סוחר או חיוש שריס בא צבי קצב	אי נולד ראיוח שם ניתן לו דיעי בולר זער ושמו ראובן או גולדח בקבח ישמחרבקח
			13	23			
143			20	1			
			15	25			
144			22	3			
			16	26			
145			23	4			
			23	4			

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Декабрь	Шват	Въ Чернобылѣ	Мѣщанинъ Хабенскаго общества Гось Ицковъ Минковскій мать Хая-Эстеръ	Дѣвочка Фейга-Ривка
108	"		24	5			
		"	"		"	Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Аронъ Мордухъ-Эзевъ Моисеевичъ мать Хана	Дѣвочка Сура-Трайна
109	"		26	7			
		Ицко Лойтъ	Родился 19	Тѣйвесъ 29	Вод. Хоромнадъ	Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Мордухъ Ирмовъ Лейфманъ мать Ита-Рася	Мальчикъ Аронъ-Гось
"	146		26	7			
		"			Въ Чернобылѣ	Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Волько Дувидовъ Кофманъ мать Бѣлма	Дѣвочка Эстеръ-Хана
[illegible]	"		26	7			

מספר	מי היה המוחל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דיש בילד כא אלול בימל לאה: למנין יהודים	למנין יובים	איה גולד דיש בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוחר או הייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיש בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בפבח ושמחרבקה
		[illegible]	[illegible]			
"		24	5			
	"			"		
"		26	7			
		[illegible] 19	[illegible] 29			
146		26	7			
	"					
"		26	7			

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Декабрь	Январь		Мѣщанинъ Кабенковъ Хаимъ Іосифовъ Мальковскій мать его Эстерь	Дѣвочка Двойра-Рива
	111		26	7	Въ Громоклѣ		
						Мѣщанинъ Громоклинскій изъ Кузнецова городища Мордухъ-Нухимовъ Мошковичъ мать его Хава	Дѣвочка Рухля-Двойра
	112		26	7			
			Декабрь	Январь		Мѣщанинъ Громоклинскій изъ общества Авр-Бенъ Бэрлова Цевелинскій мать его Хава	Мальчикъ Вольфъ
			22	3			
			Изъ Мошковичъ				
	147		29	10			
						Мѣщанинъ Громоклинскій изъ общества Авр-Бенъ Бэрла Шулимовъ Шевелевичъ мать его Хана	Дѣвочка Сурка
	113		30	11			

מי נולד ראיזח שם ניתן לו דיש בולר זאר ראשו ראיבן או נולדת בעבח ישמחרבקח	שם חאב וחאם של חילד רמת מעשחר דימיעקב בן שמעון בת פחר או חיום שרים בת צבי קצב	איח גולד דיש בעיר גילגא	חודש ויום חולדת ויום חשילח דיש בילד בא אלגל ביומל לאה למנין יחודיים	למנין יעבים	מספר זכרים	מספר נקבות	מי חיח חמוהל חסרץ ויחמוצץ
			26	7			
			26	7			
			22	3			
			29	10			
			30	11			

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Декабрь			Мещанинъ Христофоръ	
			23	4		и Христина Ефимъ-	
		Вѣдомость 11-ОВ 39465/9 1/с-1900			Въ городѣ	Мещанинъ Ефремъ Витебскій сынъ Хая-Сурина	Мавликъ Мовша-Давидъ
			авгъ.				
148			30	11			
			Декабрь			Мещанинъ Хайтинскій	
			24	5		и Ханна Шмулевъ Янкелевъ Тверской сынъ Геня-Ривка	Мавликъ Шимонъ-Лейб
		Мужчина-Абрам Вакшинъ					
			авгъ.				
149			31	12			

Всего въ Декабрѣ мѣсяцѣ 1899 года родившихся мужескаго пола одинъ, женскаго пола одинъ.

Черновытскій Раввинъ

Члены Духовн. Правленія: Раввинъ Городской Авр[illegible]

Итого въ 1899 году родившихся мужескаго пола сто сорокъ девять, а женскаго пола сто тринадцать, обоего пола двѣсти шестьдесятъ два № 262, что показано выше. 31 Декабря 1899

Черновытскій Раввинъ

Члены Духовн. Правленія: Раввинъ Городской

1900 года Января 24 дня. Въ томъ числѣ умерло сто сорокъ девять

מספר		מי חיה חמרחל חסרץ יחמרצץ	חדש ויום הולדת ויום חמילח דימ בילד בא אליל ביצל לאה: למבין ישראלים	למבין ירבים	איזה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב וחאם של תילד ימת מעשחר דימיעקב בן שמעון בץ סחר או חיוש שריש בת צבי קצב	מי גולד ראיזה שם ניתן לר דימ בילר זצר ישמר ראשן או גולדה בשבח יששחרבקח
			שנה				
			23 4				
148			שנה				
			30 11				
			שנה				
			24 5				
			שנה				
149			31 12				

Двадцать №15, а женскаго пола тринадцать №13, что показано выше. Ефремъ Ф.

Члены Духовн. Правленія: Раввинъ Городской Авр[illegible]

Итого въ 1899 году родившихся мужескаго пола сто тринадцать №113, обоего пола двѣсти

Ефремъ Ф.

Члены Духовн. Правленія: Раввинъ Городской

въ томъ числѣ умерло сто сорокъ девя

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
114	—	—	1899 г. Августа 20		Въ м. Чернобыль	Мѣщанинъ Чернобыльскаго общества Мовша Гершковъ Лаховскій, мать Эстеръ-Голда Аронъ Юдкова.	Бруха

тей родившихся мужескаго пола
женскаго пола которыя сходн
въ статьѣ 27 мужской графы въ сей
Бруха и въ ст. 64 женской графы
тетрадѣ Шейндля Бруха, и въ
томъ Радомысльская Городская
постановленіе 10 сего Марта.—

Чл

Секретарь

1918 года Сентября 12 дня. Запись эта внесена
основаніи постановленія Городской Управы сего
состоявшагося. Въ томъ Радомысльская Городск
Управа свидѣтельствуетъ.

Членъ Управы

יחלק שבי מן בשראן

מספר החתרבות	כמה שבי: האשה	כמה שבי: הבעל	מי הת מסדר הקדישין תחת החרה	ירמיחורש החתרבה: יהי	ירמיחורש החתרבה: יהי	כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתרבה חייבי כת רבית והתחייבית על איזה סך ביחבר ומי חיי העדים	מי המה בעלי הבשראין ושם אבי הבעל יהאשה ומה מעמו-ם

что показано вѣрно. 31 Декабря 1899 года.—

Абезуд.

Авраамъ Каминскій зусъ Брискинъ

...ую книгу внесено девяносто шесть ста
...ми по тетрадѣ и въ ней никакихъ
...сльская Городская Управа свидѣтель-
...ие 10 сего Марта.—

...ова Мирон

...Шевад

251а

Пронумеровано и
прошнуровано
250 листов
/Двести пятьдесят/
Зав. ЗАГС